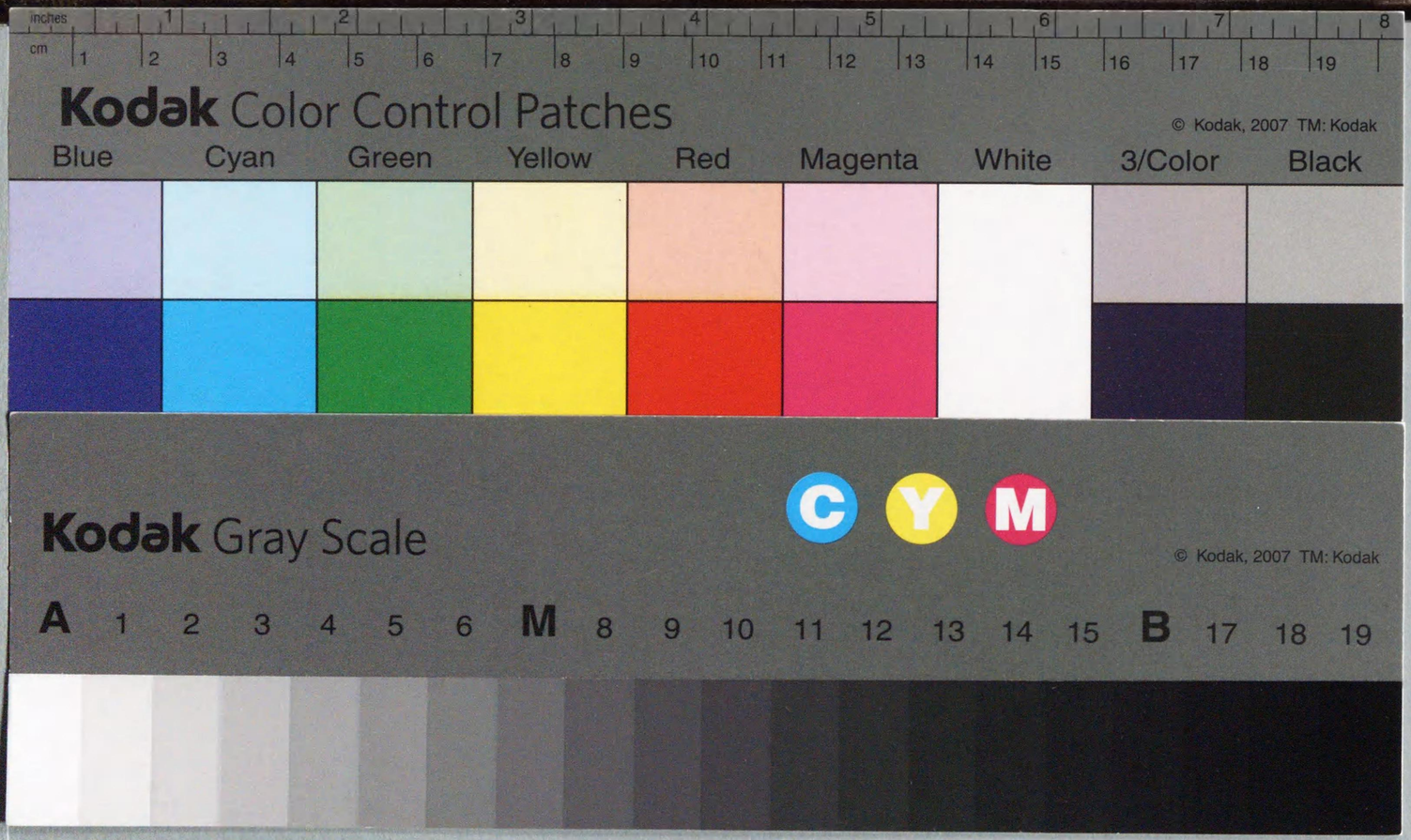
一六五


Kodak Color Control Patches
© Kodak, 2007 TM: Kodak
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black
Kodak Gray Scale
C
Y
M
© Kodak, 2007 TM: Kodak
A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

獨逸警視制度論

法制局書記官中根重一先生譯述

獨字政典

完

東京 日本書籍會社發行

獨逸警視總監伯爵ヒユーデ、グレー氏原著

法制局書記官中根重一先生譯述

獨字政典

完

東京　日本書籍會社發行

最高裁判所
圖書館
826449
昭57.10

獨孛政典

目次

緒言 一丁
第一章 目的 一丁
第二章 分類 一丁
第三章 國法及行政法ノ基礎 三丁

第壹編 獨逸帝國 五丁

第一 沿革 七丁
第二 帝國憲法 七丁

第一章 要領 一一丁
第二章 帝國版圖 一一丁
第三章 帝國臣民 一一丁
第四章 帝國管掌ノ事項 一二丁
第五章 帝國立法權 一四丁

最高裁判所
圖書館
明治文庫 2397
昭57.10

高岡縣立圖書館
826449
昭57

獨孛政典

目次

緒言
第一章　目的　一
第二章　分類　一
第三章　國法及行政法ノ基礎　三
第壹編　獨逸帝國　一
第一　沿革　五
第二　帝國憲法　七
第一章　要領　七
第二章　帝國版圖　一一
第三章　帝國臣民　一一
第四章　帝國管掌ノ事項　一一
第五章　帝國立法權　一一
一　一六　一二　一四　一六　一九
丁　丁　丁　丁　丁　丁

第六章　聯邦參議院　二一丁
第七章　皇帝　二二丁
第八章　帝國會　二二丁
第三　帝國官府　二四丁
第一章　要領　二五丁
第二章　帝國總理大臣　二五丁
第三章　帝國爾餘ノ官府　二五丁
第四　帝國官吏　二七丁
第一章　意義　二七丁
第二章　任官　二八丁
第三章　義務　二九丁
第四章　權理　三〇丁
第五　帝國直隸地。亞撒西羅來尼　三一丁
第一章　要領　三一丁
第二章　憲法　三二丁
第三章　官衙　三三丁

第四章　代議制　三四丁
第貳編　孛漏生國　三五丁
第一　沿革　三五丁
第一章　國土擴張　三五丁
第二章　內部ノ發達　三八丁
第三章　國体　四〇丁
第二　憲法　四四丁
第一章　要領　四四丁
第二章　國土　四六丁
第三章　國民　四八丁
第四章　立法　五五丁
第五章　國王　五八丁
第六章　國會　六三丁
第三　官府及其處務　六八丁
第一章　中央官府　六八丁
第二章　州縣及郡廳　七七丁

第三章　審理及行務順序　八九丁
第四章　行政裁判　九三丁
第四　官吏　九七丁
第一章　意義及種類　九七丁
第二章　任官　九九丁
第三章　責務　一〇三丁
第四章　權理　一〇九丁
第五　地方自治　一一九丁
第一章　要領　一一九丁
第二章　町村　一二二丁
第三章　郡　一四六丁
第四章　州　一五一丁
第三編　外交事務　一五六丁
第一　總論　一五七丁
第二　外務ノ機關　一五九丁
第四編　陸軍及海軍　一六三丁

第一　總論　一六三丁
第二　軍兵ノ補充及編成　一六六丁
第一章　兵役　一六六丁
第二章　補充法　一七二丁
第三章　常備軍　一七五丁
第四章　軍人ノ權利　一七九丁
第三　陸軍政務　一八四丁
第一章　總務　一八四丁
第二章　陸軍裁判　一八五丁
第三章　陸軍宗教　一八八丁
第四章　陸軍教育　一九〇丁
第五章　陸軍衛生　一九二丁
第六章　陸軍馬醫　一九四丁
第四　軍役　一九四丁
第一章　要領　一九四丁
第二章　平時ノ負擔　一九五丁

第三章　戰時ノ負擔　一九九丁
第四章　城砦周圍土地所有權ノ制限　二〇二丁
第五　海軍　二〇四丁
第一章　要領　二〇四丁
第二章　組織　二〇五丁
第三章　海軍ノ補充　二〇七丁
第四章　海軍ニ屬スル軍人ノ權利及義務　二〇八丁
平時及戰時ノ負擔　二〇九丁
第五編　財政　二〇九丁
第一　總論　二〇九丁
第二　豫算出納及決算法　二一三丁
第三　官有財産　二二二丁
第一章　官有財産總論　二二二丁
第二章　官領地及官林　二二四丁
第四　國債　二三三丁
第一章　意義及種類　二三三丁

第二章　孛國々債ノ沿革　二三九丁
第三章　公債ノ募集利子仕拂及消還　二四二丁
第四章　國債事務官　二四六丁
第五　特有權及手數料　二四七丁
第一章　要領　二四七丁
第二章　占得權　二四九丁
第三章　富國特有權　二五〇丁
第四章　手數料　二五一丁
第六　租稅　二五二丁
第一章　租稅總論　二五二丁
第二章　直稅　二六三丁
直稅總論　二六三丁
地租及家屋稅　二六六丁
營業稅　二七一丁
分等及收入稅　二八〇丁
間稅　二八五丁
甲
乙
丙
丁
第三章

甲 間稅總論 二八五丁
乙 印稅 二九二丁
丙 國境關稅 二九九丁
丁 消費物稅 三一一丁

第七 獨逸帝國財政 三二八丁
第一章 獨逸帝國理財官 三二八丁
第二章 獨逸帝國歲入出、金庫及計算ノ法 三二八丁
第三章 獨逸帝國財產及帝國債 三二九丁
第四章 獨逸帝國歲入出 三三四丁

第六編 司法 三三七丁
第一 總論 三三七丁
第一章 要領 三三七丁
第二章 沿革 三三八丁
第三章 裁判ノ權限 三四一丁

第二 成律 三四三丁
第一章 帝國法律及各邦法律 三四四丁

第二章 各邦法律 三五一丁

第三 司法組織 三五六丁
第一章 司法事務 三五六丁
第二章 裁判所 三五八丁
第三章 司法官吏 三七二丁
第四章 裁判費用 三七九丁

第四 訴訟及治罪 三八四丁
第一章 訴訟 三八四丁
甲 緒論 三八四丁
乙 裁判手續ノ基礎 三八五丁
丙 始審裁判手續 三八七丁
丁 上訴 三九〇丁
戊 特別ノ裁判手續 三九一丁
己 強制執行 三九三丁
庚 治罪法 四〇一丁
第二章 諸論 四〇二丁
甲

乙
丙
丁
戊
癸
第三章　例
第五　無訟裁判
第一章　緒
第二章　法
第三章　身
第四章　後
第五章　寄
事
第六章　遺
第七章　地
第八章　金
裁判手續ノ基礎　四〇二丁
始審裁判手續　四〇三丁
上訴　四〇六丁
特別ノ裁判手續　四〇七丁
行刑及裁判費用　四〇八丁
倒產法　四一一丁
論　四一七丁
法律上ノ行爲ノ執行證明及確認　四一八丁
身上ノ證書　四一九丁
後見法　四二一丁
寄附資產、一家世襲財產及封土ノ　四二四丁
遺物法　四二八丁
地籍及抵當法　四三一丁
金銀寶貨預托法　四三二丁
四四〇丁

第九章　公證人　四四一丁
第七編　警察
第壹　警察ノ意義及種類　四四四丁
第貳　警察事務　四四四丁
第一章　警察廳署　四四六丁
第二章　警察官　四五一丁
第三章　管掌及處務　四五四丁
第三一　刑事警察　四六一丁
第一章　要領　四六一丁
第二章　檢察官ノ補助トシテ司掌スベキ　四六二丁
第三章　警察官ノ職務　四六七丁
第四章　假處刑處分　四六八丁
第五章　囚獄及處刑場　四七四丁
第六章　驅役及懲治場看護ナキ幼兒ノ保存　四七六丁
第七章　警察監視及國境外追放　四七八丁
輸送

第四　災害警察
第一章　要領　四七九丁
第二章　崩壞陷沒　四八〇丁
第三章　爆發ノ災害　四八一丁
第四章　火災警察　四八一丁
第五章　獸蟲警察　四八三丁
第五　保安警察
第一章　要領　四八四丁
第二章　騷亂及一揆、戒嚴　四八五丁
第三章　旅券及他管人ノ届出　四八七丁
第四章　刊行物　四八九丁
第五章　結社及集會　四九一丁
第六章　社會黨取締規則　四九五丁
第六　秩序及風儀警察
第一章　要領　四九八丁
第二章　宗教ノ保護　四九九丁

第三章　旅店飲食店及游戲場ノ取締　五〇〇丁
第四章　禁制博戲　五〇一丁
第五章　淫褻取締規則　五〇二丁
第六章　獸類虐使ノ禁　五〇三丁
第七章　婢僕及借家警察　五〇四丁
第八章　發見物ニ關スル警察　五〇六丁
第七　衛生
第一章　要領　五〇七丁
第二章　行務　五〇七丁
第三章　衛生警察　五〇八丁
第四章　醫制　五一〇丁
第八　土木
第一章　要領　五一九丁
第二章　官工事務　五三〇丁
第三章　建築警察　五三〇丁
第九　貧民救助　五三四丁

第一章　要領　五三九丁
第二章　貧民警察　五四〇丁
第三章　貧民救助　五四二丁
第八編　教化
第一　教會
第一章　總論　五五一丁
第二章　信仰及宗教ノ自由　五五二丁
第三章　國家ト教會ノ關係　五五三丁
第四章　各宗普通ノ權利義務　五五四丁
第五章　加督利基教會　五六三丁
第六章　新教々會　五六八丁
第七章　其他ノ宗門　五七三丁
第二　教育
第一章　總論　五八二丁
第二章　小學校　五八三丁
第三章　高等學校　五八七丁
第四章　大學校　五九七丁
第三　學術及技藝
第一章　創始權ノ保護　六〇〇丁
第二章　學術及技藝ノ保護　六〇三丁
第九編　殖產興業
第一　總論　六〇五丁
第二　資本ノ增殖
第一章　貯金　六〇八丁
第二章　保險　六一五丁
第三章　信用　六一七丁
第四章　經濟上ノ會社組合　六二三丁
第三　採礦冶金
第一章　總論　六三二丁
第二章　礦坑所有權　六三八丁
第三章　採礦營業　六四二丁
第四章　採礦及冶金ノ職工　六四五丁

第四　農業、山林、鳥獸獵及漁業

第一章　總論　六四九丁
第二章　農業ニ關スル法制　六五三丁
第三章　勸農　六六九丁
甲　要領　六六九丁
乙　農業上ノ信用　六七〇丁
丙　治水　六七二丁
丁　山林培養　六七五丁
第四章　田野及山林警察　六八三丁
第五章　牧畜及獸醫　六九〇丁
第六章　鳥獸獵　七〇〇丁
第七章　漁業　七〇三丁

第五　營業

第一章　總論　七〇六丁
第二章　營業警察　七〇六丁
第三章　同業組合　七一四丁
第四章　營業上ノ職工　七一四丁
第五章　營業ノ振作　七二五丁

第六　商業

第一章　總論　七二六丁
第二章　商法　七三九丁
第三章　市場、取引所、及仲買　七四五丁
第四章　度量衡　七五〇丁
第五章　貨幣　七五四丁

第七　交通

第一章　總論　七五八丁
第二章　水運　七六二丁
第三章　道路　七六六丁
第四章　鐵道　七七六丁
第五章　郵便電信　七八八丁

獨孛政典目次終　七八〇〇丁

獨孛政典

目次終

最高裁判所図書館

獨孛政典

孛國警視總監伯爵 ヒユウ、デ、グレー 著
日本 中根重一 譯

緒言

第一章 目的

第一條 此書ハ我國ノ公權公務ニ關スル事件ヲ簡明ニ記述シ普通ノ學識アル輩ヲシテ之ヲ解スルニ易ク之ヲ用フルニ便ナラシメント欲スルモノナリ抑我國ノ法制タルヤ年ヲ累ネ時ヲ積ムニ從テ益〻繁多ヲ加ヘ且組織機關ノ次第ニ增加スルカ爲ニ之ヲ理會スルヿ益〻難キニ至レリ是故ニ公權公務ニ關係アル者ヲシテ容易ニ且ツ速ニ其向フ所ヲ知ラシメ得ルノ針盤ハ今日殆ト闕ク可ラサルヿトナレリ斯ル針盤ハ官吏ノ爲ニ裨益アルハ勿論世人ニ向テハ又更ニ大ナル効益アルヘシ何トナレハ世人ノ公務公職ニ參與スルノ範圍ハ日一日ヨリモ擴張スルノ勢アレハナリ輓近政治上ノ思想發達スルニ從テ憲法及地方自治ノ制度ハ漸次我國民ノ大部ニ蔓延スルノ勢アリト雖人々能ク之ヲ理會シ且ツ公平ニ判斷スルニ至テ始メテ美果ヲ結ブヿヲ得可シ此書則チ之カ爲ニ裨補アランヿヲ望ムナリ

此目的ニ應スルニハ本書記述ノ事項ハ勢其範圍ヲ狹小ニスル能ハス抑〻我獨逸一般ソ建國ノ目的ハ當時僅ニ其一部ヲ孛漏生ニ留メ其他ハ都ヘテ獨乙帝國ニ移リ兩部ノ權域互ニ交錯シ相補塞スル所千狀萬態ナルヲ以テ我國体ノ完全ナル形像ヲ顯サントト欲スレハ唯兩部ヲ併記スルニアルノミ是レ此書ノ孛國法制ト獨乙帝國法制トヲ列擧スル所以ナリ然リ而シテ著者ノ業ハ單ニ公布ノ法文ヲ再梓復刊スルニ止ラス主トシテ法文ノ起原及意義ヲ講明シ兼テ又其實際世上ニ行ハルヽ狀況ヲ詳示スルコトヲ勉メタリ書中明辨詳記ヲ要スルノ所ニハ或ハ外國ノ法制ヲ擧ケテ之ヲ比較シ或ハ統計ヲ表示シ或ハ技術上ノ說明ヲ附記シ又ハ諸布告類ノ表目ヲ擧ケテ各條ノ下ニ挿註ス(是レ附註ノ本旨ナリ)而シテ此表目ハ法律規則ヲ公布スル法令集誌(孛國ノ布告書)中ノ明文若クハ其ノ改正文ヲ指示シ且ツ範圍ノ大ナル法律規則ニ在テハ本文ニ關係アル條欵ヲ指示ス

是故ニ此書ハ二樣ノ目的ニ適スルモノト謂フ可シ即チ我公權ノ事態ノ逐次整頓シタル沿革ヲ記述シ同時ニ又法令集誌中ニ散在セル種々ノ規律ヲ序列編集シテ以テ本文ニ附記ス故ニ此書ハ本文ニ揭ケタル原則ニ就テ解釋ヲ求ムル者ニモ又法章ノミヲ讀ミ何レノ所ニ其細則ヲ求ムヽ可キ乎ヲ知ラント欲スル者ニモ能ク適當ス可シ此書ノ職分斯ノ如ク洪大ニシテ其材料モ亦隨テ增加スルカ爲ニ勉メテ簡短ニ記述セサルヲ得サリキ是レ紙數ヲ節約シテ以テ能ク此書ノ目的ヲ貫徹シ且ツ高價ト永日トヲ消費スルヿ能ハサル者ノ爲ニ便益ヲ與ヘント欲スレハナリ故ニ其記述ヲ都ヘテ大綱要目ニ限リ凡ソ諍論疑義ニ涉ル事又ハ實行ニ係ル詳細ノ規律ハ皆之ヲ省略セリ蓋シ我國他ノ著書ノ好ムテ諸說ノ比較ト辨駁文トヲ以テ卷內ヲ塡充スル如キ或ハ夥多ノ法令規則ヲ逐條並記シテ通覽ヲ妨ケ煩雜ニ堪エサラシムル如キハ此書ノ目的ニ無益ノ事トス疑義ニ涉ル事項ノ記述ハ僅々數輩ノ讀者ニ効益アルノミナルニ此輩ハ旣ニ專門ノ書ニ就テ之ヲ讀ムノ便利ヲ有ス又實行ニ係ル規律ハ唯直ニ實地ニ就テ事ヲ執ル者ニ効益アルノミナルニ此輩ノ爲ニ萬法ノ通讀ハ望ム可ラサル事ニシテ其要領ヲ示スヲ以テ足レリトス斯ノ如クシテ此書ノ範圍ヲ大ニ節約スルコトヲ得タレハ敢テ其完全ヲ害スルヿナシ

右ノ理由ニ基キテ文章字句ハ簡短ヲ主トシ同時ニ又平易ヲ旨トシ全編唯衆庶ニ解シ易クシテ所謂世間通用(ポピレール)ノ字義ニ適フヲ庶幾ス

第一章　分類

第二條　上文ニ開陳セシ目的ハ其他尙ホ極メテ明瞭簡單ナル類別ヲ設ケ各部ヲ一ノ完全整備セル記述ト爲シ同時ニ又之ヲ序列シテ一全書ニ編成スルヿヲ須要トセリ斯ノ如クニシテ始メテ千狀萬態ノ事一目瞭然トナリ敢テ全局及其要點ヲ遺失スル

ㄱ莫ル可シ

此書論說スル所ノ物主ハ即チ國家ニシテ之ヲ觀察スルニ兩面ヨリスルヲ可トス即ヲ國家ニハ其組織搆制(憲法)ト其實務執行(行政)トノ兩面アリテ甲ハ國法(スタートツ)ヲ以テ之ヲ確定シ乙ハ行政法(ヘルウワルツ、レヒト)ヲ以テ其規準ヲ定ム此書首編ヨリ五編マテハ則チ國法ヲ記述シ六編以下ハ行政法ヲ揭載ス此兩部ニ於テ陳述スル國家トハ孛漏生國ト獨乙帝國トヲ指示ス然レトモ二國多少ノ異同アルヲ免レス蓋國法ニ於テハ孛漏生國ト獨乙帝國ト往々相懸隔スト雖行政法ニ於テハ二國ノ實務殆ト悉ク同一途ニ出ツ

國法ノ部ニ於テハ先ツ國家ノ憲法其機關(官衙及官吏)及其支節ヲ記述シ帝國(第一編)及孛國(第二編)ニ就キテ專ラ同樣ノ論法ヲ用ヒ次ニ國家ノ外邦ニ對スル關係並ニ外交事務ニ於ケル國家ノ代理(第三編)ヲ說キ而シテ海陸軍統率ノ權ニ論及ス(第四編)外交及兵馬ノ二事ハ當時偏ニ帝國ノ管掌ニ歸セリ結末ニ至リテ財政ヲ述ブ財政ハ國家ノ存立ト其實務執行トニ關ク可ラサルモノナルヲ以テ帝國及孛國ニ就キ各別ニ觀察ヲ下セリ(第五編)

行政法ハ其歸スル所左ニ揭ク國家ノ二大實務ニ外ナラス

其一　人類及所有物ノ保護

其二　精神上及物質上ノ利益(教育及殖産)ノ保護

人類及所有物ノ保護ハ司法(第六編)及警察(第七編)ノ部ニ於テ之ヲ論シ精神上ノ利益ノ保護ハ夫ノ宗教教育及學藝美術ヲ司トル敎化ノ部(第八編)ニ於テシ又物質上ノ利益ノ保護ハ殖産ノ諸派(鑛山農業、山林、製作、通商貿易)ヲ包容スル殖産興業ノ部(第九編)ニ於テ說述ス

第三章　國法及行政法ノ基礎

第三條　國家トハ素ト一定ノ國土內ニ在テ一般ノ福利ヲ保護奬勵スル爲メ一定ノ憲典ニ從ヒテ合同一致シタル國人ノ永遠鞏固ナル獨立共同体ナリ此憲典ハ即チ憲法トナリテ外ニ顯ハレ以テ其政体ヲ或ハ共和制或ハ無限君主制或ハ有限(立憲)君主制ト定ムルモノナリ

國家ノ基源ハ各意ヲ總意ノ下ニ服從セシムルニアリ其總意ノ發顯シテ實際ニ行ハレルモノヲ之ヲ國權ト云ヒ國權ノ不羈獨立ナルモノヲ之ヲ主權ト稱ス內治ニ關シテ國權ハ立法、行法ノ二權トナリテ發動ス立法權ハ新法ヲ制定シ現行法ヲ改正シ或ハ廢止シ又ハ遵守ノ効力アル宣言ヲ爲スモノナリ(奉行セシムヘキ說明及宣告)此廣義ノ立法權ハ亦國庫歲出入豫算ノ確定及國債ノ募集ヲ包含スルモノ(一)ニシテ立憲君主國ニ於テハ君主ト國民中ヨリ撰擧セシ代議士ト協同シテ之ヲ施行ス行法權ハ更ニ

分ヶテ司法及行政ト爲ス蓋司法ハ法治國ニ於テ自ラ一定ノ体裁規約ヲ遵守セサル可ラサル故ニ行政ヨリ嚴ニ分劃セサル可ラス

（原註）（一）歳出入豫算及國債法ハ眞ノ法律ニアラス唯法律ノ体裁ヲ有スル行政規則ナルノミ

凡ソ權理ハ公權ト私權トニ分ツ、公權ハ國際法ニ於テハ萬國交互ノ權、國法及行政法ニ於テハ各邦ノ權、敎會法ニ於テハ敎會ノ特有權ヲ包含ス但シ敎會法ハ又敎會ト國家トノ關係ヲ定ムルニ因リ同時ニ國法ノ一部ヲ爲ス（政敎法）

國法及行政法ハ法ノ原則ヲ顯シ政略（實際ノ政務）ハ便宜ノ原則ヲ操ル然レトモ此二原則決シテ相離ル可ラサルモノトス何トナレハ國家ノ生氣、日夜活動シテ止ムノ期ナク、隨テ國法及行政法ハ到底完全整備ノモノトナルヿ無ク、加フルニ行政モ亦專ラ便宜ニ由テ宰理セラルレハナリ政略ハ法典ノ殖布ニ關スルト其適用ニ從テ之ヲ立法政略又ハ行政々略（ゲゼツツゲーブングスポリチツク　ヘルウルトングスポリナツク）ト稱ス

凡ソ組合ノ國家ニ關係ヲ有セス及國土ノ內外ニ關係セサルモノヲ是即チ所謂社會（ゲゼルシヤフト）ナリ其原則ヲ社會ノ法則ト云ヿ國家ハ此法則ヲ制定スルヿ能ハサルハ勿論、統理スルヿモ亦得テ爲ス可ラス然レトモ社會ヲシテ適當ノ發達活動ヲ爲サシムルニ必要ナル誘因ヲ與フルハ國家ノ職分ニシテ斯ル目的ヲ以テ社會ヲ管理スル所ノ原則ハ即

チ社會立法及社會政略ニ屬ス

第一編　獨逸帝國

○第一　沿革

第四條　王權ト郡國ニ割據セル侯伯トノ間ニ起レル爭鬪ハ全中古ヲ通シテ寧日ナカラシメタルカ竟ニ曩時ノ獨乙帝制ヲ倒シ侯伯ノ全勝ヲ以テ其局ヲ結ヒタリ（一）獨乙帝カ內外ノ戰爭ニ敗蹟シテ其威力ヲ墜落スルニ當リ侯伯ハ益〻其勢力ヲ擴張シ既ニ中古ノ下半期ニ於テハ侯伯ノ勢力旺盛ナルカ爲ニ帝權ノ鞏固ヲ謀ル百般ノ術策皆徒勞ニ屬シ而シテ當時獨乙ノ侯伯ハ自己ノ家權ヲ擴張スルカ爲ニ唯僅ニ帝室ヲ奉スルノミニ止マレリ中古ノ終期ニ於テ國安維持ノ目的ヲ以テ帝國ヲ數區ニ分劃シ以テ帝國裁判所ヲ設置セシ事ノ如キ（千四百九十五年）ハ實ニ帝國命運ノ將ニ消エントスルニ方テ最終ノ餘光ヲ放チタルモノト謂フ可シ然ルニ此制度モ亦一般ノ土崩瓦解ヲ阻止スルノ効力ナク殊ニ當時敎門改革ノ戰亂ト之ニ交涉セル外敵ノ闖入トニ因テ其亡滅ヲ促進セリ

（原註）（一）佛國ニ於テハ獨裁君主全勝ヲ占メ獨乙トハ全ク反對ノ經過ヲ取レリ

英國ハ獨佛ノ中間ニ立チ內亂ノ結果ハ大憲典（マグナカルタ）（千二百十五年）トナリテ國權ヲ國王ト貴族トノ間ニ分配シ之ヨリ數百年間漸次歩ヲ進メテ立憲君主制ヲ發達シタリ

雜士發里(ウエストファリア)ノ講和(千六百四十八年)ハ既ニ獨逸帝ニ反對シテ候伯ノ全勝ヲ表示セシモノニシテ就中當時駸々トシテ強盛ニ赴ケル巴郎丁堡孛漏生(フランデンブルグプロイセン)國ノ爲ニハ大ニ勢威ヲ增高セシメタリ爾來帝國ハ衰落シテ其名義ノミヲ存シ此名義モ亦佛國トノ戰爭ヲ終ルマテ保續スルヿヲ得ス即チ因來(インス)ノ盟約ニ於テ獨乙ノ諸邦カ完全ナル主權ヲ掌握シタル後ハ其名義全ク消失セリ(千八百六年)

第五條　此變亂ニ因テ從前帝國ニ直隷シタル國主地頭ノ斐滅セラレタル輩擧カラス(一)ト雖亦一方ニハ獨乙國ハ之カ爲ニ夥多ノ獨立國ニ分裂スルノ不幸ニ陷リ此ヲ救フ爲メ合從ノ制闕クヘカラサル事トナレリ然レトモ各邦ノ君主其新ニ占有セル主權ヲ張リテ互ニ一步モ讓ラサルカ爲メ始終合從ノ企圖ヲ阻障セリ故ニ獨乙同盟ナルモノハ全國團結ノ形アレトモ各邦ノ主權ニ充分ノ餘裕ヲ與ヘタルニ由リ獨乙全體ノ健全ナル發達ヲ初メヨリ度外ニ置キタリ從テ外國ニ向テモ又內國ニ於テモ獨乙國ノ職分ヲ全フスルヿ能ハサリキ或ハ適〻效益アル事業ヲ起シタルコトアルモ其事業ハ更ニ同盟ノ規約ニ關係ナク唯利益ヲ共ニスル二三國ノ特約ニ因由セリ(ツ)國境(ガレ)稅盟(ヘルア)約(イン)ノ如キハ即チ其一例ニシテ獨乙ノ諸邦ヲシテ過半ハ其國境稅ヲ同一ニ爲サシメタリ(三)斯ル事業ハ固ヨリ一時ノ契約ニ依テ成リ隨テ永遠堅固ノ基礎ヲ闕クトハ言ヘトモ全國團結ノ輿論ヲ提撕スル爲ニ裨補アリタルハ蓋少小ニアラサル可シ

凡ソ此等ノ制度ヲ設クルニ當テ孛國ハ常ニ其盟主トナリ後年獨乙帝國ノ新設ニ際シ孛國カ其樞要ノ地位ヲ占メタルハ此時既ニ其端緒ヲ見ハシタルモノト言フ可シ

(原註)(二)是レ僧族ノ領地ヲ沒收シ並ニ帝國直隷ノ舊領主ヲ各邦政府ノ治下ニ屬セシメタルヲ謂フ

(同)(三)二三ノ邦國ハ既ニ千八百三十三年ニ孛國ノ國境稅法ニ同盟シ千八百三十三年乃至千八百五十一年ニハ北西獨乙ノ諸國(但シ此諸國ハ從來相約シテ同一ノ稅法ヲ施行セリ)之ニ加盟セリ其後竟ニ梅洛稜堡(メクレンブルグ)、黑斯敦(ホルスタイン)、獨立都府(ブレーメン、ハンブルグ等ノ獨立セシ都府ヲ云フ)澳地利及列敦士丹(リーヒテンスタイン)ヲ除クノ外獨乙ノ諸國悉ク右ノ國境稅盟約ニ加ハルニ至レリ

既ニシテ斯勒瑞黑斯敦(シュレスウィヒホルスタイン)ノ問題起リ其葛藤延ヒテ數年ニ涉リ二強國(孛國及澳國)合力シテ此問題ヲ解カノトスルニ方テ獨乙同盟ノ外國ニ對シテ臭怯無氣力ナルカ爲ニ同盟中至強ノ首魁ヲ失ヒ(千八百六十四年)其事變ニ因テ各邦ノ和合モ亦消失セリ而シテ二強國其攻略シタル國土ノ處分ニ就キ互ニ威權ヲ爭フニ至リ嘗テ全國一致ノ企望ヲ繫キタル白黑黃色ノ同盟(即チ獨乙同盟)竟ニ滅裂シタリ此ニ於テ獨澳二強國ノ間ニ新ニ戰爭ヲ釀シ(千八百六十六年其結果遂ニ將來獨乙國ノ組織ヨリ澳國ヲ除去スルニ至レリ

第六條　是ヲ以テ獨乙ノ政治ハ其面目ヲ改メ益〻發達ノ道ヲ開キプラーグ府ノ和義(千八百六十六年八月二十三日)ハ實ニ獨乙新帝國興起ノ端ヲ開ケリ此ニ於テ獨乙同盟ノ制ハ全ク崩

解シ其頃頻ニ諸國ヲ併呑シテ大ニ富強ヲ致セル孛國ハ更ニ之カ盟主トナリテ爾餘ノ北獨乙二十一國ト合約シ一ノ憲法ヲ制定セリ是レ則チ同盟各國ヨリ召聚セシ代理員ノ議決ヲ經テ（千八百六十七年七月二十六日）公布セラレタル北獨乙聯邦憲法ナリ

此北獨乙聯邦ハ南獨乙ノ諸國（巴威里、瓦敦堡、巴丁及南黒西）ト國境稅盟約（二）及外攻內守ノ約ヲ結ヒ此約ニ因テ同盟諸國ハ兵馬ノ全權ヲ孛國王ニ委シ戰時ハ孛國王ヲ元帥トシテ其軍令ニ從フコトトナレリ

（原註）（二）此盟約ハ千八百六十七年七月八日ニ結ヒタリ之ニ依テ北獨乙聯邦ノ制ニ倣ヒ南獨乙諸國ノ爲ニ國境稅同盟參議院、國境稅總監及國境稅代議院ヲ設置セリ

其後三四年ヲ經テ佛國トノ戰爭起ルニ當テ此聯邦ハ啻ニ國歩ノ艱難ニ堪エタルノミナラス却テ益〻堅牢不拔ノ搆制トナリ而シテ南獨乙ノ諸國夫ノ所謂十一月條約ヲ以テ北獨乙ノ聯邦ニ加盟シタル後、聯邦各國ノ王侯及獨立ノ都府、協同シテ孛國王ニ請求スルニ獨乙帝ノ實祚ヲ踐ムコトヲ以テシ孛國王之ヲ諾シテ遂ニ踐祚ノ大禮ヲ擧行セリ（千八百七十一年一月十八日公布ス）從來獨乙ノ南部ト北部ヲ分畫セル迷尼河ノ界線ハ此ニ至リテ消滅シ北獨乙聯邦擴張シテ獨乙帝國トナレリ

帝國新定ノ法制ハ帝國憲法ニ詳カナリ此憲法ハ大要從前ノ聯邦憲法ニ準據シ特ニ召聚セラレタル帝國々會ノ議ヲ經テ確定セラレタルモノナリ（千八百七十一年四月十六日頒布ノ帝國憲法）

又新ニ佛國ヨリ占得セシ版圖亞撒（エルサス）、羅來尼（ロートリンゲル）ハ帝國ノ所領ニ定メタリ

○第二　帝國憲法

第一章　要領

第七條　獨乙帝國ハ一ノ聯邦（二）ニシテ外ニ向テハ全國ノ保護ト代理ヲ一途ニシ內ニ對シテハ其統治權ノ範圍內ニ在テ立法行政ヲ一致ナラシムルヲ以テ其目的トス帝國自然ノ基礎ハ國土及人民（憲法第二章及第三章）ニシテ帝國政府ノ職域ハ憲法ニ明記セル章程ニ因テ之ヲ定メ（同第四章）且ツ帝國立法制ノ順序ヲ蹈メハ其職域ヲ修正スルヲ得ルノミナラス又之ヲ擴張スルヲ得（二）帝國ノ主權（ライヒスゲヴアルト）ハ帝國ヲ組織スル各邦政府ノ總体ニテ掌握スルモノナルカ故ニ各邦ニ對シテ無上ノ主權トス即チ此權ニ因テ各邦ヲシテ憲法上ノ職務ヲ遵行實踐セシメ且ツ各邦相互ノ紛議並ニ各邦內憲法上ノ諍論ヲ裁定ス

（原註）（二）國家ノ目的ヲ達スルニ二樣ノ別アリ一ハ一個ノ邦國獨立自爲シテ其目的ヲ達ス（統一國）ニハ數國相聯合シテ之ヲ達ス而シテ此聯合ニモ亦二種アリ各國唯盟約ヲ以テ合從スルノミニテ之カ爲ニ毫モ其主權ヲ損減セサル時ハ之ヲ同盟國（スターテンブント）ト稱シ之ニ反シテ主權、各邦ニ在ラスシテ聯合ノ全体ニ存シ其立法ノ効力ハ各邦ノ部內ヲ越エテ全邦ノ臣民ニ及フ時ハ之ヲ聯邦（ブンデスステート）ト名ク」ニ（憲法第七十八條ニ載ス）此權限ハ必シモ聯邦ノ聯邦タル所

以ノ緊要不可缺ノ徴證ト云フニハアラサレトモ先ツ其通常ノ性狀トス瑞西及北米合衆國モ亦此條ヲ採用セリ但シ合衆國ニ於テハ憲法制定ノ特權アルモノニアラサレハ此權ヲ施用スルヿヲ得スト爲セリ

帝國ノ諸君主中、獨乙皇帝タル孛漏生王ハ至尊ノ地位ヲ占ム（憲法第七章）而ノ主權ニ屬スル統治權ハ聯邦參議院ニ存ス（同第六章）但シ參議院ハ帝國々會ト協同シテ帝國立法權ヲ施行ス（仝第五章）

第二章　帝國版圖

第八條　帝國ノ版圖ハ帝國領地亞撒西羅來尼（エルサスロードリンゲン）ノ外、二十四ノ邦國即チ四王國、六大公國、五公國及七侯國ト三獨立府トヲ包有ス（三）

（原註）三帝國及各邦ノ幅員及人口左ノ如シ

國名	表面 千メートル平方	現在人口 千八百八十年十二月一日	一千メートル平方ニ付人口ノ割合
王國孛漏生（プロイセン）	三十四万七千五百〇九	二千七百二十五万千〇六十七	七十八、四
王國巴威里亞（バイエルン）	七万五千八百六十三	五百二十七万千五百十六	六十九、五
王國薩索尼（サクセン）	一万四千九百九十三	二百九十七万〇二百二十	百九十八、一
王國瓦井敦堡（ウルテンベルグ）	一万九千五百〇四	百九十七万〇百三十二	百〇一、一〇
大公國巴丁（バーデン）	一万五千〇八十四	百五十七万〇百八十九	百〇四、〇
大公國黑西（ヘッセン）	七千六百八十	九十三万六千九百四十四	百二十二、〇
大公國苛敦堡（オルデンブルグ）	六千四百十四	三十三万七千四百五十四	五十二、六
大公國梅咯稜堡斯乘零（メクレンブルグシュウェーリン）	一万三千三百〇四	五十七万六千八百二十八	四十三、四
大公國梅咯稜堡斯德勤（メクレンブルグストレキリック）	二千九百三十	十万〇〇二百六十九	三十四、二
大公國薩克威密（サクセンワイマル）	三千五百九十三	三十万〇九千五百〇三	八十六、一
公國不倫瑞（ブラウンシュワイヒ）	三千六百九十	三十四万九千四百二十九	九十四、七
公國薩克梅凝認（サクセンマイニンゲン）	二千四百六十八	二十万〇七千百四十七	八十三、九
公國薩克亞敦堡（サクセンテルテンブルグ）	千三百二十二	十五萬五千〇六十二	百十七、三
公國薩克各堡額達（サクセンコーブルグゴーダ）	千九百六十八	十九萬四千四百七十九	九十八、八
公國安合（アンハルト）	二千三百四十七	二十三萬二千七百四十七	九十九、二
侯國斯瓜斯堡盧德斯達（シュワルツブルグルードルスタッド）	九百四十二	八萬〇百四十九	八十五、一
侯國斯瓜斯堡孫德沙森（シュワルツブルグゾンデルスハウセン）	八百六十二	七萬千〇八十三	八十二、五
侯國磯爾德（ワルデック）	千百二十一	五萬六千五百四十八	五十、四

侯國留士（ロイス）舊系	三百十六	百六十、七
侯國留士新系	八百二十六	百二十二、六
侯國燒間堡（シャウムブルグリッペ）里卑	三百四十	百〇三、九
侯國里卑（リッペ）德的蒙（デトモント）示	千百八十九	百〇一、一
獨立府不來梅（ブレーメン）	二百五十五	六百十二、七
獨立府旱堡（ハムブルグ）	四百十	千百〇七、四
獨立府律北克（リューベック）	二百九十九	二百十二、六
帝國領地亞撒西羅來尼（エルサス、ロートリンゲン）	一萬四千五百〇八	百〇八、四
總計	五十三萬九千七百四十	八十三、七

各年ノ人口增殖ハ最近十年間ノ平均ニ據ルニ大約百分ノ一ニ當ルト云フ

澳地利（オーストリア）侯國列敦士（リヒテンスタイン）及大公國盧森堡（ルキセンブルグ）ノ三邦ハ曩時ノ獨乙聯邦ヨリ分離シタルニ嘗テ聯邦外ニ立チタル孛漏生州波森（ホーゼン）州及孛國ニ併呑セラレタル公國斯勤瑞（シュレスウヰッシ）並ニ亞撒西（エルサス）羅來尼（ロートリンゲン）ハ新ニ帝國ノ版圖ニ加ハリタリ

第三章　帝國臣民

第九條　帝國臣民タルノ地位ヲ得又ハ失フニハ偏ニ聯邦各國ノ國民タル地位ノ得喪ニ因據ス抑帝國臣民タルノ地位ハ全獨乙國ニ普通ナル內國臣民權（インジゲナート）ヲ生スルモノニシテ此權アレハ聯邦中孰レノ國ヲ問ハス國民權ノ施行ニ關シテ同一ノ取扱ヲ受ケ到ル所ニ住居ヲ定メ、土地ヲ占有シ、職業ヲ營ミ、公職ヲ奉スルヲ得且其他ノ民權ヲ享有シ治罪及法律ノ保護ヲ受ケ且ツ信仰ノ自由ニ於テ都ヘテ均等トス

第十條　自由住居ノ權ハ更ニ進テ自由移住權（フライチューギッカイト）ノ規律ニ及ブモノトス全帝國ニ普通ナル住居權ハ此移住權ト相結ヒテ離レサルモノトス凡ソ帝國臣民タル者ハ帝國版圖外ニ放逐セラレ又ハ外國ニ勾送セラルヽナシ又帝國版圖內ニ於テ自ラ住居又ハ宿所ヲ定メ其帝國臣民ニシテ獨立者タルノ証ヲ示シタル以上ハ住居又ハ滯在ヲ拒セラレ或ハ制限セラルヽナシ但シ左ノ場合ハ例外トス

（甲）警察上ノ取締ノ爲メ法律ニ特例アル場合

（乙）救恤ノ事ヲ擔當セル組合（アインツーグスゲルト）ノ外ニ在テ貧窶ニ陷リタル場合

之ニ反シテ內國移住者ハ入籍料（アインツーグスゲルト）ヲ上納シ並ニ歸鄉証ノ確認ヲ受クルニ及ハス是故ニ鄉里証（ハイマートシャイン）ハ聯邦ニ列スル各國相互ノ交際ニ於テ唯各國民及帝國臣民タルノ証左ヲ確認スルカ爲ニ要スルノミ此証ハ獨乙國外ノ同盟邦トノ交際ニ於テモ亦同樣ノ効力アリ而シテ此証ハ其管轄官廳ニ於テ一樣ノ體裁ヲ以テ調製シ下付後五年間

効力アルモノトス

第十一條　帝國並ニ各邦ノ人口ハ時期ヲ定メテ統計ス此統計ハ千八百七十五年以來五年毎ニ一回即チ毎十年ノ末年及中半ニ之ヲ行ヒ而シテ統計期年ノ十二月一日ニ現在スル總人口（寄留人共）ニ從テ之ヲ定ム是ノ如ク現在ノ總人口ニ基キ敢テ定住人口（寄留人ヲ除キ）ニ據ラサルモノハ蓋到底其定住ト認ムヘキ原則ヲ定メ得難キカ故ナリ又此人口統計ハ帝國及各邦ノ行政上重要ノ目的ニ効用アル者ニシテ（即チ撰擧區ノ分畫、徴兵區ニ補充兵ノ配當、各邦負擔額ノ割合、部鄙ノ割合ヲ定ムルヲ等ハ皆人口ヲ根據トス）之ヲ算定スルノ際同時ニ諸般ノ統計表ヲ製ス人口統計ノ方法ハ各地ノ計算人其所管區ノ人口ヲ數エテ之ヲ計算票ニ記入シ各官署ハ此票ヲ取集メ中央官府（帝國ニ於テハ統計院）ニ致シテ之ヲ統計ス此方法ハ確實ナルヿ疑フ可ラス雖其手數及雜費ヲ要スルヿ容易ナラス且ツ其監察ノ周密ニ行ヒ難キカ爲ニ最終ノ決算間々遷延シテ現員記入後多日ヲ經テ始メテ完結ニ至ルノ弊アリ

第四章　帝國管掌ノ事項

第十二條　帝國ノ管掌ニ屬スル事項左ノ如シ

（第一）帝國財務殊ニ國境稅及帝國租稅ノ管理並ニ有息紙幣（公債證書）無息紙幣（通用紙幣）ノ發行

（第二）外交事務並ニ於ケル通商航海ノ保護

（第三）陸軍及海軍

（第四）民法及刑法並ニ無形所有物（著書圖畫發明ノ類）ノ保護、訴訟法、公事證書ノ確認ニ關スル規律及聯邦政府裁判抗拒ノ裁定（聯邦政府ニ於テ其臣民ヨリ請求スル所ノ裁判ヲ受理セサル際ニ帝國參議院代テ裁判ヲナス事ヲ云フ）

（第五）旅券及外國人取締ニ關スル諸規則

（第六）出版及集會條例

（第七）衛生及獸病警察ノ諸規則

（第八）自由移住ノ原則、住居、殖民及貧民救恤ノ制度

（第九）商工業ニ關スル法制（保險法及土木ヲ包含ス）及度量、權衡、貨幣及發明特許狀ニ關スル法制

（第十）鐵道、自國防禦上及商業上必要ナル道路河川ノ開鑿、聯邦共用ノ河川ニ於ケル浮筏通船ノ事、河川ノ修治、河川ノ輸出入稅及海運船ノ記章

（第十一）郵便及電信

以上擧クル所ノ管掌事務ハ更ニ二樣ノ制限ヲ受ク即チ其一ハ

（甲）區域ニ關スル制限ニシテ特有法又ハ特權ニ屬スルモノ是ナリ

（第一）旱堡（ハムブルク）及不來梅（ブレーメン）並ニ之ニ屬スル傍近ノ領地ハ當時自由港（フライハーフェン）ト爲シ國境稅法外ニアルモノトス

（第二）巴威里亞（バイエルン）、瓦敦堡（ウヰルテンベルグ）及巴丁（バーデン）ニ於ケル麥酒稅及火酒稅ハ其國、立法府ノ定ムル所

ニ據ル亞撒西羅來尼（エルサス ロートリンゲン）ニ於ル麥酒稅モ亦然リ

（第三）巴威里亞及瓦敦堡ハ郵便電信ノ事ニ就キ帝國立法權ヲ以テ確定セル原則ニ矛盾セサル所ノ規則ヲ獨定自理ス

（第四）右兩國ハ兵制ニ關シテ一二ノ特例ヲ有ス

（第五）本籍權及住居ニ關スル法律ハ巴威里亞ニ向テ制限スル所ナシ又鐵道ニ就テハ此國ニ限リテ實行セサル法律アリ

其二ハ

（乙）事物上ノ制限ナリ元來帝國管掌ノ事項ニハ制限ナキカ故ニ其政權ハ管轄內ノ版圖ニ於テ自由ニ運動シ立法、行政及司法ノ事ニ至ルマテ擴及スルヿヲ得可キモノナレ𪜈實際ニ於テ帝國ハ唯其政權ノ一部ヲ施行シ諸ノ事件ヲ管理スルニ範圍ノ大小甚タ種々ナリ

（第一）行政ノ諸部ニ於テ帝國ノ管掌ニ入レタル分ハ其全ト不全トヲ問ハス甚タ尠シ（外交、航海、郵便及電信ノ事務）

（第二）其他ノ事ニ於テ帝國ハ其權ヲ立法ノ事ニ限局セリ而シテ行政及司法ノ事ニ就テハ或ハ之ヲ擧ケテ各邦ノ機關ニ全任シ或ハ全國惟一ノ原則ヲ遵奉セシムル爲ニ二三ノ中央官府ヲ設置スルニ過キス（帝國裁判所、帝國鐵道官、聯邦戶籍

官）

（第三）立法權ト雖亦帝國悉ク之ヲ收攬シテ餘ス所ナキニアラス唯其大綱ヲ總轄スルノミニ止マリ詳細ナル施行規則ニ至テハ各邦ノ立法府ニ委任ス此場合ニ於テ帝國ノ法律ハ各邦ノ施行規則ヲ待テ始メテ實際ニ行ハレルヿヲ得ルナリ帝國管掌ノ事項ハ上文ニ陳述セシ所ヲ以テ之ヲ觀ルニ頗ル錯雜ノ狀況アリテ毫モ整然タル紀綱ナキモノヽ如シ其然ル所以ノモノヲ索ムルニ畢竟帝國建設ノ勢ニ起因スルノ外ナシトス蓋帝國ヲ提起シ之ヲ發達進步セシメタルハ學理上ノ思惟ニ依ラスシテ純然タル實際上ノ考慮ヨリ成リタルナリ即チ紀綱ノ此ノ如ク整然タラザルハ實ハ帝國統一制ヲシテ速ニ發達セシメタル所以ナリ

第五章　帝國立法權

第十三條　帝國ノ法律ヲ確定スルニハ聯邦參議院ト帝國會トノ多數議決ノ一致ナカル可ラス此事ニ關スル規律左ノ如シ

（第一）陸海軍、國境稅及消費物稅ノ事ニ於テ聯邦參議院ノ議論數派ニ分レタル時、孛國ハ現行法ヲ保存スルノ目的ヲ以テ之ヲ決定スルノ權ヲ有ス

（第二）憲法改正案ハ聯邦參議院ニ於テ十四名ノ異議アルトキハ廢案ト爲ス可シ

（第三）憲法ニ記載セル聯邦各國ノ帝國全體ニ關スル權理ハ該國ノ承認ヲ得ルニ非

サレハ改正スルコヲ得ス

（第四）全帝國ニ普通ナラサル特別ノ事務ニ就テ決ヲ取ル時ハ唯之ニ關係アル邦國ノ議ヲ數フルノミ

凡ソ帝國ノ法律ハ各國ノ法律ノ上ニ立ツ可シ各國ノ法律ハ帝國ノ法律ト矛盾スル時ハ其効力ヲ失ヒ帝國法ハ各國ノ法ヲ破毀ス

帝國ノ法律ト共ニ帝國勅令ヲ頒布スルコヲ得可シ此兩者ノ區別ハ專ラ體裁上ニ關スル即チ勅令ハ帝國會ト聯邦參議院ト一致ノ議決ヲ要セスシテ聯邦參議院ノ獨斷ヲ以テ頒布セラレ得ルモノナリ特ニ皇帝ノ裁定ニ屬スル事項又ハ行政ノ事項ヲ整理スルニ止マル事ニ就テハ皇帝ハ專裁ノ權ヲ有ス

帝國ノ法律ハ帝國法令誌（ライヒスゲゼツツブラット）ニ掲載公布セラレタル上ニテ始メテ遵守ノ効力アルモノトス詳ニ之ヲ言ヘハ伯林（ベルリン）ニ於テ該法令誌發行後十四日ヲ經テ遵守ノ効力アリトス（在外國領事ノ管轄區ニハ發行後四ケ月ノ猶豫ヲ與フ千八百七十九年六月十日ノ布告）但シ其發令及公布ハ皇帝之ヲ命ス」帝國法令誌ハ凡テ孛國ニ住居シテ孛國法令集誌ヲ購求スル者ニハ無代價ニテ之ヲ送付ス

千八百七十年マテ帝國法令誌ハ聯邦法律誌ト稱シ千八百七十三年マテハ同誌ニ法律ノ外百般ノ施行順序（達、規則ノ類）ヲモ掲載セリ帝國法令誌トナルニ及ヒテ法令誌ニハ專ラ法律ヲ掲載シ別ニ獨乙帝國中央誌（セントラルブラット、ヒユール、ダス、ドイツシエライヒ）ヲ發行シテ百般ノ施行順序ノ外更ニ統

計略記、諸般ノ裁定書、叙任等ヲ附載セリ

第六章　聯邦參議院

第十四條　聯邦參議院ハ聯邦總體カ帝國ノ主權ヲ施行スル所ノ機關ナリ是故ニ該院ハ帝國立法ノ議ニ參預スルノ外尚法律ノ立案及其執行ノ特ニ皇帝ノ特權ニ屬スル分ヲ除クノ外之ヲ管掌ス

聯邦參議院ハ各邦政府ノ全權代議員五十八名ヲ以テ組成ス其人員ノ割合ハ孛漏生十七名、巴威理亞（バイエルン）六名、薩克尼（サツクセン）及瓦敦堡（ウヰルテンベルク）各四名、巴丁（バーデン）及黒西（ヘツセン）各三名、梅咯稜堡（メクレンブルク、シユウヱーリン）斯來零（ブラウンシユワイヒ）及不備瑞（エルサスロートリンゲン）各二名、爾餘ノ邦國各一名ヲ出スモノトス（亞撒西羅來尼ハ聯邦參議院ニ代議員ヲ派遣スルコトナケレトモ該地ノ事務ヲ議スル爲メ知事ヨリ委員ヲ派出セシムルコヲ得）全權代議員ハ本國政府ノ訓令ヲ奉シテ發議スルモノトス故ニ一邦ノ代議員ハ必ス合同シテ一樣ノ議ヲ發セサル可ラス

代議員ノ召聚（ヨビアツメ）ハ皇帝之ヲ命ス而シテ少クモ毎年一回トシ其時期ハ帝國會開會ノ際又ハ議員三分ノ一之ヲ望ムノ時ニアリトス

院長ハ皇帝ヨリ任セラレタル帝國總理大臣（ライヒスカンツレル）又ハ其代理官ニ於テ之ヲ務ム又總理大臣ハ參議院中ノ議員ニ代理ヲ命スルコヲ得

聯邦參議院ハ其議員中ヨリ常置委員（ダウエルンデアウスシエツス）ヲ撰定ス其分課左ノ如シ（一）外交事務委員（二）陸軍及城堡委員（三）海軍委員（四）國境稅及租稅委員（五）貿易及交通委員（六）鐵道郵便及電信

委員、七司法委員(八)會計委員是ナリ(一)

(原註)(一)其他亞撒西羅來尼(エルサス ロートリンゲン)ノ憲法、鐵道荷物運賃表ノ爲ニ各〻特別ノ委員ヲ設置ス

第七章　皇帝

第十五條　獨乙諸邦ノ君主中特ニ孛漏生國王ハ世々優等ノ地位ヲ占有シ「獨乙皇帝」ノ名ヲ稱シ(一)皇帝ノ印璽ヲ執リ皇帝ノ軍旗ヲ用フルモノトス

此榮譽權ニ次キテ皇帝ハ一定ノ統治權及行政權ヲ有ス就中、外國ニ對シテ帝國ノ總代タル權、聯邦參議院及帝國會ノ召聚及閉會、帝國法律ノ發布及實施ノ監視、帝國官吏ノ任免、黜陟、陸海軍ノ編成、都督及士官軍吏ノ敘任、郵便及電信事務ノ總裁及帝國裁判所ノ始審判決ニ對シテ特赦ヲ令スルノ權ハ皇帝ノ掌握スル所ナリ

(原註)(一)皇帝ニ對スル犯罪ハ各邦ノ君主ニ對スル犯罪ト同樣ノ刑ニ處ス「皇帝ノ位ヲ襲ク可キ者ハ世々「獨乙帝國皇太子」及「カイゼルリヒエ、ホーハイト」(皇帝ノ高位ト云フ意ナリ)ノ尊號ヲ用ユ

第八章　帝國會

第十六條　帝國會ノ帝國ニ於ケルハ猶聯邦各國ニ於ケル國會ノ如シ帝國ノ法律ハ都ヘテ帝國會ノ議決ヲ經サル可ラス又該會ハ每年ノ會計ヲ監視ス

帝國會ハ一議院ニシテ其ノ議員ハ每三年ニ更撰ス撰舉ハ普通直接撰舉法ニ依リ秘密ノ投票ヲ以テス撰舉人タル可キ者ハ滿二十五年以上ノ獨乙人ニシテ國民榮譽權ヲ

保有セサル可ラス但シ後見人(グラーデル)又ハ後見職ノ保護ヲ仰ク人或ハ倒產處分ヲ受ケタル人及貧窶ニシテ公助ヲ仰ク人ハ撰舉ヲ行ハサルモノトス又被撰舉權アル者ハ即チ各撰舉人ニシテ少クモ一年間聯邦ノ民籍ニ屬シタルモノニ限ルヘシ官吏ハ議員ノ撰舉ニ應シテ國會ニ入ルニ當テ特許ヲ得ルヲ要セス然レ𪜈前官ヨリ高キ官位又ハ多キ俸給アル職務ヲ命セラレタル時ハ其議員タルノ任ヲ失フ可シ」各代議士ハ特別ノ撰舉區ニ於テ撰舉シ撰舉區ハ人口ヲ平均シテ十萬人每ト𪜈一區ヲ設ケ合計三百九十七區アリ撰舉ノ施行法ニ關シテハ撰舉區ヲ更ニ撰舉組合ニ細別シ各組合ニ主事官ヲ置キ撰舉ハ公衆ノ眼前ニ於テシ皇帝ノ命シタル日ニ於テ全國ニ之ヲ行フ撰舉人ハ豫シメ官ヨリ頒布セラレタル撰舉人姓名錄ニ由テ其撰舉權アルヲ確定シ密封セル撰舉票ヲ投ス而シテ組合ノ主事官ハ其投票ヲ算定シ次ニ各撰舉區ノ撰舉委員全區ノ投票ヲ合算終結ス總投票ノ最多數ヲ得タル者ハ即チ當撰人トス若シ最多數ヲ獨占スル者ナクシテ投票ノ數相同シキ時ハ抽籤ヲ以テ之ヲ決シ然ラサレハ最多數ノ投票ヲ得タル兩名ノ候補ニ就テ其一ヲ撰舉セシム

皇帝ハ帝國會ヲ召聚シ開閉シ及延期スルノ權アリ其召聚ハ少クモ每年一回行フモノトシ延期ハ國會ノ承認ナケレハ三十日間ヲ超ユルヲ得ス且ツ一會期中二回ノ

延期ヲ爲スヲ得ス三年ノ任期中ニ解散ヲ爲スコハ聯邦參議院ノ決議ト皇帝ノ制可ヲ經ルヲ要ス解散後ハ六十日以内ニ撰擧ヲ行ヒ九十日以内ニ國會ヲ召聚セサルヲ可ラス

帝國會ノ議事ハ公聽ヲ許ルス聯邦參議院ノ議員ハ帝國會ニ臨席シ何時ニテモ意見ヲ述ルヲ得又帝國會ハ其會ノ事務章程及懲戒律ヲ設ク(一)其議ヲ開クニハ法律ニ定メタル全員ノ過半數ヲ以テ議決ヲ爲ス

帝國會ノ議員ハ嘱託訓令ニ由テ牽制セラルヽナク其言論行爲ノ爲ニ責任アルヽナシ又會期中ハ現行罪犯ヲ除クノ外國會ノ會ノ請求ニヨリテハ會期中其議員ノ治罪及審糺又ハ民事上ノ勾束ヲ停止スルヿアル可シ其他議員ハ國會ノ承認ヲ經スシテ會場外ニ於テ證人又ハ鑑定人トシテ裁判所ニ召喚セラルヽヿナシ又議員ハ其議員タル職ニ因テ俸給若クハ賠償ヲ受クルヿヲ得ス

(原註)(一)事務章程ハ殊ニ委員及局課ノ擔制並ニ審議ノ方法ヲ定ムル法律案及聯邦參議院ノ議案ニ就テハ通常三回ノ審議ヲ爲ス

(同)(二)議員ニハ國會開閉ノ前後八日間獨乙鐵道ノ無賃乘車ヲ許シタリ

○第三　帝國官府(千八百七十一年八月三日令シテ帝國ノ官府及官吏ニハ皆「帝國」ノ二字ヲ冠セシメタリ)

第一章　要領

第十七條　帝國ハ固ト自己ノ管理スヘキ諸事務就中下級ノ機務ヲ太概聯邦各國ノ官衙ニ讓リタルカ故ニ完全具備ノ官制ヲ有セス即チ郵便電信事務及帝國直隷地亞撒(エルサス)西羅來尼(ロートリンゲル)ノ事務ヲ除クノ外帝國官府ハ殆ト悉ク中央官府ノミ

第二章　帝國總理大臣

第十八條　帝國總理大臣ハ聯邦參議院ノ議長ニシテ帝國一切ノ行政ヲ總理ス凡ソ皇帝ヨリ宣下スル所ノ勅令法文ニハ必ス副署シテ以テ其責任アルヲ表ス此副署及爾餘ノ要務ノ爲ニ代理官ヲ要スルトキハ皇帝之ヲ命ス但シ其代理ハ事務ノ總體ニ係ルアリ或ハ一二ノ支務ニ止マルアリ

總理大臣ノ事務ヲ處理スル局ヲ帝國總理府ト言フ總理大臣ノ地位ハ孛國大宰相ノ地位ト連帶スルヲ例トス是レ帝國ト孛國トハ政略ノ一致ヲ保ツヲ要スルカ爲メナリ

第三章　帝國爾餘ノ官府

第十九條　帝國爾餘ノ官府ハ悉ク總理府ノ機關タリ故ニ其搆制ハ各國殊ニ孛國ノ政府ニ較ヘテ大ニ殊異ナル所アリ是レ畢竟帝國ノ組織ニ於テ其頂上ニ議會ノ搆造ナル聯邦參議院ヲ置クニ因スルナリ此院ニ於テハ恰モ孛國ノ内閣(スターツミニステリウム)ニ於ケルカ如ク

法律及行政規則ヲ審議シ此院ノ外別ニ議政會アルコトナシ若シ果シテ第二ノ議政會アラシムレハ必ヤ強固ナル立案權ヲ妨碍スルニ至ルヘシ蓋獨乙帝國ハ今正ニ其職務ノ夥多ナルカ爲ニ立案權ノ強固ヲ要スルコト甚タ大ナリ

帝國總理府ニ隷屬スル官府ノ數ハ帝國政務ノ擴張スルニ從テ益々增加シ最初搆制セシ總理府職官ニ比スレハ年月ノ進ムニ從テ新官ヲ置クコト甚タ多ク竟ニ彼ノ帝國尙書（クレーテル）ノ下ニ隷セシ特別ノ職官ヲ解キテ之ヲ帝國內務官ニ變スルニ至レリ責任長官代理ノ規則ハ斯ル改革ニ好機會ヲ與ヘタルモノトス

現今存立スル諸官左ノ如シ

（第一）外務官

（第二）內務官　凡テ特別主任ノ官府ニ屬セサル事件ヲ擔掌ス即チ帝會國及帝國官府ノ事、帝國臣民ニ關スル事、商業製作及海運ノ事、警察及陸海軍ノ事是ナリ其局ヲ中央部ト殖產部ノ二ニ分ツ即チ其下ニ隷スルモノハ海外移住委任官、航海術委員、帝國官吏試驗監督、船舶檢查官、聯邦戶籍官、懲戒裁判官、高等海運事務官及海運事務委員、帝國學務委員、統計官、衞生官、度量衡委員、專賣免許官、社會黨條例ニ關スル裁定委員是ナリ

（第三）水師提督（アドミラリテート）官

（第四）帝國司法官

（第五）帝國出納官

（第六）帝國々債委員

（第七）帝國會計檢查院

（第八）帝國恩給扶助金管理官

（第九）帝國鐵道官

（第十）帝國郵便官

（第十一）帝國直管鐵道（亞撒西羅來尼（アルサスロートリンゲル）ニアリ）官

（第十二）帝國銀行理事官

其他帝國ノ陸軍事務ハ孛國ノ兵部省ニ於テ管理ス

○第四　帝國官吏

第一章　意義

第二十條　帝國官吏ノ權理義務ハ法律ヲ以テ之ヲ定ム凡ソ皇帝ヨリ直ニ任セラレタル吏員又ハ憲法上皇帝ノ命ニ服從ス可キ義務アル吏員ハ都ヘテ帝國官吏トス

帝國官吏ニ屬スルモノハ公使、領事、陸軍官、帝國銀行官、郵便及電信官並ニ亞撒西羅來（エルサスロートリンゲン）尼（ゲン）ノ官吏ナリ

司法官ハ獨立不羈ナルカ爲ニ特別ノ地位ヲ占有ス（一）

（原註）（二）司法官ニ屬スルモノハ帝國裁判官聯邦戸籍官及會計撿査院ノ官吏ナリ但シ帝國撿事（アンワルトシヤフト）ハ之ニ屬セス（ライヒス）

第二章　任官

第二十一條　任官ハ皇帝ノ命ヲ以テス高等官吏（領事モ其内ニアリ）ハ皇帝躬ラ之ヲ勅任シ爾他ノ官吏ハ内閣總理大臣、皇帝ノ名ヲ以テ之ヲ任シ又ハ他ノ官局ヨリ總理大臣ノ命ニ基ツキテ之ヲ任ス任官ノ議ニハ一二ノ場合ニ於テ聯邦參議院ハ唯參同ノ權ヲ有スルノミナレトモ他ノ場合ニ於テハ該院獨立シテ之ヲ行フ（二）以テ帝國會ノ官吏ハ該會議長之ヲ命ス

任官ニ任期不定ト任期終身トノ別アリ任官ニ必要ナル資格ハ其人、國民榮譽權ヲ全有シ及職務ニ相當スル才能ナカルヘカラス職ニ服スルノ前服務誓約（シーンストアイト）ヲ爲シテ以テ其職務ニ力ヲ盡ス可キコヲ証明ス金錢若クハ金錢ノ價直アル物ヲ管掌スル官ナレハ保証金ヲ納レサル可ラス又外國人ニシテ獨乙國ノ官ニ任セラルレハ必ス獨乙帝國及聯邦中一國ノ臣民籍ニ入ラサル可ラス

（原註）（二）聯邦參議院ハ帝國裁判官及撿事、聯邦戸籍官、銀行總裁及專賣免許官ノ任用ニ關シテ撰擧狀ヲ草スルノ權アリ然レ𪜈國境稅及、租稅ニ係ル帝國全權委任官及領事ノ任用ニ際シテハ唯意見ヲ具申スルノミ而シテ會計撿査院、懲戒裁判所、銀行（バンク、クラートリウム）理事官及帝國恩給扶助金管理官ノ職員ニ於テハ參議院自ラ之ヲ任ス

第三章　義務

第二十二條　帝國官吏ハ法令ヲ遵奉シ誠實ヲ以テ職ヲ行ヒ官局ノ内外ヲ問ハス節義廉恥ヲ重ンシ官事ノ秘密ヲ守リ專心鋭意シテ事ニ當リ私事等ノ爲ニ阻障セラルヽコトナキヲ要ス又一時官務ヲ退クニハ特ニ准許ヲ得サル可ラス且ツ他ヨリ稱號、勳章、贈物ヲ受ケ或ハ兼官ヲ務メ或ハ職業ヲ營ミ或ハ營業會社ノ頭取、理事員及監察員トナルニハ都ヘテ特別ノ准許ヲ得ルヲ要ス此准許ハ何時ニテモ取消ヲ爲スコトヲ得但シ營業會社ノ役員タランスル場合ニ於テハ唯其無給役員タル時ニ限リテ准許ヲ請フコトヲ得

司法官ニアラサル官吏ハ職務ノ都合ニ由テ退職又ハ休職ヲ命セラルヽコアリ職務ヲ惰リ未タ刑法上ノ處分ニ及ハサル者ハ懲戒律ヲ以テ罰セラルヽモノトス退職ヲ命スルハ精神又ハ身體ノ病患等ニ由テ豫メ其職ニ堪エサルコヲ審定シタル上ニ於テス

一時休職ヲ命スルハ官衙ノ改革ノ際ニ於テ高等官吏ノ休職ハ皇帝之ヲ命ス休職ノ命ヲ受ケタル官吏ハ待命給トシテ本給ノ四分ノ三ヲ受ク可シ但シ待命給ハ四百五十馬克（マルク）ヨリ下ル可ラス又九千馬克（マルク）ヨリ上ル可ラサルモノトス

懲戒律ヲ以テ罰スルハ懲罰(儆戒、譴責、及罰金)ヲ課スルカ或ハ黜免スルニアリ(黜免ハ黜職減等ト免官トノ二ヲ云フ)懲罰ハ各長官ノ權内ニ属ス黜免ハ一定ノ秩序ヲ蹈ミ懲戒裁判ノ糺治ヲ經ルコトアラサレハ之ヲ行フヲ得ス其糺治ヲ分チテ豫審及本審ノ二トス都會ノ地數ケ所ニ設立セル懲戒裁判所ハ即チ始審裁判ヲ行フ所トス此裁判ニ服セサルモノハライプチツヒ府ノ帝國裁判所内ニアル帝國裁判官ト聯邦參議院議官トヲ以テ組成セル懲戒院ニ控訴スルヲ得

糺治ノ初メ又ハ其中途ニ於テ其官吏ニ豫メ休職ヲ命シ俸給ノ半額ヲ取押フルヲ得但シ有罪ヲ以テ拿捕セラレタル時又ハ未タ終審裁判ヲ受ケサルモ免官ノ裁決ニ遇フタル時ハ法律上無論右休職及俸給取押ヲ爲スモノトス

金庫及他ノ財産ヲ管理スル官吏ノ違算ニ係ル過失ハ行政官ノ議決ヲ以テ審判ヲ決行ス可シ但シ官吏ノ之ニ服セスシテ控訴スルハ妨ケナシトス

第四章　權理

第二十三條　官吏ハ刑法上特別ノ保護ト勅令ニ依テ確定セラレタル稱號、位階、及服章ニ關スル權理ヲ享有ス其他法律上定メラレタル財産權ハ私法上之ヲ享有ス但シ其財産ノ勾收、費入及讓渡ニ諸般ノ制限ヲ置キ以テ官吏ノ歳入ヲ安全鞏固ニシ家計ニ不足ノ慮ナカラシムル而シテ此財産權ハ左ノ諸項ヲ以テ成ル

(第一)俸給ハ毎月又ハ毎三月ノ初メニ交付ス

(第二)俸給ノ一部トシテ官吏ニ家屋料ヲ給ス其額ハ奉職地ノ軍人供給等級(ミリテールセルビスクラッセン)ニ準ス

(第三)官用ノ爲ニ旅行スルニ方テ日當及旅費ヲ給シ轉任ノ際ハ移轉料ヲ給ス

(第四)退職者及十年以上職務ニ服スル者ハ退隱料ヲ受クルノ權アリ退隱料ノ額ハ退職ノ際ノ俸給ト奉職ノ年數トニ從テ差等アリ即チ滿十一年間奉職ノ者ニハ俸給ノ四分ノ一ヲ給シ爾後ハ一年ヲ增ス毎ニ同八十分ノ一ヲ加ヘ終ニ俸給ノ四分ノ三ニ至ルヲ以テ極度トス

(第五)官吏死去スレハ死去ノ月及爾後ノ三ケ月間ハ其遺族ニ俸給ヲ與フ(死去ノ月モ退隱料給與ノ年月中ニ算入ス)

(第六)遺族ニハ寡婦孤兒扶助料ヲ給ス但シ在職官吏、退隱料ヲ受クル者及待命給ヲ受クル者ハ生前其給額ノ百分三ヲ寡婦孤兒扶助料トシテ納付スルノ義務アリトス

○第五　帝國直隷地　亞撒西羅來尼(エルザスロートリンゲン)

第一章　要領

第二十四條　亞撒西羅來尼ハ獨乙帝國ニ合併セラレタル以來聯邦中ノ一獨立國タラスシテ帝國ノ一州トナレリ此地ニ對スル帝國權ハ帝國ノ特ニ管掌スル事項ニ限局セスノ該地方一切ノ事務ニ及ブ又千八百七十四年以來ハ帝國憲法ヲ實施シ而シテ

該憲法中ノ條欵及帝國官制ノ原則ヲ以テ專ラ該地行政ノ標準トシ唯其國情ノ異ナル爲ニ少シク變更スル所アルノミ此ノ事タル元來其地ニ懸隔スル殊別ノ機關（即チ帝國中央政府幷ニ帝國會ヲ云フ）ヲ以テ純然タル地方事務ヲ處理スルノ弊アルカ故ニ漸次憲法及行政ノ獨立ヲ要スルニ至レルナリ即チ新法ヲ布キテ漸ク此弊ヲ矯正シ且斯達拉斯堡（ストラースブルク）府ニ大守ヲ置キ州內一切ノ政務ヲ總轄セシメ且ツ州治委員ヲ設ケ之ニ廣大ナル職權ヲ與ヘテ立法ノ事ヲ掌ラシメタリ

第一章　憲法

第二十五條　亞撒西羅來尼ノ國權ハ皇帝之ヲ施行ス皇帝ハ其權ノ一部ヲ割キテ同地大守ニ委任ス又大守ハ同時ニ帝國總理大臣及曩時ノ同地州知事ヨリ數多ノ職權及責務ヲ讓受ケタリ皇帝ノ敕書ハ帝國總理大臣ノ副書ヲ要シ大守ノ命令書ニハ尙書之ニ副署ス

立法ノ事ハ曩ニ皇帝自ラ聯邦參議院ノ議決ヲ經テ施行シ來リタルニ帝國憲法ノ頒布以來ハ猶帝國立法ノ如ク聯邦參議院ト帝國會トノ合同決議ヲ要スルニ至レリ皇帝ハ帝國會開議セサル時ニ於テ聯邦參議院ノ議決ヲ經テ法律同樣ノ効力アル勅令ヲ發スルコヲ得但シ其勅令ハ憲法及帝國法律ニ矛盾スルコヲ得ス且ツ募債及保証ノ事ニ涉ルコヲ得ス然レトモ州治委員ノ承認ヲ得レハ皇帝ハ聯邦參議院ト協同シテ法律ヲ頒布スルコヲ得凡テ州法ノ公布ハ亞撒西羅來尼ノ爲ニ特ニ編集スル法令誌ヲ以テス

州治委員ハ法律ヲ起草シ及諸請願ヲ奧書ノ上官省ニ廻達スルノ權アルモノニシテ其定數ヲ五十八名トス右ノ內三十四名ハ郡會ヨリ撰擧シ二十四名ハ斯達拉斯堡（ストラースブルク）ミュールハウゼン、美的（メッツ）及コルマール（コルマール）ノ諸區ヨリ撰擧ス

第三章　官衙

第二十六條　官衙及行政區ノ組織ハ偏ニ從來ノ制ニ因據ス但シ二三ノ新機關ヲ設置シ且大ニ下等官署ノ權限ヲ擴張シタリ中央ノ行政ハ大守職ノ設置ニ因テ全ク其面目ヲ新ニセリ即チ在亞撒西羅來尼大總督府及州廳ノ代リニ斯達拉斯堡ニ一省ヲ設置シ尙書（スタースセクレテール）ニ隷屬シテ州務ヲ統理セシメタリ此省ハ內務、司法、財務及官領地、農業、製作及土木ノ諸局ニ分課シ諸局各副尙書（ウンデルスタースセクレテール）ヲ以テ其長トス

法律案及一般ノ行政事務ニ就テ意見ヲ具申セシムルカ爲ニ參事院ヲ設置ス此院ハ大守ヲ以テ長ト爲ス高等官吏及勅任議員十二名ヨリ成ル

省ノ下ニ縣長ヲ隷屬セシム

行政裁判ハ縣長ヲ裁判長トナシ其僚屬ヲ會シテ之ヲ開ク又大守ヲ裁判長トシテ勅任參事院議官ヲ以テ之ヲ行フコトアリ

縣ヲ數郡ニ分壽シ各郡ニ郡長ヲ置ク其以下邑區(カントン)ハ特別ノ官吏ナク シテ唯行政上一定ノ目的ノ爲ニ存スルノミ

町村ニハ町村長及其代理人ヲ置キ縣長之ヲ任命ス縣郡及邑區(カントン)ノ都市及人口三千有餘ノ町村ニハ大守ノ命ヲ以テ該地常置議員中ヨリ撰擧シテ町村長ヲ任シ議員ヲ闕ク時ハ特別ノ委員ヲ設ク

直稅ノ事ハ租稅長官、縣長ノ指揮ヲ受ケテ之ヲ管理ス但シ間稅ハ特ニ間稅總理官ヲ置ク

新定ノ裁判所構制法ハ千八百七十九年十月一日以來實行セラレタリ(本編第百七十九十條ニ詳ナリ)終審裁判ハ帝國裁判所ニ於テス

第四章　代議制

第二十七條　州會ノ外、縣郡及町村ニ各代議ノ制ヲ設ク縣會、郡會及町村會ト云フ其職務ハ意見ノ具申、請願、地方稅ノ賦課及承認並ニ資產管理ノ數事ニ限局ス此資產管理ノ事ニ就テハ議會ハ必ス官署ノ認可ヲ得サル可ラス代議士ハ縣郡及町村ノ住居人ニ於テ公撰ス而シテ此議會ハ一定ノ規律ニ從テ解散シ又ハ停止スルコヲ得但シ町村會ニ在テハ解散又ハ停止ノ際ハ其事務ヲ町村長又ハ特別ノ委員ニ引移ス可キモノトス

第二編　孛漏生國

○第一　沿革

第一章　國土擴張

第二十八條　我孛漏生國ハ上古蒙昧ノ世ニ起リ漸次、歩ヲ進メテ今日ノ强盛ヲ致セリ抑、其濫觴ヲ尋ヌルニ紀元九百二十七年獨逸帝ハインリヒ一世初メテ「ノールド、マルク」(北邊郡)ヲ創設シ而シテ其地ハ千百三十三年アルブレヒト、デル、ベール帝ノ世ニ至テマルク、ブランデブルグナル名稱ヲ以テアスカニール家ノ所領ニ歸シ爾後種々ノ變遷ヲ經テアスカニール家ノ血統斷絶スルニ至テウキツテルスバーフェル家ノ所領トナリ(千三百二十四年ヨリ同七十三年ニ至ル)次ニルキユセンブルグ家ニ移リ(千三百七十三年ヨリ千四百十一年ニ至ル)而シテ後チ竟ニ我現今ノ王家ノ大祖ダルカーヘンツオルレルン家ノ非哩特(フリードリヒ)一世之ヲ占領スルニ至レリ(千四百十五年)但千三百五十六年以來ハ此地ヲ領スル者世々必ス司撰侯(クールヒュルスト)ノ位ヲ享有スルノ例トナリ當時非哩特一世ノ領地ハアルト、マルク、ミッテル、マルク、ウッケル、マルク、プリークニッツ及ステルンベルグノ諸地ヲ合シテ幅員四百二十五方里ニ過キサリシカ其後諸王續キテノイマルク(千四百五十五年)公領クロッセン(千四百八十二年)、伯領ルツピン(千五百二十四年)及ベースコフ、ストルコフノ地ヲ併セ以テ其版圖ヲ擴メタリ

千五百年以後ハ其版圖ヲ擴メタルヿ更ニ著大ナリ即チ獨逸帝ヨハーン、ジーギスムンドノ世ニ公國クレーウェヲ襲ヒテ其地ヲ併セ兼ネテマルク及ラーウェンスベルグノ地ヲ取リ(千六百十四年)次ニ孛漏生ヲ併呑シ(千六百十八年)東西ノ二方ニ向ヒテ大ニ疆土ヲ擴メタリ當時征略シタル境域ハ即チ今日國土ノ最外境界標ヲ建ルノ地ナリ維士發里(ウェストファリア)ノ和議(千六百四十八年)ニ因テ候國ミンデン、公國マクデブルグト此公國ニ屬スルハルベルスタットト及ホーンスタイントヲ併領シ且後ニ渡美拉(ポムメルン)ヲ併セテ波美拉州ノ基礎ヲ建テ又ラウェンブルグ及ブコトウヨリペーネニ至ルノ地ヲ得テ大ニ該州ノ境域ヲ擴張セリ

菲哩特一世(フリードリヒ)カ(千七百一年)王位ヲ占得シタルヿモ亦上文ノ版圖擴張ニ對シテ体面上著大ノ影響ヲ與ヘタリ

其後合兆堡(ハブースブルグ)ノ和議成ルニ及ヒ細勒西(シュレージエン)及伯領グラッツヲ取リ(千七百六十三年)又波蘭(ポーレン)國ノ分割ニ依テ(千七百九十二年及千七百九十三年)西孛漏生、エルムランド、ネッツエヂストリクト、ダンチヒ、トールン、南孛漏生(波森(ポーゼン)州)新細勒西及新東孛漏生ヲ合併セリ

然ルニ斯ノ如ク日ヲ逐ヒテ強盛ノ域ニ進メル孛漏生國モ拿破崙一世ト干戈ヲ交ユルニ至リテ大敗ヲ取リ曩時ノ盛運、之カ爲ニ一變セリ即チチルヂート府ノ和議ニ由テ孛國從來ノ領地ノ大半ヲ失ヒ且エルベ河左岸ノ領地、並ニ波蘭分割ニ因テ得タル

土地ヲ殆ト悉ク亡失セリ既ニシテ巴里(パリー)兩回ノ和議ニ由テ曩時ノ領地ヲ大概恢復シ(但千八百三年獨逸大會議ノ決ニ由テ始メテ孛領ニ歸シタル僧正管領地(ビスチューメル)ハ此數ニ入ラス)及バーデルボールン並ニアイヒスフェルド(ウェストファレン)其他ミュルハウゼン及ノールドハウゼンノ二府モ其內ニアリ之ニ加フルニ新ニ新前波美拉(ポムメルン)リューゲン、上ラウジッツ(ラウジッツ)、下ラウジッツ、公國薩索尼ト維士發里國並ニ今日ノ來因(ライン)州全部ヲ占得セリ

此變革ニ孛國ノ重點ハ專ラ西方ニ傾ムキ從來單ニ東邊ノ衝ニ當リタルヿ換エテ今ハ又西邊ヲモ防禦セサルヲ得サルニ至レリ斯ノ如ク國家ノ責ヲ增重セシヲ以テ得失却テ相償ハサリシヿ言ヲ俟タサルナリ當時其版圖ハ不正鈍圓形ヲ爲シテ二部ニ分裂シタリ然レモ後ノ新事變ニ依テ此不利ヲ除クヲ得タリ即チ拿破崙ノ戰亂後殆ト五十年間ハ唯僅ニ懸隔セル小地方ヲ占得(千八百五十年ニホーヘンツオルレルン(ホールスタイン)ヲ併セ千八百五十三年ニヤーデ河沿岸ノ地ヲ得タルカ如シ)スルニ過キサリシト雖モ澳國ト戰ヒプラーグノ和議ヲ媾スルヿ及ヒ新ニ斯勒瑞痾斯丁(シュレースウヰシホルスタイン)及勞英堡(ラウエンブルグ)ノ三公國及王國阿諾威(ハノーウエル)、司撰侯國黑西(ヘッセン)、公國拿騷(ナッソウ)、伯國黑西(ヘッセン)、獨立府佛蘭佛(フランクフールト)並ニ大公國黑西(ヘッセン)ト威里(ハイエル)亞ノ版圖內ニアル二三ノ地ヲ併セタリ是ニ依テ其版圖非常ノ增張ヲ致シ從來東西ノ二州ニ懸隔セシ諸部ハ新ニ合併セシ三州ニ由テ相連絡セリ此時以來孛國ノ幅員ハ三十四萬八千二百五十七平方「キロメートル」ニ達シ其人口ハ二千七百萬ニ登リ獨

リ國土ノ擴張ヲ致セシノミナラス亦大ニ內國ノ實力ト其堅牢トヲ增シタリ

第二章　內部ノ發達

第二十九條　上文ニ述ヘタル國土ノ擴張ト國家內部ノ發達トハ初ヨリ併行シ決シテ相背離スルコトナカリキ其內部ノ發達ハ實ニ司撰大侯ノ政治ニ濫觴ス此侯ハ三十年戰爭後荒廢ノ國土ヲ享ケ能ク其創痍ヲ治シ國力ヲ培養セリ蓋シ將來孛國ノ盛強ニ赴クヘキ萌芽ハ殆ト悉ク此侯ノ賜物ト謂フヘシ

其第一ノ要務ハ精銳ノ軍兵ヲ養成スルニアリタリ何トナレハ當初孛國ノ疆域漠然延展シア四方、敵ヲ受クルノ地タルヲ以テ強勇ノ軍兵アルニ非サレハ國ヲ維持スルコト能ハサレハナリ曩ニ常備軍ノ第一發達期(千六百五十年)ニ當テ孛國ハ既ニ二萬五千ノ精練ノ兵ヲ有シ爾後年ヲ逐ヒテ增員シ非哩特維廉一世ノ勵精撫育ニ依テ益、強大ニ趣キ非哩特大王ノ世ニハ孛軍ノ猛威遠邇ニ震ヒ始終大敵ニ當テ毫モ屈撓スルコトナカリキ之ニ加フルニ千七百三十三年ノ募兵令ハ將來ニ向テ實ニ大効ヲ奏セシモノニシテ此時以後始メテ從前ノ徵募法ト共ニ整然タル募兵ノ法ヲ實行セリ爾後千八十四年此ノ制限アル募兵ノ法ヲ擴張シテ全國普通ノ兵役義務ヲ實行シ彼ノ傭兵ノ制ヲ改メテ全國兵ノ制ト爲セリ此ニ於テ兵制ハ單ニ冦亂ヲ禦定スルノ目的ニ止マラス國家最要ノ機關トナレリ初ノ孛國カ獨逸帝國ノ瓦解ニ因テ個々ニ分裂シタル邦國ヲ聯合團結スルヲ以テ己カ任トナシ之ヲ實行スルニ當テ其兵制ハ實ニ第一ノ功ヲ致シタリ夫レ兵馬ノ事ハ同一ノ擔制ヲ以テ同一ノ目的ニ供スルモノナレハ各邦ヲシテ聯合團結ノ感覺ヲ生セシメタルハ固ヨリ怪ムニ足ラス而メ平時ハ嚴肅ナル職務ニ由リ戰時ハ其艱苦ヲ共ニスルニ由リテ此ノ團結ノ感覺益進ミ竟ニ全軍ヲシテ堅牢不拔ノ獨立體ニ固結セシメタルモ亦當サニ然ルヘキコトヽス且其兵ハ斷エス新陳交代スルカ爲ニ其團結ノ感覺ヲ獨逸全國ニ敷衍シ以テ獨逸新帝國ヲ結合スヘキ一大方便トナリタルハ遙ニ他ノ法制規律ニ優リタリ

又國用ノ增加スルニ從テ理財ノ道ヲ整理スヘキノ需要ヲ惹起シタリ理財ノ道ニ於テモ司撰大侯ハ將來富豐ノ基ヲ開キ非哩特維廉一世之ヲ承ケ殆ト壓制政治樣ノ威嚴ヲ以テ痛ク忌避シ以テ質素ノ風ヲ一國ノ行政ニ及ホシタリ王ノ主義ハ吾人今尙則リトテ、龜鑑トス即チ節儉ヲ第一義トシ凡國債紙幣及豫算ノ事ニ關シテ一定ノ原則ヲ確守シテ動カサルヿ是ナリ是則チ孛國財政ノ他國ニ優ル所ナリ我國資財ノ源洵ニ貧乏ナルニモ拘ラス國家ノ信用恒ニ大ニシテ非常ノ變(拿破崙ノ時)ニ際シテモ尙忽チ其信用ヲ回復スルコトヲ得タルハ行政ノ質素ナルニアリ

又當時歲入ノ乏キニ因リ其源ヲ開ク方カ爲ニ一方ニ向テハ殖產ノ業ヲ盛ニスヘキ必

要アリタリ然ルニ孛國ノ地質及季候善良ナラス且其地位一方ニ偏シ農商ノ業既ニ開達セル國土ニ比スレハ遙ニ其下ニ立ツノ不幸アリ故ニ孛國ハ少乏ノ資力ヲ以テ此天然ノ不利ニ勝タンコトノ一大責務ヲ荷ヒ百方工夫ヲ凝シテ富源ヲ採リ黽勉勞苦シテ以テ其天年ノ缺乏ヲ補ハンコトヲ勉メタリ而メ孛國政府ノ此政途ニ於テ功ヲ治メタル者甚タ多シ或ハ外國ノ移民ヲ納レ(千六百八十五年佛國ノ新敎徒ノ移住ヲ許シ千七百三十二年ザルツブルグ人ヲ納レ又ハ和蘭人ヲ移スカ如シ)或ハ排水ノ法ヲ施シテ沼澤ノ地ヲ沃田ニ變シ(オーデルブルーフ及ネッツエニーデルンブルグノ如シ)或ハ運河ヲ通シ或ハ製造場ヲ設ケ或ハ通商ノ道ヲ開ク等是レナリ凡ソ是等ノ事業ハ第十八世紀ノ進歩ト元氣トニ準シ悉ク政府ノ直接奬勵ニ根據シ菲哩特大王ノ時ニ於テ其隆盛ヲ極メタリ之ニ加フルニ當百世紀ノ初メニ至リ宰相スタイン及ハルデンベルク兩氏ノ法制ハ更ニ新元素ヲ播布シ人民自己ノ行爲力ヲ振起シ其自營ヲ奬勸セリ以上ノ基礎ヲ得テ我國理財ノ道爾來更ニ大ナル進歩ヲ爲シタリ

然リ而シテ如斯キ改良ハ爾餘ノ行政諸部(殊ニ司法文部)ニ於テモ亦其効績ヲ見ハセリ即チ凡百ノ事務ニ於テ其目的ノ實際達シ得可キ丈ハ銳意勵精シテ之ニ從事セサルハナシ

第三章　國体

第三十條　孛國カ外ニ向テ國權ヲ擴張シ內ニ向テ活潑ナル發達ヲ遂ケタルコトハ斯ノ如ク迅速ナリシハ主トシテ其君主ノ功勞ト謂フ可シ而シテ斯ル偉功ヲ奏シタルハ全ク第十七及第十八世紀中ノ獨裁君主制ニ行ハレタル君主一個ノ意思ヲ充分ニ執行シタルニ因ルナリ

他ノ獨逸諸國ニ於ケルカ如ク孛國ニ於テモ亦第十四世紀以來國王ハ其領地內ノ貴族ノ爲ニ國土管領權ヲ痛ク制限セラレ貴族ハ種々ノ權理ヲ施行シ殊ニ徵租承諾權ヲ握リテ君主ニ抗シタリ然ルニ君主權ノ發達スルニ從テ貴族ノ拔扈漸次ニ減シ竟ニ全ク消滅スルニ至レリ孛漏生ニ於テハ既ニ菲哩特維廉一世ノ時ニ貴族ノ拔扈ヲ制伏シ當時孛王ハ自ラ其主權ヲ以テ鐵塔ニ比シ確乎動カスヘカラサル者トナシ而シテ貴族權ヲ稱シテ陳腐ノ舊物トナシ嘲笑シタルカ如ク強大ノ勢力ヲ有シタリ

爾來我國ハ君主ト一身同体ヲ爲シ(佛王路易十四世ノ「朕ハ即チ國ナリ」(レタート、セ、モア)ト言ヘル語ハ亦恰モ孛國ニ適合シタリ但其意義ニ於テハ二國全ク反對ス即チ佛國ニ於ハ國ヲ以テ君主自個ノ目的ニ使用シ之ニ反シテ孛國ニ於テハ君主躬ラ其身ヲ以テ國ノ目的ニ服從ス佛國ニ於テ國ハ其君主ノ私有地ナリシモ孛國ニ於テハ君主ハ謙讓ノ德義ニ依リテ自ラ其身ヲ國ノ至高官吏ノ地位ニ置キタリ孛國君主ノ如斯德義心アル

ニ因テ國王ノ專恣ノ處爲モ國ノ爲ニ却テ至大ノ幸福ヲ與エタリ故ニ我國今日ノ情態ハ遠ク先代諸王ノ時ニ胚胎シ決シテ一朝ノ偶成ニアラサルヲ知ル可シ然リト雖我國ノ依テ以テ偉大ナル進歩ヲ爲シタルノ政体ハ如何ト問ヘハ則チ眞ノ獨裁君主政体ナリト荅フルノ外ナシ是レ爭フ可ラサルノ事實ニシテ毫モ憚ル所ナカル可シ然リ而シテ此進歩モ亦勢ヒ消息アルヲ免カレサリキ既ニ上文ニ記述セシカ如ク國家隆替ノ命運ハ偏ニ君主ノ掌中ニ存シタルカ故ニ非哩特大王ノ精神漸ク消滅スルニ從ヒテ其國力モ亦一時萎靡セサルヲ得サリキ加ルニ拿破崙ト城下ノ盟ヲ爲スニ及テ國力大ニ衰憊セリ既ニシテスタイン、ハルデンベルクノ二氏出テ、國內ノ疲弊ヲ救治シ人民ノ經濟上稍、獨立ヲ得ヘキ者ヲ擧テ國務ニ參與セシメンコヲ計畫セリ即チスタイン氏ノ都府憲法(千八百八年)是ナリ亦同一ノ主意ニ基ツキテ氏ハ各州(千八百二十三年)及各郡(千八百二十三年乃至二十八年)ニ自治制ヲ施行セリ(但其自治制ハ當時尙極メテ狹隘ナル範圍內ニ在リ而シテ全國民撰代議院ハ屢、其開設ヲ豫示セシコアリシモ當時未タ實行ニ到ラス千八百四十八年ノ事變ニ由リテ始メテ其開設ヲ見タリ

此年(即千八百四十八年)三月ノ事變(民權黨ノ暴動)アルニ及ヒテ政府ハ斯ニ鑒ミル所アリテ各州等族ヲ以テ組職セシ所謂聯合國會ヲ召集シ以テ將來ノ憲法ニ對スル二三ノ基礎ト共ニ

代議士ノ撰擧法(千八百四十八年四月八日ノ布告)ヲ議決セシメタリ然レ𪜈此撰擧法ハ未タ實行セラルヽニ至ラス其後國會ヲ解散セシムルコ兩回ニ及ヒタル後、始メテ政府ニ於テ確定(欽定)シタル撰擧法ヲ實施シタリ此撰擧法(千八百四十九年五月三十日ノ法令)ハ各自上納スル國稅ノ多寡ニ應シテ撰擧人ヲ三級ニ分チ以テ公然投票セシムルモノニシテ即チ今日現ニ履行スルモノナリ此撰擧法ニ依テ召集セラレタル國會ノ審議ヲ經テ竟ニ憲法ヲ確定シタリ此憲法ハ今日我國ノ組織搆成ノ基礎トナリ爾後新ニ占領シタル州郡ニモ亦之ヲ施行セリ是ニ由テ觀レハ我國ノ專制政体ヨリ立憲政体ニ遷リタルハ蓋穩當ノ順序ヲ蹈ミタルモノト謂フ可カラス而シテ其暴變激更ノ餘害ハ今日尙未タ全ク芟除セラルヽニ到ラス

之ヲ要スルニ我國ノ歷史ハ中間一二ノ進路ヲ妨遏シタル障礙アリシニモ拘ラス靜穩ニ進歩セル健康ノ發達ヲ爲シタルモノト謂フヘシ建國以來時々ノ障碍ハ固ヨリ免ルヽ能ハス或ハ復古黨起リテ其進歩ヲ抑止セントシ或ハ革命黨現レテ政府ヲ轉覆セント試ミタレ𪜈此等黨派ノ爲ス所ハ皆徒勞ニ屬シタリ我國ヲシテ斯ル艱難ヲ討平シテ政治ノ針路ヲ正當ノ方位ニ定メ以テ靜寧ノ進歩ヲ致サシメタルハ始終我カ李國自個ノ勢力ニ依レリ而シテ此勢力ハ至大ノ災厄ト雖遂ニ久ク屈撓セラルヽコナカリシナリ即チ時トシテ此勢力殆ト將ニ癆萎セントシ我李國古來ノ遺風殆ト

將ニ滅却セントスルアルニ方リテモ忽チ挽回ノ道ヲ得テ其勢力復タ振興セリ殊ニ我孛國カ曩ニ獨逸ノ帝政ヲ復古シ獨逸聯邦タルノ職分ヲ盡スニ當リテモ畢竟此ノ勢力アルニ由テ其功ヲ全フスルヲ得タルナリ爾後無數ノ政務ヲ增生シ百般ノ新制度ヲ生出シ其間往々豫想外ノ結果ヲ現ハシ又近來投機權變ノ營業漸ク世ニ盛ナルニ從テ着實ナル營業者ノ勵精心ヲ屈セシメ加フルニ社會學者流ノ妄說ニ誑カサルヽト宗教ノ分離シテ一致セサルト及時々ノ凶荒トニ因テ國家ノ動作大ニ妨碍セラレタリ

斯ル時勢ニ際シテ吾人如シ我國歷史上ノ發達ヲ回思スルル片ハ大ニ吾人ノ憂念ヲ解慰スルノミナラス亦之ニ處スル方法ヲ知ルヲ得ルニ足ルモノアルヘシ即チ昔者孛國カ今日ニ比スレハ遙ニ不充分ナル力ヲ以テ能ク大難重厄ヲ討平シ得タルコトヲ追想セシメ並ニ如何ナル方策ヲ以ヲ此厄運ニ打チ勝タル乎ヲ了知セシムヘシ故ニ吾人ハ孛國カ最ニ百般ノ事變ニ遭遇スルニモ拘ラス常ニ其國ヲ泰山ノ安ニ置キ且之ヲ強大ニ至ラシメタル偉功ハ果テ何ノ力ニ在ルカヲ必ス忘ルヘカラサルナリ

○第二　憲法

第一章　要領

第三十一條　孛國憲法、千八百五十年一月三十一日布告ハ以テ孛漏生國ノ体裁ヲ定メ一ハ以テ行政ノ各支派向ヒテ綱領ヲ揭ク而シテ此第二部ニ題スルニ「孛國人民ノ權理」ナル稍穩當ト見做シ難キ總稱ヲ以テセリ蓋國ノ体裁ヲ定ムルト行政ノ綱領ヲ立ルトハ其目的及意義ニ於テ大ニ相異ナレハナリ

其第一部ハ以テ永ク孛國ヲシテ立憲國タラシメタリ即チ國家ノ版圖及政体ニ關スル規律ヲ包有シ憲法ヲ其固有ノ意義ニ從ヒテ確定セリ故ニ國土（第二章）國民（第三章）立法（第四章）國王（第五章）及國會（第六章）ハ都テ此部ニ屬ス其第二部ハ第一部ノ如キ獨立完備ノ意義ヲ闕キ其明文ハ各個別派ノ法律ヲ得テ始メテ實地ニ適用セラル、者ニテ唯此別派法ト相合シテ解釋スルヲ得ルノミ故ニ憲法第三百六十三條（公用地買上ノ事）ニ就テハ本書第九條及三百二十三條ヲ參考スヘシ同第十三條及三百二十二條（教會及學校）ニ就テハ本書第二百八十九條二百九十二條乃至第三百四條（刊行物及集會）ニ就テハ本書第二百五十條及二百五十一條、同第四十條乃至第四十二條（所有地ノ自由ニ就テハ本書第百十三條百二十二條及百三十一條ヲ參觀スヘシ）加フルニ其効力、往々制限セラレテ狹隘ナル範圍中ニ限局セリ何トナレハ其別派法ノ內、數箇條ハ唯從來ノ法律ニ既定セル者ヲ反復スルニ止マリ憲法第四條、九條、十一條、三十一條、三十三條、及三十四條ヲ參觀スヘシ）他ノ數箇條ハ既ニ發行ノ法律ヲ指示シ又ハ將來ノ布告ヲ豫告スルニ過キサレハナリ（憲法第三條、十七條、十九條、二十六條、八十九條、九十八條、百五條、千八百五十三年五月二十四日ノ布告及百十三條ヲ參觀スヘシ）

斯ノ如ク憲法ニ於テ爾餘ノ法制ニ對シテ一定ノ基礎ヲ立ルモノハ畢竟憲法ノ變更

ヲ難カラシムルノ主義ニ原ツキ時々ノ風潮ニ遭フモ此基礎ニ依テ以テ能ク憲法ヲ維持センコトノ趣意ニ出テタルモノナレ𪜈實際ニ於テハ却テ其豫期セシ如キノ効ヲ見ルコヲ得ス世運ノ變遷スルニ從ヒテ法制モ亦之ニ應シテ改革スヘキ必要ヲ生シ苟モ別派法ノ變更ニ依テ憲法ノ條欵ニ抵觸スルコアレハ聊カ阻礙ナク其條欵ノ改定ヲ實行セリ

（原註）憲法第十五條十六條及十八條ハ千八百七十五年六月十八日ノ布告ニ因テ之ヲ廢シ同第四十條乃至四十二條ハ田制ノ布告ニ由テ之ヲ廢シ同第百五條ハ町村法ノ發行以來之ヲ廢セリ

獨逸帝國ノ建設以來孛國憲法ノ意義頗ル狹縮シ國ノ主權ハ帝國ニ歸シ孛國ハ之カ爲ニ獨立國ノ地位ヲ損セリ是レ殊ニ立法ノ事ニ於テ然リトス何トナレハ帝國ノ法律ハ聯邦各國ノ法律ニ先行スレハナリ（帝國憲法第二條）故ニ帝國法權ノ及フ處タケ孛國憲法ノ條欵ハ其効力ヲ失ヒタルモノト謂フヘシ

（原註）如斯効力ヲ失ヒタル憲法ノ條欵ハ兵制ニ關シテハ其第三十四條乃至三十九條、司法ニ關シテハ第五條乃至八條、十條、三十三條八十六條、乃至九十七條百十一條及百十六條、出版條例ニ關シテハ第二十七條、二十八條及百十三條ナリ

第二章　國土

第三十二條　孛國ノ版圖ハ漸次今日ノ擴張ヲ致セリ憲法ハ當時孛漏生王國ノ管轄内ニアル一切ノ州郡ヲ其版圖ニ算入シ其疆界ハ法律ニ由ルニ非サレハ變改スルコヲ得スト定メタルヲ以テ憲法第一條及第二條憲法ノ基ケリ其新增ノ州土ハ何痕索勅爾國（ホーヘンゾルレルン）千八百五十年三月十二日ヤルデ河口ノ地千八百五十一年五月王國阿諾威司撰侯國黑西公國拿騷（ハノーブル）（ヘッセンナッサウ）千八百六十六年九月十四日ノ達ニヨル千八百六十六年十月三日ノ布告及同日ノ達ニヨル千八百六十六年十二月二十四日及千八百六十七年一月十日ノ布告及千八百六十七年一月十二日斯勒瑞黑斯敦（シュレスウヒホルスタイン）及勞英堡（ラウエンブルク）千八百六十七年一月十七日ノ布告及千八百六十七年四月三日及千八百六十七年四月廿一日ノ布告ニヨル並ニ二三ノ新ニ合併セシ小地（アクセッシオンスヘルトラーグ）千八百六十九年四月三日ノ布告ニヨル千八百七十年十一月二十四日ノ締約ニヨル千八百七十一年一月十八日ノ布告ニヨル千八百七十一年一月十八日ノ布告ニヨル千八百七十一年一月十八日ノ布告

國土ノ表面ハ全國測量(全國大三角)(ランデストリアングラナオン)ヲ以テ之ヲ確定ス此目的ノ爲ニ三角網線ヲ布置シ疆界石ヲ建設ス此疆界石建設ニ必要ナル土地ハ公用地買上ノ法ヲ以テ所有主ヨリ政府ニ納メシム之カ爲メ我國ニ於テハ測量事務中央局ヲ置キ此事ヲ統理セシム

千八百七十年六月十一日ノ職制及ヒ事務章程ヲ見ヨ

第三章　國民

第三十三條　(甲)國民(○○○)籍(○○○)ノ得喪　帝國臣民ノ本籍權ハ實ハ帝國ニ在ラスシテ聯邦中一國ノ臣民ニ屬スルト然ラサルトニ由テ之ヲ有シ又ハ失フモノナリ此原則ヨリシテ竟ニ帝國內書一ノ制令ヲ設定スルニ至レリ千八百七十年六月一日ノ帝國布告

今此制令ニ據レハ國民籍ニ入ル者左ノ如シ

(第一)間接ニ入籍スル者即チ孛國民ノ正子(養子ヲ除ク)又ハ私子ニシテ其母孛漏國民タル者、私子ニシテ後チ正子ト認定セラレタル者及孛國人民ニ婚嫁セシ婦人

(第二)直接ニ入籍スル者即チ高等行政官署ヨリ民籍証チ得ル者或ハ官ニ奉職スル者、此入籍ニ二種アリ其帝國臣民ノ孛民籍ニ入ル者ヲ歸化ト謂フ移籍ハ帝國移住規則ニ依ルヲ以テ唯其制限內ニ於テ撿束スルヲ得ルノミナレトモ歸化ニ在テハ必ス事理ヲ辨知スルノ能力ヲ有シ其人一身ニ附着スルノ惡名ナク其移住地ニ於テ住屋及生業チ有シ且其身及家族チ給養スルコヲ得ル者ニ限ル可シ

又出籍スル者左ノ如シ

(第一)間接ニ出籍スル者即チ私子ニシテ外國人ノ正子ト認定セラレタル者及外國人ト結婚シタル婦人

(第二)自己ノ請願ニアラスシテ出籍スルモノ即チ十年間、斷エス外國ニ住居セシ者

(一)又ハ戰時本國政府ノ告達ヲ忽セニシテ歸國ヲ怠リ或ハ許可ナクシテ外國政府ニ奉職シ或ハ准許ナクシテ宗教官ノ職ヲ行ヒテ自國ノ中央官府ヨリ除籍ノ宣告ヲ受ケタル者

(原註)(一)同時ニ兩國ノ民籍ニ入ルコトヲ避ルカ爲ニ本籍權消失ノ期限ヲ五年間ニ減縮スルコトヲ得ヘシ千八百六十八年二月二十二日ノ北獨逸聯邦及北米合衆國ノ條約ニ則リテ南獨逸諸國ニ於テモ同樣ノ條約チ締結セリ

(第二)請願ニ由テ除籍スル者則チ高等ノ行政官署ヨリ除籍証ヲ得ルヲ要ス其請願チ許サヽル場合ハ唯徵兵服役ニ關スル定款ニ抵觸スル時ニ限ルヘシ(二)

(原註)(二)十七年以上二十年以下ノ人ニテ兵役ニ當ル者ハ除籍チ請フニ當テ補充兵徵募官ノ証書チ得其出願ハ兵役チ免レンカ爲ニアラサル旨ノ保證チ有セサル可ラス常備、後備及護國軍ノ籍ニアル者ハ陸軍官廨ノ認可チ得サル可ラス但シ後備軍及護國軍ノ籍ニア

ルモノニ在テハ徵集ノ場合ニ於テノミ之ヲ請フヲ許サス其詳細ハ千八百七十年六月一日ノ帝國布告ノ外、尙千八百七十四年五月二日頒布ノ帝國軍法及千八百六十七年十一月九日ノ布告並ニ刑法第三百六十條第三號ヲ見ルヘシ

入籍証帝國內臣民ニ關スルモノ及轉籍証ハ(獨逸帝國內彼國ヨリ此國ニ轉籍スル証書ヲ言フ)手數料ヲ收ムルヲナクシテ下付シ之ニ反シテ歸化ノ証書及外國ニ移住スヘキ証書ハ之ヲ下付スルニ當テ証印稅トシテ一馬克(マルグ)半ヲ納メシム

外國遷移ハ右ニ揭載セル手續ノ外、別ニ制限セラルヽ所ナシ殊ニ遷移ヲ行フ者ニ向テ退去稅(出發稅又ハ轉居稅)ヲ徵スルヲ得ス憲法第十一條外國遷移ノ自由ハ國內自由遷移ノ權ヲ推擴シタルモノニシテ彼ノ時々人口ニ著大ノ減損ヲ來スノ恐レアルニモ拘ラス猶之ヲ保持シタリ(三)故ニ遷移ノ事ニ關シテ政府ハ其權力ヲ僅カニ遷徙人、一身ノ保護ニ止メタリ而シテ此事ノ曩ニ帝國ノ管掌ニ移リタル以來帝國ハ遷移人運搬ノ安危及衛生上ノ利害ヲ監視スルカ爲ニ帝國理事官ヲ設置セリ(四)其他殊ニ營業警察上ヨリ遷移營業人ヲ許可シ及監督スルニ就テハ聯邦各國ニ特定ノ規律アリ本書第三百五十條第二欵第九項ヲ見ヨ願フニ國外遷移ノ事ハ重大ノ關係ヲ有シ一般ノ利害ニ影響ヲ及ホスコト少小ニアラサルカ故ニ今ニシテ帝國法律ヲ以テ之カ規準ヲ定ムルハ最モ闕ク可ラサルモノヽ如シ

(原註)(三)獨逸ヨリ外國ニ遷移セシ人員ハ千八百七十二年ヨリ千八百七十七年ニ至ルマテ斷エス減數シ其初年ニ於テハ遷移人ノ數十二万五千六百五十名ニシテ終年ニハ二万千六百九十四名ニ減セリ然ルニ千八百七十七年以後ハ復ヒ著ルシキ增加ヲ爲セリ(即チ千八百七十八年ニハ二万四千二百十七人ニシテ千八百八十年ニ十万六千百九十一人ニ登レリ)

(四)此理事官ハハムブルグ港ニ其本局ヲ置キハムブルグプレーメン、ゲーステミュンデ及スッチン、スッ非ー子ミュンデノ諸港ヲ管轄ス

第三十四條　(乙國民タル者ハ必ス一定ノ權理及義務ヲ有ス

其義務ハ國王、政府及法律ニ對シテ遵奉ノ義ヲ守リ普通法典第二部第十三編第一條、四條及十六條兵役ニ服シ租稅ヲ納メ本書第八十二條及百二十九條一定ノ官職ヲ奉シ地方ノ自治ノ官ハ本書第七十二條乃至七十八條、陪席及陪審官ハ同第百七十九條及百八十條後見職ハ第二百十條ニ詳カナリ大條、勸解裁判官ハ同第百五十條乃至三百五十五條治罪法第四十一條乃至四十五條乃至五十五條、訴訟法第三百四十一條三百四十八條乃至五條乃至三百七十九年三月二十四日ノ布告並ニ一定ノ犯罪ヲ告發スル刑法第百三十九條ヲ是ナリ

國民ノ權理ニ政權ト民權ノ別アリ甲ハ公務上ノ職員ヲ撰擧シ及之ニ撰擧セラルヽノ權ニシテ乙ハ獨逸帝國ノ全部ニ向テ擔保セラルヽ、民權即チ信教ノ自由、刊ノ自由、轉居ノ自由及職業ノ自由ノ向テ擔保セラルヽカラサルヲ(一)集會及結社ノ權本書第二百九十一條請願ノ權憲法第三十二條○局名又ハ社名ヲ以テ請願スルハ獨リ官署及公會ニ之ヲ許スヲ及法律ニ對シテ同等ナルノ權憲法第四條是ナリ

(原註)(一)憲法第五條及六條ヲ見ルヘシ千八百五十七年三月九日ノ布告ニ凡ソ奴隸ハ李國

ノ領内ニ入レハ直ニ自由ノ人タルヘシト定メタリ又黑奴賣買ノ嚴禁ニ關シテ千八百四十一年十二月二十日孛國ト爾餘ノ强國トノ間ニ締結セル條約ハ現今帝國モ之ヲ遵行スル○自由權剝奪ノ罰ハ刑法第二百三十四條乃至二百四十一條及三百四十一條家權侵犯ノ罰ハ同第百二十三條及三百四十二條拿捕及居宅搜索ニ關スル規程ハ本條第二百三十四條及二百三十五條ニ詳ナリ

第三十五條　(丙)特權アル種族　憲法ハ「法律ニ對シテ諸民同等タルヘシ」トノ明文ニ續キテ種族特權ヲ廢止スト明言セリ此廢止ハ貴族ニ關シテハ既ニ舊法古令ニ詳記明載セラレタルモノヲ總括シテ揭ケシナリ今ヤ貴族ハ唯僅ニ貴族ノ稱號記章ヲ使用スヘキ權理ヲ專有スルノミ(一)

(原註)(一)普通法典第二部第九編ハ貴族爵ノ亨有、失亡及證明ニ關スル規律ヲ揭載ス貴族權僭用ノ罰ハ刑法第三百六十條第八款ニ明記セリ來因州ノ貴族ハ千八百三十七年一月二十一日ノ內閣勅令ヴェストフィーレンノ貴族ハ同年二月二十六日及二十七日ノ內閣勅令ニ由リテ遺言ニ關スル特例ヲ享有ス

但王族及舊君主族ノ一門ハ今日ト雖尙特別ノ地位ニ立チテ一定ノ特權ヲ有ス

王族及王族ト同等ノ地位ニ立ツ何痕索勃爾侯族ノ一門ハ左ノ特權ヲ有ス

(第一)兵役免除、平時ニ於テ兵馬宿營ノ爲ニ家屋ヲ貸スヘキ義務ノ免除(千八百六十八年六月二十八日ノ聯邦布告)及乘用ノ車馬ハ戰時ト雖運搬ノ義務ヲ免除スルヿ(一般ニ車馬ハ必ス戰

時運搬ノ用ニ供スヘキ義務ヲ帶フ)

(第二)租稅及郵便稅ノ免除(二)

(原註)(二)千八百六十一年五月二十一日ノ家屋稅法第三條第一款千八百五十一年五月一日ノ收入稅法第十六條及千八百六十七年八月七日及七月十九日ノ印稅法第四條ヲ見ルヘシ又千八百六十九年六月五日ノ聯邦布告第一條ニ據レハ郵便稅ノ免除ハ各邦ノ君主其正后及太后ニ限ルモノトス

(第三)裁判管轄ノ特別ナル事(三)

(原註)(三)所屬裁判所ハ樞密司法會議、是ナリ本書第百七十八條ヲ見ヨ又訴訟ニアラサル事件及同族ノ公務事件ハ宮內省ニ於テ之ヲ裁決ス本書第三十八條ヲ見ヨ

(第四)訴訟ニ付爲スヘキ誓約ノ際並ニ審問ノ際ニ寬待ヲ受ケ(訴訟法第百九十六條、三百四十四條、四百四十一條及四百四十四條、治罪法第七十一條)且其家ニ屬スル職員ヲシテ對審ヲ代理セシムルノ權(千八百七十九年三月二十四日ノ布告第三條)

(第五)民事訴訟法及身代限規則中凡テ其家法ニ於テ特定セル條件タケハ服從ノ義務ナキ事(千八百七十七年一月三十日ノ帝國公布第五條同年二月十日ノ帝國公布第七條)

(第六)刑法上特別ノ保護アル事(刑法第九十六條、七條及百條)

(第七)丁年以上ノ公子ハ上院ノ議員タル事(千八百五十四年十月十二日ノ法例第一條第一款及第二條第一款)

舊君主族トハ曩ノ獨逸帝國瓦解ノ際ニ(スタンデスヘル)

(第一)帝國ニ直隷スルノ地位(按)陪臣ニアラサルヲ云フ

(第二)直隷ノ貴族ニシテ帝國會ニ別席シ發言スルノ權

(第三)政權即チ其領國ノ主權ヲ有セシモノヲ云フ爾後獨逸同盟法(ブンデスアクト)ニ於テ是等ノ高等貴族ニ多少特權ヲ附與シ千百十五年六月八日ノ獨逸同盟法第十四條其權限ノ細目ハ各邦各其國法ヲ以テ之ヲ定メタリ孛國ニ在テ千八百十五年六月八日ノ法令及千八百二十年五月三十日ノ達

高等貴族ノ特權ハ憲法ノ制定ニ及ヒテ又多少ノ變更ヲ受ケタリ蓋憲法ハ貴族特權ノ回復ヲ妨害シタルニアラス此際其權限ノ初メ其各族トノ條約ヲ以テ定メラレ後チ往々特別ノ國法ヲ以テ定メラレタル權限ヲ更ニ固ク認定シタリ斯ノ如ク法律ニ依テ確定セラレタル諸權理ノ重要ナル者左ノ如シ

(第一)高等貴族ニ屬シ現在各聯邦ノ君主タル王公族ト同格ナルコト

(第二)自ラ規則ヲ設定シテ其眷屬ヲ統御スルノ權(主治權)(アウトノミー)アルコト但シ其規則ハ聯邦各國ノ法ニ抵觸スルモ獨逸帝國ノ法ニ戻ラサレハ差支ナキコト

(第三)兵役免除及平時兵馬宿營ノ爲ニ家屋ヲ貸スヘキ義務ノ免除

(第四)地稅及家屋稅ノ免除(地稅ニ就テハ千八百六十一年五月二十一日ノ布告第四十六條家屋稅ニ就テハ同布告第三條第一款ヲ見ヨ)

(第五)刑事ハ同族裁判所ニ於テ裁判ヲ受ケ、自由裁判上ノ事(按)獨逸ニ於テハ民事裁判ヲ分チテ評議裁判ト自由裁判ノ二トス自由裁判上ノ事トハ戶帳、世襲財產等ノ事是ナリ公證人、戶籍官、後見職等之ヲ掌ル元ハ聯邦各國上等法院ノ管轄ヲ受クルコト(四)

(原註)(四)千八百七十八年四月二十四日ノ布告第二十七條、四十一條及四十九條第一款ヲ見ヨ評議裁判ニ就テ裁判管轄ノ特例ヲ廢セシコトハ千八百七十七年一月二十七日ノ司法組織法第二條第二款ヲ見ルヘシ

(第六)上院ノ議員トナルコト

千八百六十六年ニ國土及權理ヲ削ラレタル侯家ノ一族ハ收入稅及家屋稅ヲ免除セラレタリ(五)

(原註)(五)阿諾威(ハノーフル)ニ就テハ千八百六十七年四月二十八日ノ法令第八條、司撰侯國黑西(ヘッセン)ニ就テ同日ノ法令第八條、拿騷(ナッソウ)大公國黑西及黑西香誤堡(ヘッセンホムブルグ)ニ就テハ千八百六十七年五月十一日ノ法令第九條ヲ見ヨ

此等諸國ノ官領地ニ對シテハ孛漏生政府ヨリ特ニ賠償ヲ行ヒタリ本書第百十七條ヲ見ヨ

第四章　立法

第三十六條　(甲)法律制定權ハ君主專制ノ時ニハ專ラ君主ノ掌握スル所ナリキ而シテ內閣及參事院ノ權內ニアル眞成ノ法律(條例(ゲゼツ)、特令(パテント)、公布(プブリカンダ)及法令(ヘルオルトノンング))ト單ニ君主ノ意ニ出テ一官衙ニ達スル內閣勅令(カビネツトルドレス)ト並ニ高等衙門ヨリ發スル布達(ヘルオルトノンング)トヲ區別セリ

然ルニ憲法發布以來一切ノ法律ハ國王及上下兩院ノ承認一致ヲ要スルコトトナリ立

法上ノ事ニ關シテハ此三者ノ權ヲ同等ニシ三者各皆法案ヲ起シ(イニチアチーウェ)又ハ議案トナリタル法ヲ修正(アメンデメンツ)スルノ權アリト雖財政上ノ法案及國庫歳出入豫算表ハ先以テ下院ノ議ニ付シ上院ニ於テハ唯其總体ニ就テ可否ノ決ヲ下スノミ國王若クハ兩院ノ一ヨリ否決セラレタル法案ハ廢案ト見做シ同會期中再ヒ之ヲ提出スルコヲ許サス憲法第六十二條及六十四條學國ノ法律ハ大別スレハ左ノ如シ但帝國設立以來其法律ニ由テ著ルシク實行ノ範圍ヲ制限セラレタリ

(第一)眞成ノ法律(ダセツツ)ハ即チ上文ニ記載セシ手續ヲ經テ制定セラレタル法規是ナリ但憲法ノ改正ヲ議スルトキハ特別ノ手續ヲ用ユ即チ兩院ニ於テ兩回ノ審議ヲ行ヒ前會後少クモ二十一日ヲ經過セサレハ後會ヲ開クコヲ得ス憲法第百七條

(第二)法律ノ効力ヲ有スル假行令(フホールロイフヒゲ、フエルホルトオング)ハ公安ヲ維持スル爲メ或ハ不意ノ凶災ヲ防禦スル爲ニ一時國王ヨリ發布スルモノニシテ次回ノ國會開議ニ於テ其承認ヲ取ルモノトス憲法第六十三條

(第三)法律實施ノ爲ニ國王ヨリ發布スル法令(勅令、勅命、內閣令(フエルホルトオング)共ニ國會ノ議決ヲ要セサルモノ)四十五條ハ其一部ハ行政權ニ屬スル又官衙ヨリ其職權若クハ法律上委任セラレタル明文ニ據リテ發布スル實施規則(訓令、指令、章程)ハ專ラ行政權ニ屬ス

(第四)警察ニ關スル令規ハ其主管ノ官署ヨリ之ヲ發布ス

第三十七條　(乙)法ノ公布　國王ハ法ノ公布ヲ命ス憲法第四十五條　法ノ公布ハ昔時ハ大宰相自ラ之ヲ朗讀シタル後公然揭示スルヲ以テ其式ト爲シタルカ其後各州ノ官報ニ於テ其要領ヲ摘載告示スル事ニ改メタリ現今ハ之ヲ布告全誌(ゲセッツザン)登錄スルヲ以テ公布式トス(一)

(原註)(一)千八百四十六年四月三日ノ布告第一條ヲ見ヨ

各縣ノ官報ニ各種ノ法章、法令、告達類ヲ摘載スヘキ事ニ就テハ千八百七十二年四月十日ノ布告並ニ布告全誌ノ編輯ニ就テハ千八百十年十月二十七日ノ法令、各縣官報ノ編輯ニ就テハ千八百十一年三月二十八日ノ法令ヲ見ヨ

法律ハ右ノ手續ヲ經テ始メテ遵守ノ効力ヲ有ス總テ法律ノ遵奉スヘキヤ否ヲ決定スルハ國會ニ屬シ行政官衙ニ屬セス憲法第百六條　法律實施ノ期ハ特ニ其時日ヲ示定セサル場合ニ於テハ別林府發令後第十四日ヲ以テ實施ノ期トス千八百七十四年二新ニ合併シタル國郡ニ向テハ法律ノ公布ニ特別ノ式ヲ用ユ但單ニ國境ノ整定ニ止マル場合(外國ト境土ヲ接スルノ地甚タ錯雜シテ境界上ノ紛議起ルノ際或ハ双方ノ便宜上ニ基ツキテ其境界ヲ整頓シ之ニ由テ新ニ我國土ニ入リタル一小地方ヲ云フ)ハ尋常ノ例ニヨル

各州及各縣ノ令達ヲ發布スルハ縣官報ヲ以テス此官報ハ阿諾威(ハノーヴル)ニ於テハ便宜ノ爲メ全州其他ハ縣ノ管轄地ニ向テ發行スルモノトス千八百十年十月二十七日ノ法令第六條

布告全誌及縣官報ヲ備置ヘキ義務アルモノハ(第一)一切ノ官衙(第二)議官各廳長官、文武官ノ候補、地方議會ノ報告委員(第四)地方議會ノ會員(第五)軍事裁判所ノ議員(第六)諸官省ノ官吏(第七)免許代言人及裁判官(第八)治安裁判官(第九)一切ノ僧官(第十)各郡教務監督及宗教取締役(第十一)官有地管守人及其監督(第十二)戸長是レナリ但シ戸長ハ縣廳ニ於テ町村ノ大小ニ應シテ豫メ示定セル部數ヲ協議費ニテ購買スヘキ制規ナリ(千八百十九年六月九日ノ布告)ハ現時單ニ町村及獨立私領地ニ止マレリ千八百七十三年三月十日ノ布告各官署ヘハ全誌及官報ヲ無代價ニテ送付ス千八百六十一年十一月二十八日ノ內閣決議

法律實施ノ爲ニ國王ヨリ發布スル法令ハ唯其一部ヲ布告全誌ニ掲載スルノミ而シテ此他ニ其梓行ヲ掌ルヘキ官署ナク並ニ中央衙門ヨリ頒布スル法律實施規則ヲ梓行スヘキ官署アルコトナシカムプツ氏編述ノ篇年記ノ續編トシテ千八百四十年以來刊行セル所謂內國政務全報(ミニステリアール・プラット、プヒユール、ジハ內政ニ關スル各省ノ布達類ノ外ニ高等衙門ヨリ下セル行政上及司法上緊要ナル裁定書ヲ掲載スルモノナレ𪜈官ノ編輯ニアラスシテ私著ニ係ルモノナリ今ヤ法律規則類ヲ掲載セル書類頗多ニシテ多岐ナルニ艱ムカ故ニ此等書類ノ數ヲ更ニ增加スルコトナクシテ其頒布ヲ便ニスル方法ハ唯布告全誌中ニ特別ノ欄ヲ設ケテ其內ニ掲載スルコアルノミ殊ニ帝國建立以來布告全誌ノ材料大ニ減少セルカ故ニ別欄ヲ設クルハ大ニ便ナルニ似タリ

第四章　國王

第三十八條　孛國ノ王位ハ皇室法(皇家ノ典例ナリ)ニ循ヒ嫡長(プリモゲニツール)ノ序ニ依リ男統(アグナチーセリネラールホルゲ)ヲ以テ世々相繼ク(二)而シテ獨逸帝ノ位ハ孛國ノ王位ト連帶シテ相離ルヘカラサルモノトシ王ハ獨逸帝タルノ故ヲ以テ享有スル諸權理ノ外ニ尙孛國王タルノ故ヲ以テ之ニ屬スル政權、榮譽權及財產權ヲ有ス

(原註)(二)憲法第五十三條ヲ見ヨ○嫡長ノ序ハ君位ノ分ツヘカラサルヿヲ定ムルモノニシテ千三百五十六年ノ金條(ゴルデネ、ブルレ)獨逸帝カル、四世カ千三百五十六年全國貴族會ニ付シ議定セシ帝國憲法ニシテ帝國瓦解ニ至ルマテ貴重ノ法章タリキ從ヒテ始メテ之ヲ司撰侯國ニ施行シ是ヨリ獨逸諸國ノ家法ニ掲載スルニ至レル者ナリ男統ヲ貴フヿヲ以テ皇女及其血系ノ者ハ王統ヲ繼クヿヲ得ス「皇室法ハ既ニ千七百十三年八月十三日發行官領地(ドメイネン)ノ分割ヲ禁セル布令並ニ千八百八年十二月十七日發行官領地ノ分割ニ關スル布令ヲ以テ公認ヲ得タリ

政權ヲ施行スルニハ立憲國ノ制規ニ準シ一定ノ法式及制限アルヲ要ス王ハ位ニ即クノ前、憲法ヲ確守スルノ誓ヲ宣ヘ(憲法第四條)國會ヲ召聚シ國會ト協同ノ法律制定ス但シ法律ノ執行ハ王獨リ之ヲ命ス又王ハ相卿及其他ノ官吏ヲ任シ(憲法第四十五條及第四十七條)及恩赦減刑ヲ命スルノ權アリ(憲法第四十九條)凡ソ政府ヨリ發スル公文ニハ責任宰相一名ノ副署ナカルヘカラス是レ宰相王ニ代リテ其責ニ任スルヿヲ表スルカ爲ニシテ王ノ一身ハ犯スヘカラサルモノトス(憲法第四十三條及第四十四條)王ノ親裁ニ屬スル政務ニシテ相卿ヲヘ(經サルモノハ內廷(ゲハイメスカビネット)ノ文武兩樞密局ニ命シテ之ヲ取扱ハシム(二)

（原註）(二)樞密局ハ司撰大侯ノ時以來存在シ彼ノ高等衙門改革ノ際ニ判然認定ヲ得タルモノナリ千八百十年十月二十七日ノ法令ヲ見ヨ○但シ立憲政体ニ移ルニ至テ該局ノ權力大ニ制限セラレタリ

○○○榮譽權トシテ王ニ屬スルモノハ國王ノ尊號陛下（マエステート）及至尊（アルレル）ノ稱號（ヒューグスト）尊位及徽章大中小ノ三種アリ千八百十七年一月九日ノ法令及千八百七十三年八月十六日ノ勅令ヲ見ヨ尊位ノ表章王冠及王笏及行幸ノ際ニ設クル儀禮千八百七十年八月九日ノ制規是ナリ其他臣民ニ榮爵ヲ與ヘ就中等位ヲ昇進シ並ニ稱號及勳章ヲ授與スルノ權ハ王獨リ之ヲ施行ス(三)

（原註）(三)憲法第五十條ヲ見ヨ○孛國ノ勳章左ノ如シ

（第一）黑鷲勳章（千七百九十二年制定）四級ニ分ツ

（第二）赤鷲勳章（千七百九十二年制定）四級ニ分ツ

（第三）何痕索勒爾（ホーヘンソルレルン）家勳章（千八百五十一年制定）王室ノ爲ニ功勞アル者ニ與フル賞トシテ之ヲ制定セリ

（第四）「クロー子」勳章（千八百六十一年制定）四級ニ分ツ第二ヨリ第四ニ至ル勳章ヲ戰功アル者ニ賜フ時ハ兼テ刀劍ヲ賜フ

（第五）功勞勳章（デル、オルデン、プ文武ノ二種アリ武勳章ハ軍事ニ功勞アル者ニ授ケ文勳章ハ千八百四十二年制定セシモノニシテ學術技藝ノ爲ニ功勞アル者ニ賜フ

（第六）「アイゼル子、クロイツ」勳章（千八百十三年制定千八百七十年改定シテ之ヲ二級ニ分テリ此勳章ヲ有スルモノニシテ資産ナキ輩ノ爲ニ設置セル救助基金社（スチフツング）アリ）

（第七）「ヨーハンニッテル」勳章（千八百十二年制定千八百五十二年改定ス）

（第八）「ルウヰゼン」勳章（千八百十四年制定千八百五十年改定ス此勳章ハ婦人ニ賜フモノトス）

（第九）婦女功勞十字勳章（千八百七十一年制定）

（第十）普通榮譽章（千八百三十年其用ヲ重クス）

（第十一）救助賞牌（レツツングス、メダイル）（千八百三十三年二月一日ノ公布及千八百三十八年十一月三日ノ布達ヲ見ヨ）

（第十二）軍人榮譽章（千八百六十四年制定）二級ニ分ツ

（第十三）職務勵勳章（是レ士官、下士官、兵卒及後備軍服役中、忠實ヲ以テ其職ヲ奉セシ者ニ賜フ）

賞勳事務ハ內閣ニ隷屬スル賞勳總務官之ヲ管理ス（千八百五十年一月二十二日ノ勅令ヲ見ヨ）勳章ヲ賜ハリタル人ハ千八百七十七年以來發行ノ勳章名簿ニ其名ヲ載ス（勳章佩用ノ順序ニ就テハ千八百七十一年十二月四日ノ勅令ヲ見ヨ）本人死去ノ際ハ勳章ヲ還納ス但シ黑鷲勳章及一等勳章ハ直ニ國王ニ奉還シ其他ハ賞勳總務官ニ還納ス（千八百六十八年二月五日ノ布達ヲ見ヨ）濫リニ章ヲ佩用スルノ罰ハ刑法第三百六十條第八款ニ詳ナリ又國民權剝奪ニ因リテ勳位ヲ失フ「ハ刑法第三十三條及第三十四條第三款ニ詳ナリ

○○○財產權トシテ王ニ屬スルモノハ國庫ヨリ王ニ奉上スル王室費（チヒルリスト）是ナリ(四)王室費ハ元ト王家ノ所領地ヲ官有トシテ政府ニ屬セシメタルニ因リ其賠償ニ充テタルモノナ

り而シテ其額ハ現今毎年千二百萬馬克（マルク）十五錢余ニ當ル

（原註）㈣王室費ハ英國王、襲似三世ノ時始メテ政府ト議院ノ間ニ於テ協議決定セシモノナリ王室費ハ原語ニテ「チビルリスト（ジョージ）」ト云ヒ「チビル」ハ民事「リスト」ハ表目ト言フ意味ヲ有ス即其始メハ民事上ノ行政費ヲ支辨スヘキ金額ノ表目ヲ指稱セシナリ佛國ニ於テハ革命ノ時、國王ノ財產ヲ政府ノ有ニ歸シタルカ爲ニ其後、王室費ヲ設定セリ

（五）憲法第五十九條、千八百五十九年四月三十日ノ布告及千八百六十八年一月二十七日ノ布告ヲ見ヨ

王及王族ノ內事並ニ財產ニ關スル事務ヲ管理セシムル爲ニ宮內省（○○○）ヲ置ク千八百十九年一月十一日ノ內閣令第四章該省ハ又貴族ノ公務ニ關スル自由裁判事務（按）獨逸ニ於テハ民事裁判ヲ分チテ靜訟裁判ト自由裁判トノ二トス自由裁判上ノ事トハ戶籍、地所大帳、抵當元帳、世襲財產等ノ事是ナリ公證人、戶籍官、後見職等之ヲ掌ル

千八百五十二年八月十四日ノ勅令第一章世襲官千八百三十八年八月十七日ノ告示第一章及貴族ノ事務千八百五十四年八月十六日ノ勅令第二條ヲ見ヨ

國布告第七十二條ハ帝（ホーヘンツルレッシ）何痕索勤爾侯家モ亦自由裁判ノ事ニ就テハ宮內省ノ管轄ニ屬スル所ノ訴ニ付其ノ辨解ヲ求メ（問議ノ權並ニ國王ニ上書スルモ各院獨立シテ之ヲ行フヲ憲法第八十一條及八十二條

（原註）㈠憲法第七十八條第一款ヲ見ヨ○各院ハ自ラ其事務章程ヲ制定シ以テ議長、書記、分課員及審查委員ノ撰擧法並ニ議事規則及秩序整理ノ規律等ヲ逐一設定ス

國會ハ毎年十一月初旬ヨリ一月中旬ノ間ニ開ク之ヲ通常會トシ其他時事ノ需要ニ

王ハ滿十八年ヲ成年トス王ノ未成年ナル時若クハ久ク故障アリテ政ヲ執ル能ハサル時ハ王ニ最モ近親ナル男統ノ成年ノ親王又ハ之ヲ闕クノ場合ニ於テハ執政大臣ヨリ國會ヲ召聚シ以テ攝政（○）撰定ノ事ヲ議セシメサルヘカラス憲法第五十四條、五十六條乃至五十八條

一時故障アルノ場合ニ於テ王ノ代理（○）ヲ設クル事ハ憲法ニ明文ナシト雖國王ハ一般法律ノ原理ニ從ヒ斯ノ如キ代理ヲ命スルノ權アルヿハ更ニ言ヲ俟サルナリ

第六章　國會

第三十九條　㈠孛漏生ノ國會（○）ハ立憲制ノ諸大國ニ於ケル如ク兩院ヨリ成リ一ヲ貴族院即上院トシ一ヲ代議士院即下院トス（其名稱ハ千八百五十五年五月三十日ノ布告第一條ニ起因ス）兩院共ニ同等ノ權理ヲ有シ凡ソ法章ハ兩院ノ一致同認ヲ得ルニアラサレハ有効ノモノタルヲ得スト雖其審議ハ各院別ニ之ヲ行ヒ獨リ攝政撰定ヲ議決スルノ時ニ於テノミ兩院相合シテ開議ス事務章程ハ各院獨立制定ス㈡又請願書ヲ受理シ之ヲ審查シ意見ヲ附シテ其ノ當務ノ卿ニ出シ且書中載スル所ノ事ハ憲法第八十一條及八十二條

（原註）㈠憲法第七十八條第一款ヲ見ヨ○各院ハ自ラ其事務章程ヲ制定シ以テ議長、書記、分課員及審查委員ノ撰擧法並ニ議事規則及秩序整理ノ規律等ヲ逐一設定ス

國會ハ毎年十一月初旬ヨリ一月中旬ノ間ニ開ク之ヲ通常會トシ其他時事ノ需要ニ

應シテ臨時ニ開クコトアリ之ヲ臨時會トス千八百五十七年五月十八日ノ布告國會ノ召聚ハ猶其閉會ノ如ク國王ノ命ニ依リテ兩院同時ニ於テ其延會（會議中止）モ亦同シ但解散ハ現今ノ組織ノ上院ニハ之ヲ行ヒ難シ獨リ下院ニ之ヲ施スコトヲ得ルノミ（憲法第五十一條五十二條及七十七條）

會議ハ通常公開シ自由ニ傍聽ヲ許スモノトス（憲法第七十九條）議決ヲ取ルニハ下院ニ於テハ定數議員ノ過半數列席スルヲ要シ上院ニ於テハ議員六十名列席スルヲ要ス（憲法第八十條及千八百五十五年五月三十日ノ布告第二條）其論議ハ傍聽筆記錄ヲ以テ刊行シ且其附錄トシテ議案及之ニ屬スル說明書並ニ審査委員ノ報告ヲ發行ス（千八百五十四年五月六日ノ布達）

國會議員ハ國王ニ對シテ其命ニ敎遵シ忠義ヲ守ラントコトヲ誠心ヲ以テ憲法ヲ遵奉セントノ誓ヲ爲ス（憲法第百八條）議員ハ全國民ノ不羈ナル代理人ニシテ自ラ信スル所ヲ以テ自由ニ判斷シ敢テ訓條依託ノ爲ニ牽制セラルヽコトナキ者トス（憲法第十三條）又其發議ノ爲メ並ニ職務上ノ言論ノ爲ニ責任ヲ負フコトナシ且國會議事ニ關シ他ニ報告ヲ爲スモ其事實ニ詐誤ナケレハ亦無責任トス（刑法第百五條及百六條）諸般ノ規律ヲ以テ其獨立ヲ保護ヲ受ケ（刑法第十一條及十二條）其他國會議員ハ刑法上特別ノ保セラレタル現行犯ヲ除クノ外議院ノ承諾ナクシテ犯罪ノ爲メ又ハ負債ノ爲ニ拿捕セラルヽコトナク並ニ糺問セラルヽコトナキヲ法トス告訴セラレタル刑事ノ糺治若クハ民事上ノ糺問及拘留モ亦議院ノ請求ニ由リテ會期中免セシムルコトアルヘシ（憲法第

十四條第二款乃至第四款〇千八百七十七年二月一日ノ帝國布告第六條訴訟法第七百八十六條第一款及第七百八十五條第一款議場ノ外ニ於テ國會議員ヲ訴人又ハ鑑定人トシテ呼出スニハ議院ノ承諾ヲ經サルヘカラス（訴訟法第三百四十九條治罪法第四十二條第七十二條）

凡ソ議員ハ新ニ俸給アル官ニ就キ又ハ既仕ノ者ニメ昇等若クハ增俸スルコトアレハ議員タルノ資格ヲ失ヒ新ニ再撰ニ逢フニ非レハ議員タル能ハス何人モ同時ニ上下兩院ノ議員タルコヲ得ス（憲法第七十八條）會計檢查院ノ長官及僚員ハ國會議員タルコヲ得ス（憲法第七十四條）下院議員ハ日當及旅費ヲ受クヘキモノニシテ之ヲ辭スルコヲ得ス

（原註〔二〕憲法第八十五條、千八百七十三年三月三十日ノ布告及千八百七十六年六月二十四日ノ布告ヲ見ヨ〇旅費ノ計算法ハ官吏旅費規則ニ準ス）

第四十條　（乙）上院ハ國王ノ勅命ヲ以テ搆制セラレタルモノニシテ〔三〕其議員ハ成年以上ノ親王、國王ノ勅任ニ係ル世襲議員及終身議員ヨリ成ル、上院議員ニ任セラルヘキモノハ孛漏生國民ニシテ孛漏生國ニ住居シ年齡三十年以上ニシテ名譽ヲ全フセシ者ニ限ル

世襲議員タル者ハ何痕索勳爾（ホーヘンソルリンルン）侯族、舊君主族ノ家長、千八百四十七年貴紳（ヘルレン）議會（クーリー）ニ召聚セラレタル侯伯、子爵アル者、及特命ヲ以テ此權ヲ與エラレタル者ニ限ル

（原註〔三〕千八百五十四年十月十二日ノ勅命ニ據ル）

終身議員ニ任セラルヘキ者ハ孛國四大內廷官(四)特ニ國王ノ信任スル者(五)及薦名サレタル　ニ限ル

(原註)(四)「オーベル、マルシャール」官、「ランドホーフマイステル」官及「カンツレル」官ヲ四大內廷官トス共ニ名譽官ニシテ實際職務アルニアラス(五)其內ヨリ國王ノ法律顧問官ヲ撰定ス

薦名權アル者ハ左ノ如シ(薦名權ヲ有スル者ヲ有ス)

(第一)フランデンブルグ、メルゼブルグ又ナウムブルグノ僧門貴族

(第二)各州伯族組合千八百六十五年十一月十日ノ勅令第四條第二款三款及第八條現今之ニ屬スル門族ハ十一家ナリ

(第三)廣大ナル土地所有者ノ組合

(第四)久襲堅固ナル土地所有者ノ組合

(第五)大學校

(第六)大都府現今其數四十アリ

第四十一條　(丙)下院ハ普通撰舉法ニ依テ當撰シタル議員四百三十三名ヨリ成ル(六)

(原註)(六)憲法第六十九條、千八百五十一年四月三十日ノ布告第一章千八百六十七年五月十七日ノ布告第一條及千八百七十六年七月二十三日ノ布告第二條ヲ見ヨ○撰舉ニ關シテハ千八百四十九年五月三十日ノ勅令ハ追テ撰舉法ノ制定アル迄ノ假法ナレ𪜈未タ其頒布アラサルカ故ニ今日尙此勅令ヲ遵行ス其他、千八百七十九年八月十日ノ撰舉規則ヲ見ヨ

選舉人タル者ハ滿二十四年以上ノ孛漏生國獨立人民ニシテ國民權ヲ全有シ、貧民公助ヲ受クルコトナク且六ケ月以上町村ニ住居又ハ寄留シタル者ニ限ル但シ軍人ハ撰舉ニ預ルコトヲ得ス千八百七十四年五月二日ノ布告第四十九條

被撰舉權アル者ハ滿三十年以上ニシテ國民權ヲ全有シ一年間孛國ノ民籍ニ屬シタルモノニ限ル

代議士ノ任期ハ三年間トス(憲法第七十三條)撰舉ハ間接法ヲ用ヒ二級ニ分テ之ヲ行フ即先ツ撰舉人ヲ撰舉シ(原撰舉)次ニ此撰舉人ヲシテ代議士ヲ撰舉セシム撰舉ヲ行フカ爲ニ法章ヲ以テ撰舉地及撰舉區ヲ確定シ各撰舉區ヲ更ニ細別シテ原撰舉區トス各原撰舉區ハ人口七百五十乃至千七百四十九ヲ有スヘシ原撰舉ハ三級撰舉ノ制ヲ用ユ此制ハ一原撰舉區內ノ原撰舉人(若シ數多ノ原撰舉區、一町村ニ屬スル時ハ一町村內ノ原撰舉人)ヲ其國庫ニ納ムル直稅ノ多寡ニ應シテ三級ニ區分シ各級ノ直稅額ハ三級ノ直稅總額ノ三分一ニ當ルヲ度トス最多ノ直稅ヲ納ムル人々ヲ第一級ニ入レ最小ノ直稅ヲ納ムル人々及全ク納稅セサル人々ヲ第三級ニ入レ其中間ニ在ル人々ヲ第二級トス而シテ人口二百五十ニ付キ一ノ撰舉人ヲ撰フヘキ定規ナルニ因リ之ヲ各級ニ均シク配當スヨリ例之ハ第一級ノ原撰舉人ハ百名、第二級ハ二百名、第三級ハ四百五十名合計七百五十名ノ原撰舉人アリ今二百五十名ニ付一名ノ撰舉人ヲ撰フヘキモノナレハ三級撰舉人ノ數若シ三ヲ以テ全除スヘカラサル時其殘數各々一名ノ撰舉人ヲ撰フナリ

二ナレハ之ヲ第一級ト第三級ニ配當シ殘數一ナレハ之ヲ第二級ニ入ル撰擧ノ際ハ原撰擧人及各級ノ名簿ヲ頒布シテ其細別ヲ知ラシム

三級撰擧ノ制ハ往々町村憲法中ニモ採用セラレタリト雖亦其弊アルヲ免レス蓋此制ハ複雜ニシテ隨意ニ左右セラルヽ間々之アリ且原撰擧區ノ分劃及撰擧人ヲ各級ニ配分スルコトモ亦屢〻不同ナルコトアリ同一ノ稅額ヲ納ムルモノニシテ甲乙二區ニ於テ大ニ其等級ヲ異ニスルコトアリ然リ而メ斯ノ如キ弊アルニ拘ハラス今日ニ至ルマテ此ノ制ノ外未タ稅額ノ等差ニ應スル適實ノ撰擧法ヲ發見スルコト能ハス撰擧人ノ撰擧ハ投票ノ數ヲ登記シテ票數最多ノ者ヲ當撰者トス代議士ノ撰擧ニ於テモ亦然リ

○第三　官府及其處務

官府ハ大別シテ中央官府、地方官府(州、縣及郡廳)及町村官府ノ三種トス町村官府ハ特ニ警察署ヲ設置セル地方ヲ除キ通常町村自治事務所ト合併スルヲ以テ之ト共ニ記スヘシ

第一章　中央官府

第四十二條　(甲)要領　孛國ニ於テ最モ舊キ中央行政府ハ千六百七年ノ設立ニ係ル樞密議院即チ參議院是ナリ千七百廿三年、地方行政ノ爲ニ軍資及官領地出納局ヲ設置スルニ當テ全時ニ總務局(理財、兵事及官領地總務局)ヲ設置セリ而シテ千七百二十八年以來總務局ノ外更ニ一定ノ政務、殊ニ外交事務、貴族及王室ノ事務ヲ速ニ處辨セシメンカ爲ニ獨任制ノ內閣ヲ設置セリ右ノ總務局ハ合議制ノモノニシテ數多ノ衙門ニ分レ其事務ハ一ハ事項ノ種類ニ依リ一ハ州郡ノ異ナルニ從テ各衙門其管轄ヲ異ニセリ

如斯キ普國舊來ノ制度ハ其後スタイン氏ノ改革ニ依テ一變シタリ(千八百八年)同氏改革ノ規模ハ今日尙之ヲ遵行ス(二)其規模ニ依レハ一切ノ政務ヲ事項ノ種類ニ從テ區別シ之ヲ各省大臣ニ委任シ以テ政務ニ一層大ナル勢力ト統一及活動トヲ與ヘントスルニアリ(三)而シテ各大臣ノ會合スル所ヲ內閣(スターツミニステリーム)トナス是レ參議院ハ純然タル議政院ニ過キサレハナリ(三)

(原註)(一)千八百十四年十月二十七日ノ法令、千八百十四年六月三日ノ內閣令、千八百十七年十一月三日及千八百十九年一月十一日ノ內閣令並ニ千八百三十八年一月十七日ノ告示ヲ見ヨ○(二)各省大臣カ事務上ノ規律ニ關シテ布令ヲ發スルノ職權ハ千八百三十二年七月四日ノ內閣令ニ詳ナリ其司法大臣ニ關スルモノハ千八百三十七年八月二十四日ノ內閣令ヲ見ヨ○(三)全行政事務ヲ總裁スル大宰相(スターツカンツレル)ノ位ハハルデンベルグ侯ノ死後(千八百二十二年)復タ之ヲ設ケス

最初ハ五名ノ大臣ヲ置キタリシカ外務大臣、內務大臣、大藏大臣、兵部大臣及司法大臣其后屢〻之ヲ增加セリ且其

管轄事務モ亦數回ノ變遷ヲ經タリ現今設置ノ省ハ左ノ如シ

（第一）大藏省

（第二）內務省

（第三）宗教、敎育及醫事事務省

（第四）商工務省

（第五）土木事務省

（第六）農業、官領地及山林事務省

（第七）外務省（獨逸帝國ノ外交事務ヲ兼掌ス）本書第七十八條ニ於テ說述ス

（第八）兵部省本書第九十一條ニ於テ說述ス

（第九）司法省本書第百七十四條ニ於テ說述ス

右ノ各省ト同等ナル獨立高等官府ハ會計檢查院及新敎上等會院トス

第四十三條（乙）參議院（スターツラート）ハ千八百十七年始メテ建設セラレタル者ニノ（四）中間一時廢絕セシコトアレ𪜈（五）今日ニ至ル迄依然存在ス但憲法領布以來、其活動力大ニ減弱セリ參議院ノ職務ハ法律勅令ニ付キテ意見ヲ述フルニアリ（六）而シテ其職ヲ盡スカ爲ニ或ハ部會議或ハ總會議ヲ開ク其擇制左ノ如シ

（第一）十八年以上ノ親王

（第二）其官職ニ依テ議員タル者就中、各省大臣、陸軍大將、會計檢查院長、內廷上等樞密議官、內廷樞密局軍事部長、別林府滯在ノ州長及鎭臺司令長官

（第三）國王ノ特命ヲ以テ任セラレタル議官（七）

（原註）（四）千八十七年三月廿日ノ法令及千八百四十八年一月六日ノ法令ヲ見ヨ（五）千八百四十八年廢院トナリタレ𪜈千八百五十二年一月十二日ノ勅令ニ依テ再興セリ（六）千八百四十八年ノ法令第五條ヲ見ヨ（七）千八百十七年ノ法令第四條及同年四月五日ノ告諭ヲ見ヨ

第四十四條（丙）內閣（スターツミニスリウム）ハ首相其代理官及各省大臣ヨリ成ル此ノ衙門ハ各全權ヲ以テ其行務ニ專任スル各大臣ノ間ニ行政上欠ク可ラサル一致統合ヲ保全スル處トス內閣ニ屬スル事務左ノ如シ

（第一）法律草案一般ノ利害ニ關スル處分並ニ一般行政上ノ綱領、意見案及豫算表ヲ審議スル事

（第二）諸省大臣ノ間ニ起レル異議ヲ裁定スル事

（第三）州長、縣知事、高等裁判所々長局長（ザレクトル）山林監督長及之ト同等官吏ノ任命ニ關スル撰擧（千八百十七年十一月三日內閣令）

（第四）攝政官撰立ノ手續ヲ爲シ憲法第五十七條及五十八條戒嚴令ヲ公布シ及其責任ヲ假定法

ヲ公布ス憲法第六十三條

(第五) 町會及村會ノ解散ヲ議スル事

(第六) 官吏徴戒裁判ノ終審判決ヲ下ス事

内閣ノ直轄ニ属スルモノ左ノ如シ

(第一) 懲戒裁判所

但シ司法官ニ係ルモノヲ除ク

(第二) 高等行政官吏試驗委員

(第三) 權限爭議裁判所

(第四) 上等行政裁判所

(第五) 宗教事務裁判所

首相ノ統宰ニ属スルモノ左ノ如シ

(第一) 勳章事務總理委員

(第二) 記錄局(スタツアルヒーフ)

第四十五條 (丁)大藏省 千八百十年ノ建設ニ係リ千八百四十八年商務省ノ設置ニ際シ從來大藏省ニ属セシ採鑛、鑛山、冶金、商業製造及土木ノ事務ヲ商務省ニ移シ大藏省ハ之ニ對シテ曾テ千八百三十五年ニ宮内省ノ管轄ニ移リシ官領地及山林ノ事務ヲ

復ヒ管理スルニ至レリ千八百四十八年四月十七日ノ勅令及千八百七十八年八月十七日ノ勅令及千八百七十九年三月十三日ノ布告

現今大藏省ハ三局ニ分ツ

(第一) 豫算及出納事務局 本務ノ外此局ニ附属スル所ノ事務ハ富講事務總理並ニ別林府造幣事務、フランクフールト、アム、マイン官立貨幣分析試驗所(ハ)及一般寡婦扶助事務ノ總裁

(原註)(ハ)造幣事務ハ千八百五十九年一月三日ノ勅令ニ依テ大藏省ニ属セリ

(第二) 直稅事務局 別林府ノ直稅事務管理局ハ此局ニ隷属ス

(第三) 間稅及關稅事務局 此局ニ隷属スルモノハ別林府州稅管理局同府ノ印紙本局及帝國版圖内ノ關稅及帝國稅監督官

中央國庫ハ大藏大臣ノ統宰ニ属シ千八百十七年十一月三日ノ内閣令其他、海上貿易事務局、別林府皇立貸附所及國債局モ亦同大臣ニ隷属ス但シ收穫抵當銀行(ランデンバンク)小作人ニ資本ヲ貸シテ其ノ地ノ收穫ヲ以テ年賦ニ返納シムル銀行主ヨリ地所ヲ購得セシメ該地

第四十六條 (戊)内務省モ亦千八百十年始メテ設立セラレ以テ今日ニ至ル其職權ハ文部省ノ分立ト農務並ニ土木警察及營業警察事務ノ商務省ニ移リタルトニ依テ最初設立ノ際ニ比スレハ大ニ減省セリ千八百十四年乃至千八百十九年ノ間ハ警察ノ爲ニ特別ノ一省ヲ設置セリ千八百三十年乃至千八百四十二

年ノ間ハ警察事務、内務省ニ移リ當時内務省ハ「内務及警察省」ト稱セリ但營業警察ノ一部ニシテ其性質營業上ノ利害ヨリ寧ロ警察ノ事ヲ重シトセルモノハ其后、復ヒ内務省ニ歸セリ(九)

(原註)(九)此種類ニ屬スルモノハ出版營業、擊劍及舞踏教場ノ造營、体操所及湯屋ノ造營、貸渡世、路上ニ立テ貸使ヲ營ム者飲料小賣商旅宿店及酒類小賣商俳優劇場及音樂師並ニ行商營業等ナリ」千八百五十二年三月十七日ノ勅令及千八百五十八年二月廿一日ノ勅令ヲ見ヨ

内務省ニ隷屬スルモノハ中央統計委員(十)統計院(十一)氣象課、別林府警視警、及プランデンブルグノ大寺院協會(ドームカピテル)トス

(原註)(十)千八百七十年二月廿一日ノ勅令ヲ見ヨ」此委員ハ統計ノ部域ニ於テ行政ノ諸支派ヲ合同シ統計ヲ整理スルヲ以テ其職トス○(十一)千八百四十八年七月十日ノ勅令ヲ見ヨ、其公報ニ關シテハ千八百六十三年二月五日ノ布達ヲ見ヨ

第四十七條　(己)宗教教育及醫事事務省(文部省)ハ内務省ヨリ分立セシモノニシテ(十二)其大臣ノ教育及醫事事務中一定ノ事件ニ就キテ命令布達ヲ下スノ職權ハ新附ノ諸州ニ向ヒテモ亦其効力アルモノトス　舊諸州ニ於ケル新教教會(エフハンゲーリシエ、ランテスキールヒ、)ノ事務ハ宗教上等會(テーベルキルヘンラート)院及宗教會院(コンヂストーリエン)共ニ官ニ移レリ(十四)但貿易及營業事務省ト土木省トヲ分離セシ際、航海學校ヲ除クノ外、百工學校ノ管轄ハ文部省ニ移シタリ(十五)

(原註)(十二)千八百十七年十一月三日ノ勅令ヲ見ヨ醫事一切ノ事務(衛生警察モ共ニ)ヲ文部省ニ移シタルハ千八百四十九年六月二十二日ノ勅令ニ據ル但シ獸醫ノ管理ハ其后、農務省ニ移シタリ○(十三)千八百六十七年五月十三日ノ法令ヲ見ヨ○(十四)千八百七十七年九月五日ノ法令ヲ見ヨ○(十五)千八百七十八年十月十四日ノ勅令ニヨリ)ノ工藝教育ノ爲ニ常置委員ノ設ケアリ

文部省ハ三局ニ分ツ(十六)

(第一)　宗門事務局

(第二)　教育事務局

(第三)　醫事事務局

文部省ニ隷屬スルモノハ學藝美術ノ諸館、大學校、百工學校、高等及各州職業學校、体操傳習所、教育術及醫術試驗委員、醫事委員及別林府病院トス

(原註)(十六)曾テ舊教ノ爲ニ特別ノ局ヲ設ケシカ千八百七十一年七月八日ノ勅令ヲ以テ之ヲ廢セリ

第四十八條　(庚)商工務省　千八百四十八年四月十七日ノ勅令ヲ以テ内務省ヲ割キテ商工農務省ヲ設置セリ而シテ此新立ノ省ニ任スルニ驛遞院(但シ其后、獨逸帝國ニ移レリ)及貿易官ノ事務ノ外、大藏省ヨリハ採鹽、鑛山及冶金ノ事務並ニ商業製造及土木ノ事務ヲ以テシ内務省ヨリハ農業事務、建築警察、並ニ職業警察ノ一部ヲ以テセリ其后相次テ此省ヨリ農務省ト土木事務省トヲ分立シ且同時ニ百工學校ノ管轄ヲ(航海學校ヲ除キ)文

部省ニ移シタリ

現今此省ノ管轄ニ屬スルモノハ貿易及營業ノ二事ノ外私立銀行、航海商船及水先案內ノ事務トス（十七）

（原註）（十七）堤防ノ事ハ農務大臣ノ管理ニ屬ス運河及河川警察ノ事ニシテ商務ニ關スルモノハ商工務大臣ノ議ヲ取ラサル可ラス千八百四十九年十一月二十六日ノ勅令ヲ見ヨ

此省ニ隷屬スルモノハ工業技術委員、尺度衡量官、航海學校トス

第四十九條　（辛）土木事務省ハ往時ノ商工農務省ヨリ分立シタルモノニシテ左ノ四局ニ分ツ

（第一）鑛山、冶金及採鹽事務局、此局ニ隷屬スルモノハ官立地質局、鑛山大學校及鑛山管理官トス

（第二）鐵道事務局　各所ノ鐵道提理所（チレングチヨーン）是レニ屬ス

（第三）建築事務局　工學大學校、工學士試驗委員是レニ屬ス

（第四）私立鐵道監察局　各所ノ鐵道理事官是レニ屬ス

第五十條　（壬）農業、官領地及山林事務省ハ往時ノ商工農務省ヨリ分立シ（十八）爾來相續キテ其職權ヲ擴張シ（十九）殊ニ曩ニ大藏省ニ於テ管理セシ官領地及山林ノ事務ヲ司ルニ至テ省務大ニ增加セリ（二十）

（原註）（十八）千八百四十八年六月二十五日ノ勅令ニ據ルニ牧場事務ハ千八百四十八年八月十一日ノ勅令、堤防事務及鳥獸獵警察ハ千八百五十年三月七日ノ布告第三十一條ニ據テ本省ニ歸セリ）取穫抵當銀行ハ本省ト大藏省トニ兩屬シ其他、獸醫事務ハ千八百七十二年四月二十七日ノ勅令、農業資本貸借事務ハ千八百七十四年九月十日並ニ千八百七十六年八月十三日ノ勅令ニ依テ本省ニ屬セリ（二十）千八百七十八年八月七日ノ勅令及千八百七十九年三月十三日ノ布告ヲ見ヨ

此省ハ左ノ三局ニ分ツ

（第一）農業及牧場事務局

（第二）官領地事務局

（第三）山林及鳥獸獵事務局

第一局ノ管轄ニ屬スルモノハ農業會議、農事覆審裁判所、沼澤中央委員、農業資本貸借所、農學校、獸醫委員及別林府獸醫學校並ニ牧場トス

第三局ノ管轄ニ屬スルモノハ高等山林官及山林補助官ノ試驗委員並ニ山林大學校トス

第二章　州縣及郡廳

第五十一條　（甲）行政ノ組織及行政區　轄近行政上ノ法制ハ左ノ三點ヲ目的トス

（第一）地方自治ノ擴張

（第二）行政監察法ノ施行

（第三）地方分權並ニ常人ヲシテ政務ニ參預セシムル事

行政上ノ法制ハ此目的ニ應シテ左ノ針路ヲ取レリ

（第一）州及郡ニ於テ地方自治体ノ新設

（第二）行政裁判ノ設置

（第三）地方政務ノ組織改定

地方行政ノ組織（一）今爰ニ說述スヘキ行政ノ組織ハ（二）孛國ノ全版圖ニ向テ行ハルヽモノナリ但シ實際ニ在テハ先ツ版圖ノ半部即チ東孛漏生、西孛漏生、巴郎丁（ブランデン）堡（ブルグ）波美（ボムメルン）、拉細勒（シュレージエン）西、及薩索尼（サクセン）ノ諸州ニ實施セラレ（新定ノ郡制ヲ施行セル諸州）而シテ何痕（ホーヘンツオルレルン）素勒爾ニ於テハ該組織ノ一部ノミ實施セラレ爾餘ノ六州ニ於テハ新制實施ノ期ヲ延ハシ尙舊制ヲ履行ス其他右ノ組織ハ所謂普通內政（三）ニ限局シ且其限域中ニ於テモ亦唯中等官署州縣郡廳（ヲ云フ）ニ止ル（四）夫レ此中等官署ハ即チ州知事縣知事及郡長ヲ以テ主長トスル三個ノ獨立官署ヲ爲シ一定ノ秩序ニ由テ相連繫ス詳ニ之ヲ言ヘハ郡廳ハ縣廳ノ下ニ立チ縣廳ハ州廳ノ下ニ立ツナリ且人民中ヨリ撰擧セル常置議員ヲ以テ各廳ノ輔佐ト爲シ州ニ在テハ之ヲ州參事會縣ニ在テハ縣參事會郡ニ在テハ郡參事會ト云フ（五）州知事ハ從來其管下州廳所在地ノ縣知事ヲ兼務セシカ現今ハ此兼務ヲ

解キ（六）同時ニ往時、專ラ縣廳ノ機關トナリテ働キタル郡長ヲ獨立ノ一機關トナシタリ殊ニ縣廳ノ組織、一大改革アリ（七）從來、縣廳ノ組織ハ合議制ナリシカ新制ノ縣參事會モ亦均シク合議制ナルカ爲ニ縣廳ノ合議制ハ復タ存立スルヿ能ハス之カ爲ニ從前ノ內務課ハ廢止セラレ縣知事一人ノ責任ヲ以テ一切該課ノ事務ヲ處理スルヿトナレリ

（原註）（一）千八百八十年七月二十六日ノ地方行政ニ關スル布告第一條乃至第六十二條及第八十二條乃至第九十一條ヲ見ヨ（二）地方自治制ニ就テハ本書第七十一條、行政裁判法ニ就テハ同第五十七條ヲ見ヨ（三）同布告第三條ヲ見ヨ其外ニ特別ノ官署ヲ爲スモノハ陸軍官廨、間稅事務所、司法事務局及裁判所、宗教事務局、教育官署、鑛山官署農務官署及鐵道官署トス（四）中央官府ト町村官署トハ間接ノ連絡ヲ有スルノミ蓋新定ノ組織ト相離ルヽカラサル分權制（デセントラリザチオン）ニ由テ日常政務ノ細事ハ中央官府ノ負擔ヲ解キタリ（五）常人ト官吏トノ一致協同シテ治ヲ謀ルノ効力ハ本書ノ著者カ記載セル「行政改革書」中第六十六葉及第六十八葉ニ詳ナリ（六）千八百十五年四月三十日ノ法令第四條及第三十二條ヲ見ヨ（七）官署ノ制ニ二種ノ別アリ一ヲ獨任制（ピエロー）システムトシ一ヲ合議制（コルレギアールジステム）トス甲ハ（佛國ニ於テ此制殊ニ發達シ之ヲ主宰制（プレヘクツールシステム）ト稱ス）官署ノ首領タル一官吏ヲシテ該署ヲヨリ出ル一切ノ處分ニ對シ獨リ其責ニ任セシムルノ制ヲ云ヒ乙ハ數多ノ官吏ヲ以テ一官署ヲ搆成セシメ多數ノ議ヲ以テ事ヲ決スルノ制ヲ云フナリ獨任制ニアリテハ政策毎ニ卓越ニシテ實益多ク其行務迅速

ニシテ且其責任法、確實ナリ合議制ニアリテハ諸事鄭重細密ニ審議セラルヽヿヲ得ルノ利アリ孛國ノ舊法ハ獨任制ノ上等及下等官署ニ交ユルニ其中間ニ立チテ両者ヲ媒介スル合議制ノ縣廳ヲ以テシ以テ二制ノ長所ヲ全フセシメンヿヲ圖レリ

○○行政區ニ關シテハ從來ノ如ク全國ヲ州、縣、郡及町村ニ分畫スルノ制ヲ以テ行政組織ノ基礎トナセリ十二州ノ外、別林府及ジグマリンゲン縣ハ特別ノ行政區タリ(八)州ヲ縣ニ分テルハ(現今三十五縣アリ)別林區ヲ除キ全國悉ク然リ縣ヲ郡ニ分テルモ亦同シ大都會ノ地ハ別ニ一市ヲ爲シテ郡ト併立ス新郡制ノ行ハルヽ、諸州ニ於テ常備軍人ヲ除キ試万五千以上ノ人口ヲ有スル都府ハ都ヘテ郡ノ組合ヲ離レテ別ニ一市ヲ爲ス又小都府ト雖勅命ニ依リテ郡ヨリ分離スルモノアリ(九)州(ヘッセンナッソウ)黒(ヘッセン)西(ナッソウ)拿騷及何痕(ヘンネルレル)索勒爾(ヘンネルレル)ニ於テハ縣ト郡トハ行政區域ヲ爲シ兼テ自治區ヲ爲シ法律ニ據ルニアラサレハ之ヲ變更スルヲ得ス

(原註)(八)諸州ノ順序ハ千八百六十九年九月四日ノ勅令ニ據リ左ノ一覽表ニ示スカ如シ

○行政區一覽表

番號	州名	幅員	人口	縣名（環點ヲ付セルハ州知事所在ノ地）	郡市ノ數	市名
一	東孛漏生	三六九七八	一九三〇四九八	○○○○○○○○○キヨーニグスベルグ、ダムビン子ン	二三	ダンチーグ、エルビング、
二	西孛漏生	二五五〇三	一四〇三四九八	○○○○○ダンチーグ、マリエンウエルデル、	三五	カルロツテンブルグ、ポストダム、
三	巴耶丁堡（ブランデンアルク）（別林區ヲ除ク）	三九八三八	二二六一一七五	○○○○○ポストダム、フランクフールト、	三〇	巴耶丁堡
四	波美拉（ポムメルン）	三〇一〇七	一五三八四五四	○○○○○ステツチン、コエスリン、ストラールズント、	二八	フランクフールト、アムオーデル
五	波森（ポーゼン）	二八九五四	一七〇〇九四三	○○波森ブロームベルグ、	二八	ステッチン、ストラールズント、
六	細勒西（シレージエン）	四〇二九一	四〇〇三二二三	○○○○○ブレスロー、リーグニッツ、ホッペルン、	六四	波森ブロームベルグ、ブレスロー、リーグニッツ、ゴルリッツ、
七	薩索尼（サクセン）	二五二四四	二三一一〇六七	○○○馬丁堡（マグデブルグ）メルゼブルグ、エルフールト、	四二	馬丁堡エルフールト、ハルレ
八	斯勒瑞（スレースウイグ）墨斯敦（ホルスタイン）	一八八四一	一一二四八六二	○○○○阿諾威ヒルデスハイム、リユー子ブルグ、スターデ	二一	アルトナ
九	阿諾威（ハンノーフル）	三八四二五	二一一七六二九	○○○斯勒瑞	三七	阿諾威

十	維士發里（ウエストファーレン）	二〇二〇〇			
十一	黒西拿騷（ヘッセンナッソウ）	一五六九二			
十二	來因州（ライン）	二六九八〇	四〇七三七三八	三八	閔士得 ビーレフヘルト ポツフム ドルトムント
				三五	加塞 フランクフールト、アムマイン、 ウヰスバーデン、
				六九	バルメン、 クレーフヘルト、 ヂユツセルドルフ、 ドウイスブルグ、 エルベルフエルト、 エツセン、コエルン、 トリール、 アーヘヘン、
十三	何痕索勒爾（ホーヘンゾルレルン）（縣）	一一四五	六七五七九	四	ジグマーリンゲン
十四	別林（ベルリン）（區）	六一	一一二三八五	一	別林
合計		三四八二五七	二七二五一〇六七	四六三	

千八百七十五年以來人口ノ增加ハ五割八分ニシテ即チ毎年一割以上ニ當ル

(九)千八百七十二年十二月十三日ノ內閣令第四條及五條チ見ヨ

市ノ外ニ人口二万五千以上チ有スル都府ハ

(甲)新郡制チ施行スル諸州ニ在テハスパンダウ、グーベン、コツトブス、キヨーニヒスヒユツテ、ハルベル府、及ノールドハウゼントス

(乙)爾餘ノ諸州ニ於テハキール、ブレンスブルグホ、スナーブリユツケ、ヒルデスハイム、ハーゲン、ミユンヒエン、グラートバツフ、レームシヤイト、ボン及コブレンツトス

斯ノ如キ地方ノ分劃ハ深ク歷史上ノ沿革ヲ參酌シ實際ノ需要ニ應シテ成レルモノ甚タ多シ不平均及不便ノ境域ハ地方ニ依テ間々之レナキニアラサレ𪜈從來改正ヲ經タルモノハ寔ニ僅々ナルノミ一州內一二ノ地方ハ今尙他州ノ域內ニ孤在シ曾テ獨逸國ノ四分五裂ナリシ舊態ヲ遺存スルモノアリ然レ𪜈其行政上ノ關係ニ就テハ實際ノ需要ノ爲ニ此連鎖(甲州ニ在リテ乙州ノヲ管轄チ受ルヿチ言フ)ヲ破毀セルモノナキニアラス但シ之ニ因テ諸般ノ障碍ヲ生シ行政ヲ非常ニ困難煩雜ナラシメタリ(十)顧フニ地方ノ分劃チシテ成ルヘク一樣ナラシムルハ行政上殆ト一切ノ目的ニ適シ國政並ニ地方自治ノ爲ニ切ニ希望スル所ナリ

(原註)(十)例之ハリンテルン郡(伯領シヤウムブルグ)ノ如キハ一般ノ行政ニ關シテハ黒西拿騷州ニ屬シ司法及軍事ニ關シテハ阿諾威州ニ屬シ間稅及郵便事務ニ關シテハ維士發里州ニ屬スルカ如シ

第五十二條　(乙)州知事(オーベルプレシデント)及州參事會(プロヒンチアールラート)ハ一州ノ政務ハ州知事(十一)之ヲ行ヒ之ニ附屬スルニ必要ノ屬官ヲ以テシ且新郡制チ施行スル諸州ニ在テハ州大參

事一名、知事ヲ輔佐シ知事ノ事故アル時ハ其代理ヲ爲ス(十二)州知事ノ職掌左ノ如シ

(第一)特別ノ訓令ニ據リ並ニ非常ノ事故アルニ際シ殊ニ戰爭及危急ノ塲合ニ當リ一時高等衙門ヲ代理スル事

(第二)一縣ノ管轄ヲ超エ又ハ全州ニ涉ル事件、諸營造物、州會事務、軍團ニ關スル事務、(十三)加特力(カトリツキ)敎ニ對スル國權(十四)及特ニ委任セラレタル事件(十五)ヲ管理ス

(第三)州內諸官署ヲ總監ス、新郡制ヲ施行スル諸州ニ於テハ州知事ノ監視權其部下ノ縣知事ニ對シテ一種ノ性格ヲ有ス即チ前ニモ言ヘル如ク州知事ト縣廳トノ舊連繫ヲ解キタル以來、州廳ハ縣廳ニ對シテ控訴院トナレリ

新郡制ヲ施行スル諸州ニ於テハ州知事ノ輔佐トシテ州參事會ヲ置キ之ヲシテ全州ニ關スル緊要ノ事件ニ直接參與セシムルノ外、尙縣參事會ノ決議ニ不服ナル訴願ヲ裁定セシム州參事會ハ州知事ヲ以テ議長トシ高等行政官吏一名ト州總代ノ撰擧セル議員五名ヲ以テ會員トス其任期ヲ六年トシ每三年其半數ヲ改撰ス但シ總會員ノ備豫員ヲ撰ヒ置クモノトス

(原註)(十一)千八百二十五年十二月三十一日ノ訓令第十二條、十三條、並ニ其州敎育會ト衛生會々長タルヘキ事ハ同第三條ニ詳ナリ其他州知事ノ參議院議官ヲ兼ヌルコトハ本書第四十三條ニ記セリ巴耶丁堡(ブランデンブルク)州ノ知事ハ同時

ニ別林府知事タリ何瘝索勳爾(ホーヘンソルレルン)ノ地ハ獨リ軍務ノ一事ニ就テノミ來因州知事ノ統轄ニ屬シ其他州知事ノ職掌ニ屬スル事務ハ該地縣知事及主務ノ諸省大臣之ヲ管理ス千八百五十二年一月七日ノ法令ヲ見ヨ○(十二)州大參事ハ縣大參事ト同等官ナリ千八百八十一年四月十一日ノ勅令ヲ見ヨ○(十三)補充兵ノ事務ニ關ノ州知事ハ司令將官ト共同ノ第二ノ控訴ヲ審判ス○(十四)此權(千八百十七年十月二十三日ノ敎會訓條第三條及四條並ニ千八百四十五年六月二十七日ノ法令第一條及第二條ヲ見ヨ)ハ憲法第十五條此條ハ其後廢止ス二於テ敎會ニ其獨立チ認許セルニ依テ大ニ制限セラレタリ然レ𪜈近宗敎ニ關スル諸法律ニ依テ新ニ監督權ヲ增加シ新敎派ニ向テモ均シク之ヲ施行スルニ至レリ○(十五)藥舖營業及公用建設塲ノ認可ハ千八百二十五年十二月三十一日ノ訓令第十一條ニ詳ナリ貯金所設置ノ認可ハ千八百三十八年十二月十二日ノ令規第二條十二條及二十條ニ載ス共同寡婦金庫、死亡金庫及支給金庫ノ認可ハ千八百三十三年九月二十九日ノ內閣令及刑法第三百六十條第九款ニ載ス猶太敎會所設立ノ認可ハ千八百四十七年七月二十三日ノ布告第五十條、敎會ニ於テ醵金スル者ヲ除キ州內醵金社設置ノ認可ハ千八百二十五年十二月三十一日ノ訓令第十一條「アウスシュピールルングン」(衆人ヨリ若干ノ金ヲ醵集シ抽籤ヲ以テ物品ヲ賣リ或ハ醵集金總額ノ一分ヲ公共ノ事業費ニ充テ其餘ヲ抽籤ニテ占得セシムル事)ノ認可ハ千八百六十八年十一月二日ノ勅令ニ詳ナリ

第五十三條　(丙)縣廳(ベチルクス・レギールングス)、縣知事(レギールングス・プレシデント)、縣參事會(ベチルクスラート)

三年彼ノ地方金庫(アムツカムメルン)ト軍資經理官トヲ合併シテ陸軍兼官領地金庫ノ官ヲ置キシカ千八百八年ニ至リ之ヲ擴張シテ合議制ノ縣廳ト爲セリ而シテ此ノ孛國恢復ノ際ニ定

メタル搆成ハ今ニ至テ猶保存シ阿諾威(ハノーフル)ヲ除クノ外新置ノ諸州ニモ亦之ヲ實施セリ千八百十七年十月二十三日ノ縣廳訓條ヲ見ヨ

縣廳ノ職務ハ其管轄地ニ於ケル內政ノ全体ヲ抱括シ凡ソ地方ノ事務ニシテ特別官司ノ設ケナキモノハ盡ク縣廳ノ司トル所ニ非サルハナシ而シテ其事務ハ通常之ヲ三課ニ分チテ處理ス

(第一)內務課　此課ノ掌トル所ハ國土主權、軍事、邑政、警察、衛生、土木、救恤、農業、營業、通商、猶太敎異敎及統計事務トス

(第二)寺院學校事務課(十六)

(第三)直稅官領地及山林事務課

凡ソ規則類、一般ノ制度及原則、金庫事務並ニ官吏懲戒ニ關スル議事ハ三課合シテ之ヲ處理スルカ爲ニ縣知事議長トナリテ總會議ヲ開キ之ヲ議決ス總テ事ヲ處スルニハ其諸課ニ涉ルモノト一課ニ止ルモノトヲ問ハス合議制ニ據ラサル可ラス縣廳ノ官吏ニハ通常民法上ノ成規ヲ超ヘ特ニ重キ責任アルモノトス但此ニ揭クル縣廳ノ官吏トハ縣知事課長(即チ縣大參事)、縣參事及其試補員(十七)並ニ技術員(十八)ヲ總稱ス

新郡制ノ行ハルヽニ在テハ內務課ノ行政事務ヲ獨任制ニ依テ處辨セシム即チ之ヲ縣知事ニ全任シ其合議制ニ依ルヘキ縣廳ノ事務ハ寺院、學校、直稅、官領地及山林ノ事務ハ通常之ヲ

事務ニ限リ通常二課ヲ設ケテ之ヲ分掌セシム(十九)之カ爲ニ縣知事ノ地位ハ二樣ノモノトナリ即チ一方ニ於テハ縣廳(即合議制)ノ長トナリ一方ニ於テハ自ラ內政事務ノ機關(即獨任制)トナレリ此內政事務ノ機關タルノ目的ヲ達スル爲ニ縣知事ハ其代理官(縣大參事)並ニ必要ノ輔佐官ヲ任スルノ權アリ此等ノ官ハ同時ニ他ノ廳務ヲ管掌シ且總會議ニ列席スルコトヲ得其他縣治ノ順序ニ必要ナル一致ヲ保持セシムルカ爲ニ縣知事ニ與フルニ縣廳ノ決議ヲ無效ニ爲スノ職權ト危急ノ場合ニ臨ミテ自己ノ責任ヲ以テ事ヲ斷行スルノ職權トヲ以テス

新郡制ノ行ハルヽニ於テハ縣知事ノ輔佐トシテ縣參事會ヲ置ク此會ハ知事ヲ議長トシ高等行政官吏一名及州總代中ヨリ撰擧セル僚員四名ヲ以テ議員トス其撰擧ハ猶州參事會ニ於ケルカ如シ而シテ總議員ノ爲ニ豫備員ヲ撰ヒ置クモノトス

(原註)(十六)新敎派ノ敎會ニ對シテ縣廳ハ敎會財產ノ管理ヲ宗敎議院(コンシストーリウム)ニ移シタル以來唯之ヲ監視スルノ權アルノミ而シテ此權モ亦其一部ヲ縣知事ノ獨裁ニ移セリ學校ノ事務ニ就テ縣廳ノ議ヲ仰クハ唯小學校、庶民學校及私立學校ノ三種ノミ高等學校ノ事務ハ州敎育會之ヲ管掌ス○(十七)此試補官ハ高等行政官吏ノ任ニ堪ユルノ能力アルヲ要ス又縣廳議會(シュールコルレギウム)ノ議ヲ仰クハ唯小學校、庶民學校及私立學校ノ三種ノミ高等學校ノ事務ハ州敎育會(プロビンチアールシュールコルレギウム)之ヲ管掌ス○(十七)此試補官ハ高等行政官衙中ノハ裁判官ノ能力ヲ備エサルヘカラス○(十八)アーリエン官行政官衙中ノハ裁判官ノ能力ヲ備エサルヘカラス○(十八)アーリエン官法律專任官ノ法律顧問官ニ任セラルヽニ「ユスチチアール」(ホルストマイステル)可ラス○(十八)技術員ニ屬スル者ハ財務課ノ課長ヲ兼務スル山林監督長及山林監督官(オーベルホルストマイステル)、其他宗敎及敎育會員、並ニ衞生會員土木會員トス○(十九)ストラールズント縣、ジグマリンゲン縣及

ハノーフル阿諾威州ノ諸縣ニ於テハ單ニ一課ヲ置クノミ其課員ハ縣知事ノ輔佐官ヲ兼務スダンチヒ及エルフールトノ二縣ニ於テハ縣知事ノ輔佐タル縣大參事、兼子テ寺院學校事務課ヲ總理ス現今來因（ライン）及維士發里（ウエストファーレン）ノ諸縣ニ課ヲ置クニ於テモ亦此制ニ倣ハントスルノ計畫アリ

別林府ニ於テハ寺院學校事務、老兵救恤、恩給、及救助事務並ニ寡婦孤兒扶助事務ハ警視總監ノ職掌ニ屬シ直稅事務ハ特別ノ官署ニ屬シ其他ノ事務ニシテ通常縣知事ニ委任セルモノ殊ニ懲戒裁判ノ事ハ府知事ノ管掌タリ

第五十四條　（丁）郡長（ランド、ラート）郡參事會（クライスアウスシユツス）及市參事會（スタツトアウスシユツス）郡長ノ制ハ遠ク十六世紀ニ遡リ巴郎丁堡（ブランデンブルグマルク）藩ニ濫觴スト雖モ初メハ純然タル豪族會議ノ機關ナリシカ十七世紀ノ終リニ當テ郡内一切ノ行政事務ヲ擔任シ且國務ノ漸次擴張スルニ從テ其事務亦大ニ增加シ竟ニ郡長ヲ政府ノ官吏ト爲スニ至レリ近時新定ノ郡制ヲ施行スル地方ニ於テ郡長撰任ノ際、郡會ニ於テ獨立私領地所有者及地方警察區（アムツホールスブツヘル）長ノ中ニ就テ適任ノ者ヲ指名スルコト（千八百七十二年十二月十三日ノ内閣令第七十四條）並ニ郡會ハ州知事ノ認可ヲ得テ二名ノ郡代議士ヲ郡長ノ代理人ニ撰定スヘキトハ即チ昔時郡長ノ豪族會議ノ機關タリシヲ追想セシムルノ制ト謂フヘシ

右ノ制度ハ後年新附ノ國土ニ漸々延及シ阿諾威（ハノーフル）ヲ除キ一切ノ新州ニ施行セラルニ至レリ新定ノ郡制ヲ施行スル地方ニ於テ凡ソ郡長ノ任ニ當ル者ハ高等行政官又ハ司法官ニ相當スヘキ能力アルノ外少クモ一ケ年以來其郡ノ籍ニ屬シ郡内ニ土地

又ハ家屋ヲ有シ且少クモ四年間其郡、縣若クハ州ノ試補若クハ地方自治ノ職官ヲ務メタル者ニ限ルモノトス郡長ハ縣知事ノ下ニ立チ其職掌ハ行政ノ諸部ニ涉リ凡ソ行政ノ事ニシテ特ニ專任ノ官吏ナキモノハ悉ク郡長ノ司トル所タリ往時郡長ノ主トシテ縣ノ機關トナリ即チ其常置委員タルノ他位チ有セシ間ハ其職權モ亦從テ狹隘ノ範圍内ニ居レリ然ルニ新定ノ郡制ヲ施行スルニ至リテ新法ハ郡長ヲ獨立セシメ自ラ議長トナリテ郡參事會ヲ開カシメ此ト協同シテ郡政ヲ執ラシメ以テ其職權ヲ大ニ擴張セリ

郡參事會ハ新定郡制ノ實行セラルヽ諸州ニ於テ地方行政ニ參與スルヲ以テ其本職トス該會ハ同時ニ又初審行政裁判官ト郡内町村事務ノ機關ヲ兼務ス是故ニ高等ノ機關ニ於テハ數多ノ廳署ニ分配セラレタル事務モ該會ニ於テハ極メテ便利ニ其一手ニ掌握セリ是レ即チ新定ノ制度カ郡政ノ部域ニ於テ爾餘ノ部域ニ於ケルヨリモ一層大ナル賞讃ヲ得且速ニ實行セラレタル所以ナリ

市（即チ郡ト併立スル都府）ニ於テハ市參事會アリ是レ即チ郡參事會ニ當ルモノニシテ法律之ヲ命スルノ場合ニ於テノミ之ヲ設置ス此參事會ハ市長ヲ議長トシ市年寄役又ハ（若シ之ヲ闕ク時ハ）町村代議士ノ中ヨリ撰舉セル委員六名ヲ以テ成ルモノトス

第三章　審理及行務順序

第五十五條　(甲)審理地方ノ組織ニ次キテ新定郡制ノ實行セラルヽ部ニ於テハ又審理ノ方法ニ新規則ヲ設ケ之ニ三樣ノ別ヲ定メタリ(一)即チ(第一)單純ナル行政上ノ審理法ハ固ヨリ一定ノ模式ニ拘束ス可ラサル者ナレハ相當ノ行政廳ニ於テ之ヲ行ヒ(第二)之ニ反シテ双方ノ爭議ニ渉ル審理ハ嚴ニ規律ヲ設ケテ其序次ヲ定メ行政裁判廳ニ於テ之ヲ行ハシメ(第三)右両者ノ間ニ決議審理法(ベシュルツスヘルファーレン)ヲ置ケリ此法ハ衆議ニ從テ判決ヲ下スモノニシテ郡市縣及州ノ參事會之ヲ施行ス行政上ノ審理及決議審理ニ於テハ出訴ヲ稱シテ訴願(ベシロエールデ)ト云ヒ爭議ニ渉ル審理ニ於テハ之ヲ詞訟(クラーゲ)ト云フ訴願ハ都ヘテ下級ノ行政廳ヨリ上級ノ行政廳ニ追次出訴スルモノトス但詞訟ヲ許スノ事項ニ就テ訴願スルヿヲ得ス

(原註)(一)新定ノ官制ハ往時ノ法制ニ異ナリ審理法ノ外ニ又職掌權限ヲ定メ之ヲ行政ノ各部ニ普ク施シタリ千八百七十六年七月二十六日ノ布告即チ是ナリ此布告中ノ條欵ハ本書中各條必要ノ所ニ於テ記載ス

行政上ノ審理ニ就テハ一定普通ノ規律アルヿナシ之ニ反シテ決議審理ニハ整然一定ノ令條アリ決議審理即チ會議ニ依テ審判ヲ下ス事ハ議長之ヲ主宰ス是レ議長ハ外ニ向テ其議會ヲ代理スル者ナレハナリ又議長ハ至急ヲ要スル塲合若クハ事理判然タル塲合ニ於テ議會ノ決ヲ取ルヿ及ハサル時或ハ原被両造ヨリ之ヲ請求セサル

時ハ自己ノ意見ヲ以テ獨斷判決ヲ下スコトヲ得下廳ノ審判ニ服セスシテ上告セル訴願ヲ覆審スル時モ亦然リ其他議長ハ議會ノ終局ノ決議ヲ不當ト認ムル時ハ其實施ヲ止メ其上ニ立ツ行政裁判所ニ出訴シテ異議ヲ立ルヿヲ得州參事會ノ決議ハ通常終審裁判ノ効アルモノトス爾餘ノ決議ニ對シテハ訴者並ニ議長更ニ其上ニ立ツ所ノ終審議會ニ訴願スルノ權アリ其期限ハ二週間トス此期限過クレハ訴願ノ權ヲ失ヒ且其期限中ハ公共ノ利害ニ關係セサル事項ニ限リ前決議ノ實施ヲ止ムル但シ期限ヲ過クト雖モ本人ノ自ラ爲セル過失ニ歸スヘカラサルノ事情アルトキハ其訴願ヲ許スヿアルヘシ

第五十六條　(乙)行務順序　凡ソ官署ニ受領スル所ノ事件ニハ追次番號ヲ付シ受領ト之ニ次ク所ノ處分濟トヲ証スル爲メ帳簿ニ之ヲ記入ス其處分ハ受領セシ事件單ニ自廳ノミノ關係ニ止ラス又ハ公牒(アクテン)ト稱スルヘキ性質ノ者ハ書面ヲ以テス而メ此處分書ハ初メ受領セシ原書ノ別紙トノ原書ト共ニ之ヲ下付スル時ハ之ヲ「ブレーウサーマ」(原文ニ付記ト稱シ若シ其處分ヲ直ニ原書ニ記入スル時ハ之ヲ邊書(マルギナール)シユライベン)ト云フ邊書ノ式ヲ用フルハ原書ノ該廳ヲ經由スルニ止マル時若クハ永ク保存ノ要ナキ時若クハ却下スヘキ時ニ於テス但シ却下ノ際ハ「却下スルニ付ノ」文字ヲ附記スル處ニ記載ス略式ヲ以テ記載且確定サレタル草案ハ廳

中ニ留メ置キ唯專任官吏(書記生)ノ淨書セシ正本ニシテ原稿ト比較シ其確實ナルヲ認定サレタルモノヲ以テ始メテ下付スルヿヲ得ルナリ凡ソ受領ノ書類案文及其他ノ諸文書ハ其事件ニ依テ分類シ時日ヲ追ヒテ順序ヲ付シ特別ノ書庫(記錄室貯藏スヘシ

(原註)(二)舊記古書類ノ分別及廢棄ニ就テハ千八百七十六年十一月十日ノ布達殊ニ千八百四十八年六月二十四日千八百七十九年九月二十二日及千八百八十年九月十七日ノ司法省達ヲ見ヨ

凡ソ獨逸帝國及孛國ノ諸官廳ニ於テ取扱フ文書ニハ一樣ノ式アリ(三)其体裁及書式ハ文書ノ或ハ上廳或ハ下廳或ハ同等ノ官廳或ハ人民ニ當ツルトニ從ヒテ差異アリ第一ノ場合ニ於テハ上申書第二ノ場合ニ於テハ達書第三ノ場合ニ於テハ書翰ト稱ス上申書ハ其首メニ書中ノ綱領(即チ表題)ヲ揭ケテ半折ノ全紙ニ記スヿ而シテ從來慣用ノ字句ハ「奉願」(ビツテン)「拜服」(グナイセ テスト)及「敬白」(ゲホールザムスト)(奏上書ニ在テハ「至仁至聖」(アルレルグネーヂヒスト アルレル)及「頓首百拜」(ウンデルデーニヒスト)ノ語ヲ用ユ)等ナリ千八百五十八年十月十一日ノ布達ヲ見ヨ書翰ニハ「謹テ請フ」(エルゲーベンスト エルズーフト)達書ニハ「指令」(アンゲウゼン非ーゼン)ノ語ヲ用ユ其他無益ノ書法及不慣ノ外國語ハ都ヘテ避クヘキ定規ナリ(四)書法ハ現今常用ノ式ニ據ルヘク舊式ヲ用ユルヿヲ得ス(五)

(原註)(三)千八百七十七年三月九日ノ布達ニ據ルニ用紙ハ縱三十三「センチメートル」橫二十一「センチメートル」トス(四)千八百四十九年一月十四日ノ內閣裁定及同年三月十三日ノ布達並ニ同年三月三十日ノ達ヲ見ヨ(五)千八百十年十月二十七日ノ法令ヲ見ヨ又千八百八十一年三月八日ノ內閣決議ニ據ルニ許多ノ數字相重ナル時ハ三字ヲ一組トナシ各組ノ間ニ空隙ヲ置キ一以下ノ小數ハ「コムマ」(,)即チ標ヲ記シテ區別スヘシト

事務上ノ言語ハ獨逸語トス外國語ヲ以テ記セル文書ハ己ムヲ得サル場合ニ限リテ受領スルヿアルノミ敎育會、町村會及郡會ノ議事ニ波蘭語(ポーランド)「リツタウエン」語(リツタウエン デヂマルク)、國語及佛語ヲ用ユルハ千八百八十六年十月二日マテ之ヲ允許シタリ(六)公文ノ頒布ハ一定ノ官報ヲ以テス

(原註)(六)千八百七十六年八月二十八日ノ布告並ニ千八百八十一年十月二十一日ノ法令ヲ見ヨ」裁判上ノ言語ニ就テハ千八百七十七年一月二十七日ノ司法編制令第百八十六條乃至百九十三條並ニ千八百八十年十一月九日ノ譯官條令ヲ見ヨ〇(七)帝國ニ在テハ帝國法令誌(ライヒスゲセツツザンムルング)及中央官報(セントラールブラット)ヲ以テシ孛國ニ於テハ法令集誌(ゲセツツザンムルング)及內務省ニ於テ刊行スル內政集誌(ミニステリアールブラット)ヲ以テシ各州(ルウワルツング)及各縣(ルウワルツング)ニハ各州縣ノ官報ヲ以テス

手數料ハ一二ノ官務旅行免狀ノ調製、強制法執行(千八百四十二年十一月二十二日ノ法令)ヲ除キ行政上ノ事ニ於テ徵收スルヿナシ

第四章　行政裁判

第五十七條　行政裁判ハ地方自治ノ制ト相結ヒテ施行セラレタルモノニシテ即チ行

政事務ノ一部ヲ割キテ獨立ノ行政裁判廳ニ移シ之ヲシテ一定ノ摸式ニ依テ其事ノ當否ヲ審理判決セシメントスルニ起レリ〔二〕行政ノ組織ノ如ク此裁判編制法モ亦之ヲ全國ニ實施スルニ當テ波森(ボーセン)州、西部及新附ノ諸州ニ向テハ新定ノ郡制及州制ヲ實行スルノ後、始メテ遵行ノ効力ヲ得セシムヘキ酌量法ヲ以テセリ

（原註）〔二〕行政裁判編制ノ基因ハ司法ト行政ノ分離ニアリ英國ニ於テハ斯ノ如キ分離、絕テ行ハレサルカ故ニ行政裁判及司法裁判共ニ治安裁判官(フリーデンスリヒテル)ノ笈掌ニ歸ス佛國ハ「コンテンシヨー」(行政裁判ノ名)ヲ置キテ行政裁判ヲ施行ス然レトモ政府ノ自由ニ免黜シ得ヘキ官吏ナシテ裁判權ヲ執ラシムルカ故ニ其裁判ハ獨立ノ一國ヲ關ケリ蓋行政裁判ノ獨立ナルモノハ晩近十年間、獨逸ニ於テ始メテ發達シ就中孛國ニ於テハ完備ノ域ニ進メリ孛國ノ行政裁判ハ其覆審中等院及終審等院ニ獨立ノ地位ヲ有セシメ且官衙ニ對スル訴訟ノ審判權ヲモ亦之ニ委任セリ之ニ次クモノハ巴丁(バーデン)及瓦敦堡(ウヰルテムベルグ)トス但シ二國共ニ唯一ノ行政裁判院ヲ有スルノミ黑西(ヘッセン)國ノ行政裁判所ハ其管掌スル事務、單ニ人民ト町村トノ間ニ起レル爭訟ニ止マレリ薩孛尼(サクソンセン)國ニ於テモ亦然リ且該國ノ裁判所ハ全ク獨立ノ機關ト見做スヲ得ス千八百七十五年奧地利ニ於テ設置セシ行政裁判所ノ如キモ主トシテ法律ノ適用ヲ監察スルノ機關タルノミ

行政裁判ヲ受クヘキ事件ハ凡ソ公權上ノ爭議ニシテ法律ニ明示セル所ノモノニ限ル故ニ民法上ノ詞訟ニシテ尋常ノ裁判ニ依ルヘキモノハ關係アルヲナシ而シテ其

爭議ハ一個人ノ權理ト公衆ノ利害トノ矛盾、並ニ公法ヨリ生スル權理義務ニ關シテ人民相互ノ間ニ起レル紛議トス

行政裁判所ハ各郡ニ郡行政裁判所、各縣及別林府ニ縣行政裁判所、全國ニ上等行政裁判所アリ郡及縣行政裁判所ノ初審裁決ニ對シテハ縣ヨリハ上等行政裁判所ニ控訴スルヲ得、上等行政裁判所ハ右控訴ノ外ニ尙縣裁判所ノ再審裁決ニ對シ並ニ其他控訴ヲ許ルサヽルル裁決ニ對シテ監査ヲ行フノ職務アリ此職務ハ上等行政裁判所職掌中ノ最モ重要ナルモノトス是ヲ以テ上等行政裁判所ハ審理判決ノ一途ニ出ルヲヲ擔保シ且確然タル原則ニ依テ行政ニ干涉スル重大ナル責務ヲ負ヘリ

郡行政裁判所ハ郡又ハ市參事會トス其他ノ高等行政裁判所ハ特ニ專任ノ機關ヲ設置ス

縣行政裁判所ハ五名ノ僚員及其豫備員ヨリ成リ其內二名即チ一名ノ裁判官及一名ノ上等行政官ハ國王之ヲ勅任シ同時ニ一名ヲシテ所長ヲ兼務セシム自餘ノ僚員三名及其豫備員ハ州參事會之ヲ撰擧シ其任期ヲ三年トス此撰擧ニ加フ可ラサルモノハ州知事、縣知事、官立警察署長、及郡長トス總僚員及其豫備員ハ法官懲戒律ニ服ス上等行政裁判所ハ長官、判事長、及判事ヨリ成リ總員皆終身官ニシテ其半數ハ法官相

當ノ識能ヲ有シ半數ハ上等行政官タルノ識能ヲ有スル者タラサル可ラス

裁判手續ハ原被両造ノ權理ヲ害スルコトナクシテ能ク裁判ニ自由ナル活動ヲ與フルヲ以テ其主眼トス凡ソ不法ノ訴訟又ハ判然不理ナル訴訟ハ決議ノ上之ヲ却下シ又理アルカ如ク見エルモ其實不理ナル請求ハ(猶尋常裁判ノ勸解手續ニ於ケルカ如ク)裁決ノ上裁判官ヨリ被告人ニ原告人ト解訴ノ示談ヲ爲スヘキコヲ命スルヲ得出訴アル時ハ直ニ口審ヲ開キ又ハ其前先ツ書面ヲ以テ推問シ或ハ證憑ヲ辨明セシムルコアリ判決ヲ下スハ審問ノ結局及証據ノ對比參考ヨリ生スル法官ノ不羈ナル意見ニ從フ中央及各州ノ行政廳ハ行政上ノ爭議ニ就テモ亦各權限爭議ノ訴訟ヲ起スヘキ職權アリテ其裁定ハ行政裁判所ニ於テス若シ行政廳ト行政裁判所、相互ニ同一ノ事件ニ就テ其管掌ヲ爭フ時ハ上等行政裁判所ニ於テ之ヲ裁定ス斯ノ壞ク權理保護ノ道ヲ擴張セント碎勵スルコトハ固ヨリ當然ノ事ナリト雖孛國行政裁判ノ今日迄ニ實驗セル所ニ據レハ亦大ニ憂慮スヘキ所ナキニアラス今ヤ行政官ト併立スル議事官(郡參事會縣參事會及州參事會)ノ設ケアリテ公平無私ノ裁決ヲ下スカ故ニ是ノミニテ權理ノ保護ハ已ニ甚タ充分ナリト謂フヘシ加フルニ法ノ適用如何ヲ監視スル上等行政裁判所ノ設ケアルヲ以テ苟モ行政廳ニ於テ法律ノ見解ニ偏頗ノ事アレハ之ヲ正スノ道ニ於テ闕ク所ナシ然ルニ其上ニ尙ホ許多ノ行政

裁判所ヲ設ケ之ヲ行政ト司法本部トノ間ニ置ントスルハ需要ノ度ヲ超エタル贅長ノ保護ト謂フ可シ且其多岐煩雜ナルニ因テ行政事務ノ進行ヲ阻障萎痺スルノ弊アルヲ免レス加之ナラス此ノ行政裁判所ハ以テ其初メ期セル所ノ目的ヲ充分達スル能ハス何トナレハ爭訟上ノ問題ト爭諍ナキ問題、若クハ權理上ノ問題ト便宜上ノ問題トノ間ニハ固ト一定ノ原理ナク從テ設令ヒ其各裁判所管掌ノ權限ニ就テ極メテ鄭重周密ナル規律ヲ設クト雖到底滿足スヘキ結果ヲ得ルコト能ハサレハナリ其他、實理上ノ問題ヨリモ寧ロ形式上ノ問題及管掌上ノ爭論ノ百出沸起スルカ爲ニ我國ノ法制ハ將ニ其肉ヲ棄テ獨リ骨ヲ擁セントスルノ恐アリ彼ノ形式上ノ爭論及管掌上ノ軋轢ノ如キハ國民ノ甚タ好マサル事ニシテ且一般ノ法理心モ亦之カ爲ニ毫モ進歩スルコトナシ是故ニ新定ノ司法組織ハ斯ル弊害ヲ除去セントヲ求メ主トシテ實權ヲシテ形式ノ上ニ駕セシメンコヲ其眼目トセリ惜ラクハ獨リ行政裁判ノ制ハ我國行政ノ歩ヲシテ却テ形式上ノ迷路ニ向ハシメタルコヲ

○第四　官吏(一)

第一章　意義及種類

第五十八條　官吏ノ通則ハ憲法ニ於テ其制定ヲ約シタレ𪜈(二)爾後頒布セラレス唯官吏懲戒及養老年金ノ二法ノミ新ニ制定セラレタリ其他ノ事ハ尙普通法典(ランドレヒト)ヲ以テ根

據ト爲ス

官吏トハ直接又ハ間接ニ國務ニ服シ公威公權(即チ官務)ヲ任セラレタルモノヲ言フ

(三)間接ニ服務スル官吏トハ自治體(州、郡、町、村、公會等)ノ公務ニ任セラレタルモノヲ謂フ

法官ハ尋常ノ官吏ニ於ルヨリモ更ニ大ナル獨立ヲ要スルニ因テ特別ノ地位ヲ占ム

職務ノ種類ニ從テ官吏ヲ高等官、屬官及下官ノ三部ニ區別ス高等官ニ任セラルヘキモノハ其學識ヲ備ヘサルヘカラス屬官トナルモノハ事務練達ノ才ナカル可カラス

但下官ハ專ラ器械的ノ使役ニ任セラルヽノミ

(原註)(二)官吏ハ永久服務ノ義ニ基ツキ國務ノ執行チ以テ其職トスルモノヽ總稱ナリ行政ノ各派ニ於テ奉職スル官吏ノ特別ナル關係ニ附テハ司法官吏本書第百八十四條町村官吏ハ第七十二條、外交官吏ハ第七十八條及七十九條ノ註文、金庫官吏ハ第百十四條山林官吏ハ第百二十條、關稅及租稅官吏ハ第百四十七條、警察官吏ハ第二百二十四條乃至七條衛生官吏ハ第二百六十三條、土木官吏ハ第二百七十六條乃至第二百七十八條、教官ハ第三百七十乃至九條、鑛山官吏ハ第三百二十二條、獸醫官ハ第三百四十三條、漁業官吏ハ第三百七十二條ニ於テ說述ス○(三)憲法第九十八條、鐵道官吏ハ第三百四十八條チ比較セヨ普通法典ノ定義ハ完全ノ者ト謂ヒ難シ蓋シ該法典ハ僧侶及軍人ヲモ亦官吏ニ算入シタレヒ僧侶チ官吏ニ入ルレハ憲法第十五條チ以テ擔保セル教會ノ獨立ト矛盾シ又軍人チ官吏ニ入ル事ハ意義ニ於テ可ナリト雖モ軍制ノ全ク別派ナル主義ニ適セス

第二章　任官

第五十九條　凡ソ官職ハ國王之ヲ勅任シ(四)又ハ高等衙門、王命チ奉シテ之チ任ス(五)拜命者ハ通常、令狀ヲ受ケ且ツ職務又憲法遵守ノ誠詞チ述ルモノトス(六)

(原註)(四)千八百十年十月二十七日ノ法令及州廳ノ書記官並ニ之ヨリ上級ノ官吏若クハ之ト同級ノ官吏、其他、法官及商法裁判官千八百七十八年四月大學教頭及中學校、專門校、高等庶民學校及師範學校ノ長官千八百十年十二十四日ノ布告法令是レナリ○(五)千八百十七年一月二十二日及五月六日ノ法令チ見ヨ千八百六十七年十月二十三日ノ訓令第十二條チ見ヨ○(六)憲法第百八條及定規ノ資格ヲ具備スルモノハ何人ニ拘ラス公官ニ就クヿヲ得ヘシ而シテ其資格トハ左ニ列擧スル數項トス

(第一)帝國及孛國ノ民籍ニアル事　但シ何人モ就職スレハ同時ニ國民籍ニ入ルハ無論ナリ(七)

(第二)國民榮譽權ヲ全有スル事(八)

(第三)貨幣及貨幣ト同等ナル物品ノ管理又ハ監守チ任スルニ方テ身元保證金ヲ出スヘキ資力アル事(九)但シ其保證金ハ孛國若クハ帝國ノ公債證書ヲ質物トシテ官

ニ入レシメ而シテ之ヲ凡ソ本人ノ過失ニ原由シテ本人自ラ辨償スヘキ所ノ損害、不足及費用ニ充ツ

(第四)職ニ堪ユヘキ器能アル事　此器能ハ其官職ニ從テ登庸試驗、補助官(本邦ノ判任御用掛)及雇ノ如シ解役武官ノ候補若クハ試務官ノ經歷ニ由テ之ヲ証ス其他、行政ノ諸支派ニ於テ各別ノ規律アリ

高等行政官ニ任セラルヘキ者ハ法學及政治學ニ於テ三年間ノ課程ヲ卒エ第一回ノ司法試驗ニ及第シタル後チ二年間裁判所ニ在テ事務ヲ執リ然シテ後チ縣ノ書記生レギールルングス、レヘレンダーリエン)ニ任セラレ、更ニ二年間行政事務ヲ執リ第二回ノ試驗ヲ高等行政官吏試驗委員ニ就テ經タル後チ始メテ縣ノ參坐(レギールルングス、レアッセソール)ニ任セラル、凡ソ縣廳中ノ僚員及其課長、行政裁判所及各州租稅管理局ノ僚員並ニ州知事及縣知事ノ輔佐官ノ地位ハ右ノ縣參坐並ニ高等司法事務ニ堪ユヘキ人(法官トナルヘキ人ニ就テハ二三ノ制限アリ)ヲ以テ之ニ任スルコヲ得可シ

解役武官ノ候補ハ多年軍務ニ服シタルニ因テ「チビルフヘルゾルグングスシヤイン」(文官ニ任セラルヘキ証書ヲ受ケタル者ニ限ルヘシ)ヲ以テ之ニ任スルコヲ得ヘシ此權ヲ得タル者ハ軍事ノ爲ニ其勞務ニ堪エサル人トナリタル者ニ與ヘ、第二種ノ証書ハ十二年間下士官ノ職ニ服セシ者ニ與フ而シテ第二ヨリモ

寧ロ第一ノモノヲ重シトス官廳中、下官書記及囚獄監守ノ位置ハ獨リ此解役武官ノ候補ノミ之ニ任セラルヘキ制規トス州廳、其他州廳ト同等若クハ之ヨリ下等ナル官署ノ屬官ニ採用スルニハ文武兩種ノ候補ヲ交々登庸ス又職務ノ便益ヲ謀リ内閣令ヲ以テ一定ノ地位ヲ志願スル輩ニ就職權ヲ付與スルコヲ得ヘシ此權ヲ得タル者ハ解役武官ノ候補ト同等ノ取扱ヒヲ受ク(十二)總テ文官ニ任用サレタル軍人ノ受領スヘキ俸給ハ其額、軍務ニヨリテ得タル恩給料ノ二倍ニ達スル迄又ハ俸給ノ高キモノハ一定ノ額ニ達スル迄ハ之ヲ給與ス(十二)

(原註)七千八百七十年六月一日ノ帝國法律第九條ヲ見ヨ」帝國ノ臣民ハ公職ヲ奉スルノ權ニ於テ各、同等トス(帝國憲法)帝國ニ奉職シ又ハ亞撒西羅來尼(エルサースロートリングン)ノ地方官ヲ務メタル官吏ニ復ヒ孛國ノ官職ヲ奉スル者ハ轉職ノ爲ニ其俸給ト奉職年限トニ減少ヲ來スコトナシ千八百八十一年二月二日ノ勅令ニ據ル○(八)刑法第三十四條第三款ヲ見ヨ○(九)千八百七十三年三月二十五日ノ布告ヲ見ヨ○(十)千八百七十九年三月十一日ノ布告及千八百七十九年五月二十九日ノ令條ヲ見ヨ○(十一)千八百七十一年六月二十七日ノ帝國法律第七十五條乃至七十七條、第八十一乃至九十三條並ニ千八百七十四年四月四日ノ帝國公布第十條乃至十二條ヲ見ヨ○(十二)千八百七十一年六月二十七日ノ帝國法律第百三條乃至百八條並ニ千八百七十四年四月四日ノ帝國法律第十五十六及二十二條ヲ見ヨ

屬官ノ中武官ノ候補ヲ任用スル能ハサル職アリ而其養成所トナルヘキモノハ文官(チビルベス)

補助（スペルヌメラーリアト）ノ地位トス而シテ此文官補助ト爲ルニハ左ノ格例ニ相當セスンハアルヘカラス

（第一）兵役ヲ卒ヘタルモノ

（第二）三年間獨立生計ヲ營ミ得タルモノ

（第三）中學校（ギムナージウム）第一級又ハ一等專修學校（レアールシューレ）千八百五十九年十二月二十二日ノ布達ノ卒業證ヲ有シ並ニ高等庶民學校出校證若クハ官署ニ在テ多年ノ勤務ニ由テ實務ニ堪ヘ事務ニ習熟スルノ證アル事

其任用ハ縣廳（十二）及其他ノ州內諸官署ニ於テス（十三）

（原註）（十二）千八百二十七年十月三十一日及千八百五十五年十一月十日ノ勅令並ニ千八百五十六年五月十五日並ニ千八百八十年十一月十五日ノ布達ヲ見ヨ（十三）州租稅管理局ニ關シテハ千八百七十七年五月二十二日千八百七十四年八月十九日及十一月三十日ノ令條ヲ見ヨ地所登記事務ニ關シテハ千八百七十一年八月十六日ノ令條、鐵道管理局ニ關シテハ千八百七十四年三月十八日及同年五月十六日ノ布達ヲ見ヨ

下官ノ地位ニシテ單ニ器械的ノ使役ニ止マラサルモノハ任用ノ際、先以テ試務官ヲ奉セシムルヲ要ス試務ノ期限ハ通常六ケ月トス（千八百三十六年九月十九日ノ內閣裁定並ニ千八百六十七年六月十六日ノ令條第二十七條乃至三十條ヲ見ヨ）

第三章　責務

第六十條　（甲）要領　凡ソ孛國ノ臣民タルモノカ君主及政府ニ對シテ忠誠從順ノ道ヲ守ルヘキ義務アルコトハ勿論ナレトモ官吏ニ在テハ其責更ニ重シトス官吏ハ誠意ヲ以テ其職ヲ奉シ法規ニ準シテ事ヲ處セサル可ラス就中機密ハ官吏タル者決シテ漏スヘカラサルノ責アリトス（千八百三十五年十一月二十一日ノ內閣令）又其職ヲ行フニ當テハ政府ニ對スルト人民ニ對スルトヲ問ハス必ス親切心ト平穩ノ擧動トヲ忘却スヘカラス（普通法典第十章第八編第十一條乃至第十八編第十一條）人民ヨリ官吏ニ對スル損害要償ノ訴訟ハ三年ヲ以テ滿期得免トス（普通法典第一編第五十四條及千八百三十八年三月三十一日ノ訓示第二條）職權踰越ノ爲ニ官吏ヲ法衙ニ提喚スルハ所轄官署ノ承諾ヲ須ツニ及ハストス（憲法第九十七條）但其所爲果ノ職權踰越ニ出タル乎或ハ職務懈怠ニ因スル乎ノ疑アレハ豫メ上等行政裁判所ノ審判ヲ經テ之ヲ決定ス（二）

（原註）（二）千八百五十四年二月十三日ノ布告、千八百七十七年七月二十七日ノ帝國法律第十一條及千八百七十五年六月三日ノ布告第八十三條第一款ヲ見ヨ

第六十一條　（乙）官吏ハ其他、一身ヲ官ニ委ネ全力ヲ以テ職ヲ奉シ敢テ他事ノ爲ニ牽制セラレサルノ義務アリ故ニ官吏タルモノハ濫リニ他人ノ代理ヲ爲スコヲ得サルハ勿論、又許可ヲ須タスシテ離職スルコヲ得ス唯一般ノ國務ヲ盡スニ必要ナル時ハ此限ニ非ラス例之ハ帝國々會又ハ孛國々會ノ代議士トナリ（二）或ハ兵役ニ服シ或ハ參

審者若ク八陪審官ヲ務ル時ノ如シ(三)賜暇ノ許可ハ所轄官署ヨリ付與ス一般ノ內政ニ於テ縣廳ハ縣官吏ヲ許可シ縣令ハ郡長ヲ許可シ其永日ニ渉ルモノハ州知事若ク八卿官ノ許可ヲ得ルヲ要ス(四)其他疾病ニ原因スルモノヲ除キ許可ヲ得テ一月半以上休職スルモノハ俸給ノ全額ヲ引去ルノ定規ナリ(五)同一ノ理由ヨリシテ勳賞及贈物ヲ受領シ(六)並ニ兼官及副業(七)ヲ爲スニモ亦許可ヲ得ルヲ要ス此副業トハ町村吏(八)後見職(九)營業(十)及合資會社、差金會社(コムマンジート)及鑛山會社ノ設立及管理ニ干預スル事ヲ謂フ此等ノ事ニ干預スルニ當テ若シ之カ爲ニ報酬ヲ受ル時ハ都ヘテ之ヲ許可セス(十一)

(原註)(二)帝國憲法第二十一條及李國憲法第七十八條ヲ見ヨ凡ソ官吏ニシテ帝國若ク八李國々會ノ代議士トナルニ際シ其本官ノ代務者ニ給スヘキ代員費ハ國庫ヨリ支辨ス尙千八百六十七年十月四日及千八百六十九年十月二十四日ノ內閣裁定ヲ見ヨ○(三)千八百四十九年八月二十四日ノ布達ヲ見ヨ官吏ノ種類ニ由テハ此職ヲ務ルヿヲ一切禁セラレタルモノアリ千八百七十七年一月二十七日ノ司法編制法第三十四條第四款及千八百七十八年四月二十四日ノ布告第三十三條ヲ見ヨ○(四)千八百十七年十月二十三日ノ訓令第三十九條第六款千八百二十一條第四款(辛)及千八百五十六年七月二十九日ノ布達ヲ見ヨ○千八百六十三年六月十五日ノ內閣令ヲ見ヨ○(六)千八百五十六年六月十五日ノ布達ハ大臣ノ認許ヲ得ヘシト定メタリ千八百七十四年十月十七

日ノ布達ハ官吏ノ鐵道無賃乘車券ヲ領受スル事ヲ禁セリ賄賂ノ罰ハ刑法第三百三十條乃至三百三十五條ニ詳カナリ○(七)千八百三十九年七月十三日ノ內閣令ヲ見ヨ○(八)千八百五十一年三月二十四日ノ內閣裁定及千八百五十六年五月十五日ノ來因州、邑法第十三條ヲ見ヨ町村ノ視察官、裁判官、警察官、僧徒及教員ハ町村法ニ於テ町村吏員ノ部ニ入レス○(九)千八百七十五年七月五日ノ後見法第二十二條ヲ見ヨ○(十)千八百六十九年六月二十一日ノ帝國營業條例第十二條及千八百四十五年一月十七日ノ營業條例第十九條ヲ見ヨ官吏ノ音樂ヲ調スル事ハ千八百七十九年五月十九日ノ布達ニ詳カナリ○(十一)千八百七十四年六月十日ノ布告ヲ見ヨ

第六十二條　(丙)官吏職務上ノ犯罪ハ刑法ヲ以テ糺治ス但シ普通刑法ノ外ニ官吏ノ爲ニ特ニ制定シタル刑律アリ抑職務上ノ犯罪ハ刑法ニ觸レタル罪ヨリモ更ニ重キカ故ニ官吏タル者苟モ其職務ヲ傷ケ並ニ其地位ニ不適當ナル所爲(十二)アレハ刑法上ノ處分ノ外尙懲戒律ノ處分ヲ受ク法官ニアラサル官吏ノ懲戒處分(十三)ハ懲罰(徹戒、譴責(リルヌング、ヘルワイス、ボストプリナールベストラーフング)ノ罰金及下官ニ於テハ八日間以內ノ禁錮)ヲ課スルト解職(左遷及免官)ヲ命スルトノ二ナリ懲罰ハ所轄長官、一定ノ權限內ニ於テ之ヲ專行シ(十四)解職ハ若シ其一時任命ノ官吏(終身官ニアラサル者)ニ非サル時ハ(十五)懲戒裁判ノ手續ヲ經由セサル可ラス而シテ此懲戒裁判ハ豫審ト口審ノ二段ニ分チテ之ヲ行フ(十六)凡ソ國王若ク八卿官ノ任命シタル官吏ニ對シテハ在伯林懲戒裁判院其初審廳トナリ爾餘ノ官吏ニ對シテハ管轄地方廳其

初審廳トナル但シ地方廳ニ於テハ僚員三名以上ヨリ成レル會議ヲ開キテ之ヲ判決ス(十七)初審廳ノ裁判ニ不服ナルモノハ内閣ニ上告スルヿヲ得ヘシ(十八)國王直任ノ官吏ノ免官ニ係ル終審判決ハ國王ノ批准ヲ得ルヲ要ス(十九)

審判ヲ開クノ初メ又ハ審判中ニ於テ被告官吏ニ一時非職ヲ命シ且ツ審判ヲ終ルマテ俸給ノ半額ヲ取押ヘ置クヿヲ命スヘシ但シ被告官吏ノ拘捕セラレ若クハ免官ノ判決ヲ受ケタル時ハ(設令終審ノ判決ニアラサルトモ)法律上無論非職及俸給半額取押ヲ執行スルモノトス(二十)

前文ニ起述シタル法律ハ相當ノ比擬ヲ以テ亦左ノ官吏ニモ適用スルモノトス

(第一)判事ニアラサル司法官吏(二十一)

(第二)自治体ノ官吏(二十二)

(第三)陸軍事務官(二十三)

(原註)(十二)之ニ属スルモノハ濫費、負債重積及官ノ機密ヲ漏ス事是レナリ千八百二十五年十二月三十一日ノ内閣令ヲ見ヨ○(十三)千八百五十二年七月二十一日ノ官吏懲戒令ヲ見ヨ○(十四)懲戒令第十四條、十五條、十七條、及ヒ十八條乃至二十一條ヲ見ヨ」租税ニ關スル下等官吏ニ就テハ千八百五十三年二月二十八日ノ内閣裁定、警察官ニ就テハ千八百五十三年十月六日ノ内閣裁定、鐵道及土木官ニ就テハ千八百五十三年十一月廿六日ノ内閣裁定ヲ見

ヨ○(十五)懲戒令第八十三條乃至八十六條ヲ見ヨ○(十六)懲戒令第十四條、十六條十七條、二十二條、二十三條、三十二條乃至四十條ヲ見ヨ」行政裁判所ノ審判ニ異ナルヿハ載セテ千八百七十五年七月三日ノ布告第八十四條第二項ニアリ○(十七)懲戒令第二十四條乃至三十一條ヲ見ヨ」地方廳ノ權限ハ第二十六條ニ基キ千八百五十三年八月二十三日、千八百五十四年三月十六日及千八百六十四年五月三十日ノ内閣裁定ニ據リテ更ニ之ヲ擴張セリ懲戒裁判院ノ判事ハ上等法院(カーベルトリブナール)ノ廢止以來在伯林上等裁判所ヨリ採用スルヿトナレリ千八百七十九年四月九日ノ布告第十三條ヲ見ヨ○(十八)懲戒令第四十一條乃至四十六條ヲ見ヨ○(十九)同章第四十七條ヲ見ヨ○(二十)同章第四十八條乃至五十四條及千八百五十三年八月九日ノ司法省達ヲ見ヨ○(二十一)懲戒令第五十五條乃至五十七條及千八百七十九年ノ布告ヲ見ヨ○(二十二)懲戒令第七十八條ヲ見ヨ」郡治章程ヲ施行スル諸州ニ於ル戸長及獨立私領地長ニ就テハ權限法第六十一條及千八百七十二年十二月十三日ノ内閣令第六十五條、警察區長及郡吏ニ就テハ郡治章程第六十八條及百三十四條第三項、郡參事會員ニ就テハ同章第三十二條、縣及州ノ參事會員ニ就テハ同章第十三條第二十七條、州總代ニ就テハ千八百七十五年六月二十九日ノ州制第五十一條並州ノ官吏ニ就テハ同章第九十八條ヲ見ヨ

第六十三條　(丁)官吏ハ又懲戒裁判ノ處分ニ依ラスシテ退職ヲ命セラルヽヿアルヘシ

戒令第七十九條乃至八十二條ヲ見ヨ

官吏其職ニ堪ヘサルニ至レハ職務曠廢ノ恐レアルヲ以テ設令本人ノ志願ニアラサ

ルモ退職ヲ命シテ退隱料ヲ給シ若クハ非職ヲ命シテ待命給ヲ與フ（二十四）其他ノ塲合ニ於テ非職ヲ命シテ待命給ヲ與ルハ獨リ官署ノ改革及一定ノ官吏ニ限ルノミ而シテ其官吏ハ各省次官局長州知事、縣知事、州軍務官、檢察官、警視廳長、官（大都府ニ於テハ特ニ警視廳ヲ設ク）及郡長トス待命給ハ現俸三千六百馬克（マルク）以上ノモノナレハ其半額トシ之ヨリ以下ノモノナレハ俸額ノ減スルニ從テ其割合ヲ高クス而シテ職官ニ闕員アリテ之ヲ補任スルノ際ハ主トシテ待命給ヲ受ル非職官吏ヲ採用スルモノトス（二十五）

（原註）（二十四）千八百五十二年七月二十一日發布ノ懲戒法第八十七條乃至九十六條並ニ千八百七十二年三月二十七日發布ノ退隱料規則第三十條○（二十五）仝上懲戒法第八十七條並ニ千八百四十八年六月十四日及十月二十四日ノ勅令

第六十四條（戊）出納官吏及其他ノ行政官吏ニシテ其ノ擔掌ノ官物ニ不足ヲ生スル片ハ其上ニ立チテ該官ヲ監督スル官衙ノ裁決ヲ以テ其價額及辨償義務ヲ定ム地方官吏ノ擔掌官物ニ不足ヲ生セシ際地方廳ヨリ下セル裁決若クハ其廳ノ認可ヲ經タル裁決ハ直ニ執行スヘキモノトス町村金庫及警察區金庫ノ監督權アル郡總代ヨリ下セル裁決ニアリテモ亦然リ右ノ裁決ニ不服ナレハ更ニ上班ニ位スル官衙ニ控訴スルヿヲ得ヘク其期限ハ一年以內トス（二十六）

裁決ノ際ハ同時ニ審判ノ費用ヲ示定セサル可ラス（二十七）

（原註）（二十六）千八百四十四年一月二十四日ノ布令、權限法第五十條、千八百七十二年十二月十三日發布ノ郡治章程第五十五條乙第二項○（二十七）千八百六十三年八月三十一日ノ內閣指令

第四章　權理

官吏ノ權理ハ前ニ述ヘタル義務ニ對立スルモノニシテ刑法ハ官吏ノ犯罪ヲ處スルニ特ニ其刑ヲ重クスルノ塲合ヲ示定スレ𪜈他ノ一方ニ於テハ官吏侮辱罪及抗官罪ノ律文ヲ設ケテ官吏ニ特別ノ權理保護ヲ與フ（一）又政府ハ官吏ニ一定ノ榮譽權及財產權ヲ付與ス其榮譽權ニ屬スルモノハ等位、稱號及服章ニシテ其財產權ニ屬スルモノハ奉職者ニアリテハ俸給及其他ノ費金（旅費、官宅料等）退職者ニアリテハ退隱料及寡婦孤兒扶助金トス

（原註）（一）普通法典第二第十三編第十六條、及刑法第百十三條、百十四條、百九十六條（國境監守、山林及獵塲監守、警察官吏及囚獄監守ハ皆兵器携帶ノ權アリ

第六十五條　（甲）等位及稱號　等位及稱號ハ之ニ連帶スル特權ト共ニ任官ノ際ニ享受スルヲ例トス（二）時トシテ特ニ之ヲ賜フヿアリト雖𪜈概シテ本官ニ任スレハ其官相當ノ等位稱號モ之ニ隨伴スルモノトス（三）

（原註）（二）普通法典第二第十編第八十四條ヲ見ヨ」官吏ニアラサル者官吏ノ權理ヲ濫用スル

ノ罰ハ刑法第三百六十條第八項ニ載スル國民榮譽權ノ奪剝ニ由テ官吏タルノ等位稱號消滅スルハ刑法第三十三條及三十四條第三項並ニ懲戒處分ニ由テ免職ノ後其等位稱號ヲ失フハ千八百五十二年七月二十一日ノ布告第十六條第二項ニ詳カナリ○(三)千八百十七年二月七日ノ勅令

官吏ノ最高等ニ位スルモノハ閣下(エキセルレンツ)ナル稱號ヲ用フ此稱號ハ樞密大議官(ウヒルクリセルゲハイメルラート)ニ任セラレタル以上ハ終身之ヲ用ヒ大臣ニアリテハ在官中之ヲ用ルノミ(四)其他高等官吏ニ五等ノ階級アリ即左ノ如シ

一等官　各省次官及局長、州知事、會計檢查院長及上等行政裁判所長(五)

二等官　樞密大書記官(ゲハイメル、ナーベル、レギールングス、ラート)(內務、大藏、司法、兵部及鑛山ノ別アリ)ノ稱號ヲ有スル各省書記官、縣知事、鑛山大監、上等行政裁判所書記官會計檢查院書記官(六)上等裁判所長(七)大學部長(八)及伯林府警視總監(九)

三等官　樞密權大書記官、地租改正委員長、海商官長(ゲネラルコムミツシオン)(十)各州租稅官長(ゼーハンドルング)、(十一)上等裁判所並地方裁判所會議總長、大檢事及(レーヘスアントヴアルト)軍法大審事(十二)三等官ニ準スルモノハ縣大參事山林監督長、大警視(伯林府ヲ除ク)州廳書記官、行政裁判所長(十三)帝國租稅監察委員(十四)郵便電信長官(グロスアウヂツール)、(十五)師團軍法官及伯林府鎭臺軍法官(グロベルヌマンアウヂツール)

四等官　少書記官、鑛山書記官、州宗教會議官、郡長、警察署長、山林監督(十六)地方裁判所長、上等裁判所並區裁判所書記官、地方裁判所書記官、一等檢察官、驛遞大書記官及同少書記官、(十七)鎭臺及衛戍軍法官大學大博士(十八)及ウヲルデッキ地方幹事(十九)同幹事ハ其地總代中ヨリ撰擧セル委員ニシテ共同常務ヲ擔當ス

五等官　試補官、會計書記官、租稅書記官、警察書記官、ヘッセン、ナッサウ及ウヲルデッキ、ビルモント(アムツゲリヒト)ニ於ル治安裁判官、上等山林官(二十)地方裁判所判事及區裁判所判事、檢察官員外大學博士、州記錄官(二十一)郵便電信主事及視察官(二十二)土木及器械視察官(二十三)囚獄視察官(二十四)代言人(レヒツアンウヲルト)ハ判事ノ次席トス其ノ多年勤勞スル者ニハ「司法書記官」ナル稱號ヲ賜フコトアリ(二十五)

(原註)(一)千八百十七年二月七日ノ法令第一條乃至第五條○(五)千八百七十五年十一月六日ノ勅令(七)千八百七十九年七月二十八日ノ勅令○(八)千八百十八年十月八日ノ勅令○(九)千八百三十四年一月二十六日ノ內閣令○(十)多年縣書記官及郡長ノ職ヲ奉セシ者ヲ樞密書記官ニ任スルハ其稱號ヲ與ルノミ○(十二)千八百二十六年十二月十五日ノ指令○(十三)千八百八十年八月四日ノ勅令及千八百八十一年四月一日ノ勅令○(十四)千八百七十五年十月二日ノ布令○(十六)千八百七十一年十二月二十七日ノ勅令○(十六)千八百五十年九月十八日ノ勅令第三章(十七)千

百七十一年四月一日ノ勅令〇(十八)千八百十七年十一月十三日ノ内閣令〇(十九)千八百六十九年四月二十六日ノ勅令〇(二十)千八百七十八年十月二十一日ノ内閣令〇(二十一)千八百五十五年十一月二十六日ノ勅令〇(二十二)千八百五十年四月三日及九月四日並ニ千八百七十六年七月十七日ノ勅令〇(二十三)千八百七十九年十二日一日及千八百八十一年六月十七日ノ勅令〇(二十四)千八百六十八年十一月二十五日ノ勅令〇(二十五)千八百七十八年三月二十七日ノ指令及千八百三十五年十一月一日ノ内閣令

屑官(スプアルフルネン)ニハ**四等**ノ別アリテ**一等**属官ハ高等官ノ五等ニ當ル

一等　各省書記

二等　見習

三等　各省書記局書記及筆生(カンツライ、ゼクレテール　カンツリステン)、縣書記(二十六)、郡書記、大區書記(二十七)　郵便分局長(二十八)

四等　縣書記局書記及筆生電信局書記(二十九)

(原註)(二十六)千八百十七年二月七日ノ法令〇(二十七)千八百四十三年十一月二十五日ノ内閣令及千八百七十四年四月十三日ノ勅令〇(二十八)千八百五十年九月四日ノ勅令〇(二十九)千八百五十六年二月十二日ノ勅令

文官ノ等級ト軍人及僧官ノ等級トノ關係ヲ定メタル規則アルコトナシ

等級ニ準シテ官吏ノ服制ニ定メアリ(三十)**其正服ハ祭儀祝日並ニ國王ニ謁見ス**ノ際ニ着用スルモノトス(三十一)

(原註)(三十)千八百十七年六月十日及千八百三十二年四月二十一日ノ内閣令警察官ニ就テハ千八百四十五年一月三十一日ノ布令及千八百七十三年三月三十日ノ勅令、土木官ニ就テハ千八百五十四年九月十五日ノ稅則、租稅監督官ニ就テハ千八百四十四年二月十七日ノ布令、山林官ニ就テハ千八百四十七年五月六日ノ布令、千八百六十八年十二月二十九日ノ規則、及千八百七十七年二月三十一日ノ附則牧馬官ニ就テハ千八百六十二年三月十七日及九月十五日ノ勅令〇(三十一)千八百二十四年十月十日ノ内閣令

第六十六條　**(乙)官吏職務上ノ收入ハ法ニ依リテ請求スルコトヲ得ヘシ**(三十二)**而シテ其取押、質入及書入ニ關シテハ法律ヲ以テ制限スル場合ヲ除クノ外ハ千八百七十三年三月三十日ノ勅令、土木官ニ就テハ千八百七十三年三月三十日ノ勅令、山林官ニ就テハ千八百七十七年二月三十一日ノ附則牧馬官ニ就テハ千八百六十二年三月十七日及九月十五日ノ勅令〇(三十一)千八百二十四年十月十日ノ内閣令警察官ニ就テハ千八百四十五年一月三十一日ノ布令及千八百七十三年三月三十日ノ勅令、土木官ニ就テハ千八百五十四年九月十五日ノ稅則、租稅監督官ニ就テハ千八百四十四年二月十七日ノ布令、山林官ニ就テハ千八百四十七年五月六日ノ布令、千八百六十八年十二月二十九日ノ規則、及千八百七十七年二月三十一日ノ附則牧馬官ニ就テハ千八百六十二年三月十七日及九月十五日ノ勅令〇(三十一)千八百二十四年十月十日ノ内閣令

第六十六條　**(乙)官吏職務上ノ收入ハ法ニ依リテ請求スルコトヲ得ヘシ**(三十二)**而シテ其取押、質入及書入ニ關シテハ法律ヲ以テ制限スル場合ヲ除クノ外ハ千八百七十三年三月三十日ノ勅令、土木官ニ就テハ千八百七十三年三月三十日ノ勅令、山林官ニ就テハ千八百七十七年二月三十一日ノ附則牧馬官ニ就テハ千八百六十二年三月十七日及九月十五日ノ勅令〇(三十一)千八百二十四年十月十日ノ内閣令警察官ニ就テハ千八百四十五年一月三十一日ノ布令及千八百七十三年三月三十日ノ勅令、土木官ニ就テハ千八百五十四年九月十五日ノ稅則、租稅監督官ニ就テハ千八百四十四年二月十七日ノ布令、山林官ニ就テハ千八百四十七年五月六日ノ布令、千八百六十八年十二月二十九日ノ規則、及千八百七十七年二月三十一日ノ附則牧馬官ニ就テハ千八百六十二年三月十七日及九月十五日ノ勅令〇(三十一)千八百二十四年十月十日ノ内閣令

押、質入及書入ニ關シテハ法律ヲ以テ制限スル場合ト雖モ其生計ヲシテ窮迫ノ憂ナカラシメンカ爲メナリ(三十三)**同一ノ目的ヲ以テ官吏ノ負擔スヘキ町村稅ニ於テモ亦制限アリ**(三十四)**文官ヲ奉スル者ヲシテ軍務ニ服セシムルモノ之カ爲ニ損害ヲ蒙ムラシメサルヲ要ス殊ニ之カ爲ニ奉職ノ年數及俸給ニ減少ヲ來スコトナシ文官ニシテ軍務ニ徵用セラレタル者若シ士官ノ俸給ヲ受ルトキハ文官ノ俸額ヨリ士官ノ俸額ヲ扣除ス而シテ此扣除トテモ其者若シ一家ノ戶主ニシテ妻子ヲ有シ軍役ノ爲ニ其住地ヲ轉セサルヲ得サルトキハ其文武兩官ノ俸給合計三千六百馬克ヲ超過スルモノニ限リテ之ヲ行フノ定規ナリ**(三十五)

(原註)(三十二)千八百六十一年五月二十四日ノ布告第一條乃至第八條〇(三十三)訴訟法第七百十五條第七項及第七百四十九條第七項、治罪法第四百九十五條〇(三十四)本書第七十二

條〇(三十五)千八百五十年七月十九日ノ太政官指令及帝國軍法(千八百八十年五月六日ノ解釋アリ)第六十六條ニ出仕官及之ニ類スル試補見習ノ官吏ニアリテハ最初軍務ニ服セシ年月ヲ其奉職年數ニ加算ス千八百五十年七月十九日ノ勅令及六月八日ノ內閣指令(陸軍部內ノ文官ニ本文ノ定規ヲ適用ス可ラサル事ハ千八百七十三年一月二十九日ノ內閣指令ニ詳カナリ

第六十七條　(丙)俸給ハ每三ケ月分ヲ前給ス(三十六)增給ノ請求ハ裁判官ヲ除クノ外之ヲ許サス(裁判官ハ一定ノ勤務年間(三十七)俸給トシテ貨幣ヲ交付スルハ正例ナレ𪜈希レニ實物(燈油及薪炭(三十八))官田及官宅(三十九)ヲ付與スルコアリ官宅料ハ猶俸給ノ如ク官吏ノ收入ニ屬スル者ナリ是レ政府直任ノ官吏及敎官ニシテ官宅ニ住居セサル者ニハ其官等ニ從ヒ且其住地ノ軍隊宿營費支給額ノ等級ニ應ノ本給ト共ニ下付スル者トス(四十)常務執行ノ爲ニ事務所、乘馬等ノ雜費トシテ經常ノ支出ヲ要スル官吏ニアリテハ俸給ノ外ニ職務費ノ賠償料ヲ受ルノ權アリ此職務費ハ通常其額ヲ一定シ俸給ト同時ニ支給ス官吏ニ下付スヘキ文具費ニ於テモ亦然リ(四十一)

(原註)(三十六)千八百八十一年二月六日ノ布告第一條〇(三十七)本書第百八十四條〇(三十八)煖爐及其他ノ家具ヲ備ヘタル官宅ニ住スル下等官吏ニハ地方廳ヨリ時期ヲ限リ其器具ヲ一定ノ賃價ニテ貸渡スコトヲ得ヘシ千八百六十二年一月二十八日ノ勅令〇(三十九)千八百八十年七月二十六日ノ規令及十月二十七日ノ布令〇(四十)千八百七十三年五月十二日ノ布告及五月十六日ノ實施規則」千八百七十八年八月三日布告ノ軍隊宿營費支給額類別法附錄第拾壹〇(四十二)千八百六十三年五月十一日ノ內閣指令

第六十八條　(丁)官吏ハ俸給及經常諸費ノ外ニ一定ノ場合ニ於テ特別ノ賠償料ヲ受ルコアリ即チ職務上自己ノ住地ヨリ二「キロメートル」以外ノ地ニ旅行スルトキハ日當及旅費ヲ受ク此日當及旅費ハ官吏ノ等級ニ從テ差別アリ(四十二)又官吏其任地ヲ轉スルトキハ日當及旅費ノ外ニ轉宅料ヲ受ク轉宅料モ亦各其官等ニ應シテ差別アリ豫算定員外ノ官吏ハ唯日當及旅費ヲ受ルノミ妻子ナキ官吏ハ轉宅料ノ半額ヲ受ク(四十三)報酬及扶助料ハ官吏ノ種類ニヨリテ之ヲ支給スルコアリ慰勞金ハ惟非常ノ功勞アル者ニ賜フノミ(四十四)

(原註)(四十二)千八百七十三年三月二十四日ノ布告及八月二十八日ノ實施規則」日當及旅費ハ馬克(マルク)及「メートル」ヲ以テ計算シ官等ノ昇ルニ從テ其額ヲ增ス千八百七十五年六月二十八日ノ布告第二章及千八百七十六年四月十五日ノ法令」無等ノ官吏ニアリテハ所轄行政官其日當旅費ノ等級ヲ定ムル故ニ山林官ニ就テハ千八百七十六年五月二十七日ノ達、地所登記監督官ニ就テハ千八百七十三年七月六日ノ達、宗敎、敎育及衞生事務官ニ就テハ千八百七十九年十月十七日ノ達、記錄官ニ就テハ千八百七十三年六月十八日ノ達ヲ見ヨ」其他、司法官、醫官、憲兵、監獄官吏、地壽改正裁判所官吏及鐵道官吏ニアリテ各、特別ノ日當旅費規則アリ(四十三)千八百七十七年二月二十四日ノ布告及千八百七十七年五月四日ノ實施規則」

山林官ニ就テハ千八百七年七十四月十七日ノ達アリ憲兵及鐵道官吏ニハ特別ノ規則アリ○(四十四)千八百五十年五月七日ノ達及同年八月二十五日ノ司法省達

第六十九條　(戊)政府直任ノ官吏及高等學校(大學校ヲ除ク)ノ教員ニハ其職ヲ退クニ當テ退隱料ヲ支給ス(四十五)但シ疾病老衰等ノ爲ニ職務ニ堪ヘサルモノニシテ寡ク モ十年間奉職セシモノニアラサレハ之ヲ支給セス其金額ハ退職ノ際ノ現俸ト奉職年數トニ準シテ差等アリ即チ滿十一年奉職セシ者ニハ俸給ノ八十分ノ二十ヲ以テ其退隱料ト定メ十一年以上ハ一年毎ニ俸給ノ八十分ノ一ヲ加ヘ八十分ノ六十ニ至ルヲ以テ極度トス退隱料ニ關スル事ハ各省ノ長官ニ於テ裁決ス國王ヨリ直任セラレタル官吏ニアリテハ國王ノ制可ヲ仰クヲ要ス退隱料ヲ受ル者若シ國民權ノ剝奪ニ遭ヒ又ハ帝國若クハ孛國ノ官ニ就キ其俸給及現ニ受領スル退隱料ノ合額舊職ノ俸給ヨリ高キトキハ退隱料ノ支給ヲ止ム(四十六)

(原註)(四十五)千八百七十二年三月二十七日ノ退隱料規則」退隱料ニ關スル審埋ノ事ハ千八百七十四年九月二十四日ノ布達及間稅管理官ノ退隱料ハ千八百七十五年一月六日ノ布達ニ詳カナリ職ニ堪ヘサル官吏ヲシテ退隱セシムルヿハ本書第六十三條ニ明カナリ○(四十六)退隱料規則第二十七條乃至二十九條」千八百八十一年二月五日ノ布達

第七十條　(癸)官吏遺族ノ扶助トシテ奉職最終月ノ俸給、恩賜月俸及寡婦恩給ヲ下付ス

官吏死亡スレハ其遺族ハ一時生計ヲ更革セサルヘカラサルヲ以テ此際往々困難ニ陷ルモノ多シ故ニ其更革ヲ容易ナラシメンカ爲ニ奉職最終月ノ俸給ノ外ニ尙爾後四ケ月間恩賜月俸ヲ其遺族ニ下付ス此恩賜期限中ハ又官宅住居ヲ許ス但シ事務室及會議室ハ其限ニアラス(四十七)右ノ恩典ヲ享ルハ官吏ノ寡婦又子孫ニ限ルヲ正例トスレヒ卿官ノ認許アレハ先人ノ爲ニ養給セラレタル父母、兄弟、姉妹、姪娚及養子ニ及ホスコヲ得ヘシ右ノ恩賜金ハ債主又ハ町村稅ノ爲ニ取押ノ處分ヲ蒙ムルヿナキヲ法トス(四十八)退隱料ヲ受ケシ官吏死亡スル時ニ於テモ其遺族ハ最終月ノ退隱料及爾後四ケ月分ノ恩賜退隱料ヲ受ルノ定規ナリ(四十九)

寡婦恩給ヲ受ルハ寡婦扶助社ニ入ル者ニ限ルトス此扶助社ハ曩ニ孛王啡列特二世ノ勅シテ建立セシメラレタル者ニシテ(五十)初メハ共救社ノ性質ヲ具シ政府ハ之ヲ監督スルニ止マリシカ其後資金ノ不充分ナルカ爲ニ法律上入社ノ義務アル官吏、ノ寡婦ニ限ルト定メ爾後更ニ退隱料ヲ受クヘキ政府直任ノ官吏及州内諸廳裁判所等ノ出仕官ノ寡婦ニ之ヲ及ホシ(五十一)竟ニ純然タル官立ノ一社トナレリ次テ入社人ノ拂込金額ハ本人タル夫ノ年齡ニ準シテ差等ヲ設クルヿトナシ同時ニ入社金並期ニ後レテ入社セシ者ヨリ追徵スル利金及無給年(恩給ノ第一年分ヲ取押ヘ置ク事)ノ制ヲ廢セリ(五十二)然レヒ入社後一年以内ニ其夫死亡スルトキハ恩給ヲ付與セサル事ト並

ニ入社後二年又ハ三年ニ其夫死亡スルトキハ恩給定額ノ三分一ヲ付與スヘキ定規トハ依然存在セリ」其事務ヲ執ルモノハ大藏卿ノ管轄ニ屬スル普通寡婦扶助社總監トス（五十三）凡ソ政府直任ノ官吏ニシテ職務上ノ收入七百五拾馬克以上ノ者ハ結婚ノ際少クモ現俸五分ノ一ニ當ル金額ヲ寡婦恩給社ニ納メサル可ラス（五十四）但シ伯林府寡婦貯金社ニ入リテ寡婦ノ扶助ヲ保スルニ足ルノ官吏（五十五）若クハ新附ノ諸州ニ於テ同樣ノ貯金社々員タル官吏ハ此外トス（五十六）

官吏ノ寡婦恩給社ニ關スル義務ヲ盡スト否トハ各廳ノ長官之ヲ監察ス故ニ入社ノ義務アル官吏ハ結婚ノ際其旨ヲ長官ニ開申シテ認可ヲ得サル可ラス（結婚ノ認可ヲ要スルノ定規ハ既ニ慶セシト雖モ獨リ本文ノ塲合ニ於テ長官限リ之ヲ行フノミ）（五十七）

（原註）（四十七）千八百八十一年二月六日ノ布告第二條乃至第四條」千八百十六年四月二十七日ノ內閣令第三款」都府ノ官吏ニ適用スルコトハ千八百二十六年一月廿二日ノ內閣令ニ載ス

學校教員ニ就テハ本書第三百七條ヲ見ヨ（四十八）千八百十九年十一月十五日ノ內閣令及千八百二十二年七月十一日ノ布告第十條第三項（四十九）恩給令第三十一條（五十）千七百七十五年十二月二十八日ノ布令」學校教員ノ寡婦孤兒扶助ハ本書第三百七條ニ載ス（五十一）千八百三十一年二月十七日及千八百三十八年七月六日ノ內閣令（五十二）千八百五十六年五月十七日ノ布告（五十三）千八百三十八年一月十七日ノ告示（五十四）千八百二十四年十一月十二日ノ告示及千八百三十三年十二月十四日ノ內閣令」結婚ノ際入社ノ義務ナキ官吏ハ爾後別ニ入社セシムルニ及ハス千八百六十四年一月五日ノ布達（五十五）千八百四十一年八月十一日ノ布達（五十六）千八百六十七年九月二十三日ノ法令第四條（五十七）千八百三十九年七月九日ノ內閣令及八月十七日ノ內閣裁定千八百十六年七月十七日ノ內閣令及千八百十七年九月三日ノ告示

○第五　地方自治

第一章　要領

第七十一條　全國ヲ大別シテ州トナシ州ヲ分チテ郡トナシ郡ヲ分チテ町村トナス州郡町村ハ一方ニハ官治ヲ施ス行政區畫トナリ一方ニハ自己ノ經濟ヲ營ム獨立共同體タリ獨立共同體ノ意義ハ素ト町村ニ濫觴シ且町村ニ於テ最モ切ナリトス町村ノ區域及其機關ハ初メ自己ノ事務ヲ行フカ爲ニ設置セルモノナリシカ其後始メテ政府ヨリ官治ヲ施スノ區ニ編入セリ之ニ反シテ州及郡ハ初ハ惟政府ノ機關タル行政區ニ止マリシカ爾後世運ノ自治制ニ傾向スルニ至リ始メテ之ヲ高級ノ地方自治体トナシ之ニ獨立共同體ノ權利ト其機關トヲ與ヘタリ斯ノ如キ傾向ハ既ニ二十年前ニ頒布セラレタル郡制及州制ニ就テ之ヲ徵知スルニ足ルト雖モ其判然確定スルニ至リタルハ實ニ今ヲ去ル十年前ニ施行セル內治ノ改革ニ因ルナリ（一）此改革ハ先ツ東孛漏西、西孛漏西、巴郎丁堡（ブランデンブルグ）、波美拉（ポンメルン）、細勒西（シュレージエン）及薩索尼（ザクセン）ノ諸州ニ施行シ漸ヲ以テ爾餘ノ

諸州ニ及ボスヿヲ期セリ而シテ改革ノ主限ハ行政ノ諸部ヲ自治體ニ全任シ且ツ自治體ヲシテ一般内政ノ事務ニ參預セシムル權域ヲ擴張スルニアリ然レ𪜈固ト此ノ法制ハ特ニ地方ノ組織ヲ爲スニ止メ大政ノ權域ニ及ホサス蓋是レ憲法ニ於テ「町村、郡及州ノ代議制及行政ハ特別ノ法律ヲ以テ之ヲ定ム」ト云ヘル明文アルニ因リタルナリ(一)」

町村、郡及州ノ三區劃ハ官治及地方自治ノ目的ヲ達センカ爲ニハ充分ニシテ亦他ノ治區アルヲ要セス且其共同ノ制愈〻發達スルニ從テ益〻不足ナキヲ信スルナリ故ニ州ト郡ノ間ニ尚遺存スル貴族領共同區ノ組合ヲ廢セントスルハ方今ノ問題トナレリ郡ト町村ノ間ニ聯合町村區及警察區ヲ挿入セシヿモ亦曾テ邑制改革ノ適良法ヲ闕タルニ因リ之ヲ補ハンカ爲ニ設置セルノ制ニシテ今日ニ於テハ其企圖ヲ過テルカ如キ狀觀ナキヲ得ス(二)

地方自治ノ制ハ土地所有權ト最多數投票ノ公撰トヲ以テ其基礎トナシ即チ是ニ由リテ地方ノ政務ヲ監視セシメンカ爲ニ搆成セル代議會ヲ組織シ(町村會、府會、郡會及州會是レナリ)又地方ノ政務ヲ執行セシムル爲右代議會ヨリモ一層狹少ナル議政體(參事會及公撰セラレタル役員(町村長市長及州幹事(州幹事ハ州總代ノ任スル役員ニシテ總代ノ常務ヲ主辨ス)トス)自治制ノ擴張スルニ從テ地方自治體ノ財務モ亦重要ノ地位ヲ占メ凡テ政府ノ財務ト同一ノ規律ニ則リテ之ヲ處理ス(四)其歲入科目ハ共有財産ノ收益手數料、地方稅及補助費トス此補助費ナルモノハ政府又ハ高級ノ自治體ヨリ或ル行政事務ヲ其下ニ位スル自治體ニ委任シタル際或ハ一自治體ノ需要ト收入トノ間ニ生シタル不權衡ヲ平均セシメンカ爲ニ下付スルノ金額ナリ財産ノ收益ハ唯町村ニ於テ稍々多キノミニシテ地方稅ハ收入ノ主要部ヲ占ムルヿ亦町村ヲ以テ第一トス何トナレハ高級自治體ノ需要費ハ概ネ町村ニ賦課セラレ從テ州稅郡稅等常ニ町村稅ト共ニ徵收セラルレハナリ

(原註)一佛國ハ中央集權ヲ主トシ地方自治制ハ僅ニ官治ノ一支部ト見做シ其權ヲ甚タ限局セリ之ニ反シテ英國ハ自治ノ制ヲ主トシ地方ノ行政ハ勿論司法及警察ノ一部ニ至ルマテ悉ク之ヲ町村及伯領(他邦ノ州ノ如シ)ニ放任シ政府ハ之ヲ補助スルニ過キス然ルニ孛國並ニ獨逸諸國ハ英佛二國ノ中ヲ取リ集權分權共ニ適度ヲ得テ一方ニ偏スルヿナシ(二)憲法第百五條ヲ見ヨ最初ノ憲法ハ全國普通ノ制ヲ設ルヿヲ期セリ故ニ千八百五十年三月十一日新ニ町村、郡縣及州ノ制ヲ發行セリ然レ𪜈千八百五十三年五月廿四日ノ布告ヲ以テ之ヲ廢シ復タ舊規ニ効力ヲ有セシメ地方ニ從テ特異ノ制ヲ定ムルヲ得ルヿトナレリ(三)貴族領共同區ノ組合ヲ設置スルハオーベルラウジッツ、ニーデルラウジッツ、阿諸威州内ノ六區、其他侯領カーレンベルグ、グルーベンハーゲン、ゴエッチンゲン、リューネブルグ、伯領ホーヤ、ダーフォルツ、公領ブレーメン、フェルデン、侯領オスナーブルユック、ガストフリースラント及ヒルデスハイムナリ千八百六十七年九月二十二日ノ法令ヲ見ヨ」之ニ

反シテ該組合ヲ廢セシハノイマルク千八百八十一年一月十九日ノ布告及新舊ノ前波美拉（ポムベルン）千八百八十一年一月十八日ノ布告「縣廳ノ管轄區ハ斯勒瑞黑斯敦（シュレスウヰヒ・ホルスタイン）ニ於ルカ如ク州ト同一ナル時或ハ黑西拿騷（ヘッセンナッソウ）及何痕索勒爾（ヘンソルレルン）ニ於ルカ知ク州ヲ代理スル場合ヲ除キ皆共同治ノ組合ヲ設ケス聯合町村區ノ事ニ就テハ本書第七十三條及其註解ヲ見ヨ○（四）豫算、出納及會計ノ法ニ就テハ本書第百十三條乃至百十五條、官有地及山林ニ就テハ同第百二十三條手數料ニ就テハ同第百二十八條租稅ニ就テハ同第百二十九條ヲ見ヨ

第二章　町村

第七十二條　（甲）町村總論（意義及沿革）町村ハ國家全機關ノ基礎ニシテ復タ分割スヘカラサル最下等ノ結節（クノーテン）ナリ而シテ一面ハ經濟上ノ組合一面ハ政治上ノ組合ヲ爲シ既ニ昔時「マルク」ノ制ニ於テモ司法編制法ニ於テモ此二樣ノ資格ヲ以テ根據トセリ且ツ町村ハ地方自治ノ鄉土ナリ蓋其自治ノ度ハ國家發達ノ度ニ從テ時ニ消長ナカリシニアラスト雖モ中古ノ世ニ於テ町村ハ能ク自由ニ進退シ其不羈ヲ保ツヲ得タリ唯地主ノ支配權ニ由テ幾分ノ抑壓ヲ患ヘタルノミニシテ政府ノ直チニ町村ヲ壓制セシコハ決シテ之レアラサリキ然ルニ三百年以來君主權ノ旺盛スルニ從テ町村ノ不羈獨立漸次減縮シ專制政府ハ町村ヲ以テ單ニ行政ノ區畫トシ町村ノ長ヲ純乎タル官吏トシ町村ノ事務ヲ純乎タル國務ト看做シタリ而ノ其最甚シキ抑壓ヲ受タル

ハ佛國ノ町村トス獨逸ノ西部モ亦佛國ノ斯ル町村ノ制ニ多小感染セサルヲ得サリシト雖モ其不羈ナル本性ハ斯ノ如キ災厄ニ遇シテ尙全ク剿滅スルニ至ラスシテ幸ニ其種子ヲ保存スルコヲ得タリ當世紀ノ法制ハ復ヒ町村ノ獨立ヲ認定シ之ヲ今日ノ國体ト結合セシコヲ求メタリ而シテ其端緒ヲ開キタルハ實ニ都會ニアリ蓋シ都會ニハ其地主ノ獨立ニ由テ自由ノ地位幸ニ遺存シタレハナリ乃チ都會ヲシテ獨立セシメタル摸範ハ孛國（プロン、スタインノ孛國府制ナリ此制ハスタインノ公平ナル大度量ヲ以テ舊弊ヲ一掃シ府民ヲシテ市町ノ事務ニ參預セシメタルモノトス（五）其後新ニ數度ノ州郡ヲ占得セシ際此制ヲ修正シ政府ノ監督ヲ一層嚴密ニナシ以テ之ヲ新領地ニ施行セリ（六）又一時ハ地方共同ノ制書一ノ規摸ニ依ルヲ期シタレ共輓近ハ之ヲ廢シテ舊規ニ復シ即チ州郡ハ勿論一州一郡內ノ市町及村邑ヲシテ其共同事務ヲ自治スルニ各特別ノ制ニ據ルコヲ得セシメタリ其全國普通ノ定規ヲ用ヒタルハ僅カニ二三ノ事件ニ過キス即チ町村ノ表面ニ屬スル資格ノ如キハ內部ノ組織ニ百般ノ差出アルニ拘ラス概要同樣ノ制ニ據レリ（七）

（原註）（五）千八百八年十一月十九日ノ府制ヲ見ヨ○（六）千八百三十一年三月十七日ノ改定府制ヲ見ヨ○（七）市町、村邑及私領地ノ一覽表左ノ如シ

州名	員數 都府	員數 村邑	員數 私領地	人口百分比例 都府	人口百分比例 村邑	人口百分比例 私領地	平均人口 都府	平均人口 村邑	平均人口 私領地	村邑私領地ノ中 人口二百以下	村邑私領地ノ中 人口二百乃至五百	村邑私領地ノ中 人口五百乃至千五百	村邑私領地ノ中 人口千五百以上
東西孛漏生	一二一	七六一四	四〇二四	一三	六〇	一七	六一七九	二五一	一三四	四三〇三	二三八四	八九七	三〇
巴郎丁堡（ブランデンブルグ）	一三五	三一八二	一九九八	三六	五三	一一	五七五一	三六三	一一五	一一九八	一四〇四	四二五	五八
伯林（ベルリン）チ除ク	七三	二一五八	一二五〇六	三三	四二	一五	六五六八	二八八	一四四	一〇六五	七八三	二九九	一二
波美拉（ポンメルン）	一三八	三四三一	二〇〇三	二八	五〇	二二	三二一五	二三三	一八一	一七一九	一一七六	二八八	九
波森（ポーゼン）	一四八	五四七三	三六六七	二六	六五	九	六七一八	四〇六	九二	一七一六	一一〇一	一四七二	一八七
細西（シュレージエン）勒	一四四	三〇二五	一〇八三	四〇	五七	三	六〇五五	四〇六	六四	一〇五六	一二三九	六五一	七九
薩索尼（サクセン）	一四四	一六八八	三三一	三四	七一	九	六四八四	三五七	三〇三	五九七	八二三	二六一	三四
斯勒瑞黑斯敦（シュレスウヒホルスタイン）	五六	四〇三二	一六七	二八	六九	一	四九一〇	八七四	七九	一五五三	一六二四	七九〇	六五
阿諾威（ハノーフル）	一一五	一五〇九	二一	三一	六六	〇	五七三六	四三五	一〇一	二二二	四五五	六〇七	二二五
維士發里（ヴエストフアーレン）	一〇二	二二二四	一九七	三四	六六	〇	四五六四	四三五	三四	五七二	一〇〇三	六〇七	四二
黑瑙（ヘツセンナツソウ）拿騒	一〇八	三一五八	九	三九	六一	〇	一〇六七〇	四五六	四五	七二〇	一一三一	九七一	三三四
西來因州（ラエンシ）	一四〇	一一九	〇	一八	八二	〇	一七四三	四五六	〇	三〇	四三	四五	一
全國總數（ホーヘンツオルレルン勒爾）	七	三七六一三	一六〇〇六	三四	五八	八	六八二六	三九七	三六	一四九九〇	一四一六七	七四一三	一〇七五
	一二八												

（一）町村ハ一共同体ヲ成シ(八)特別ノ權利ト義務ヲ有ス而ノ此權理及義務ハ其地方官治ノ一區タルニ因リテ生スルモノ多シ(九)町村ノ役場ハ警察事務ヲ除ク外地方官治ノ事務ヲ悉ク管掌ス警察事務ハ大都府ニ於テハ其地特置ノ警視廳ノ擔掌トシ諸州ノ町村ニ於テハ郡廳ト町村役場トノ間ニ特ニ設置スル機關即所謂警察區長ノ擔掌トス(十)斯勤瑞黑斯敦州及西部ノ諸州ニ於テハ此官ニ警察事務ノ外尚他ノ行政事務ヲ委任ス(十一)町村吏ハ政府間任ノ官吏ト同等ノ權理義務ヲ有ス(十二)

（原註）(八)普通法典第二編第六章第廿五條及第七章第十九條　(九)町村ノ濟貧義務ハ本書第二百八十二條、小學校維持ノ義務ハ同第三百五條、道路修築ノ義務ハ同第三百六十八條、戰時及平時ノ負擔義務ハ同百一條乃至百三條徵兵適齡者名簿編製ノ義務ハ同第八十七條、國稅徵收ノ義務ハ同第百三十三條、法令集誌及官報ヲ備置クヘキ義務ハ同第三十七條（註文）、警察事務上物件費ノ負擔義務ハ同第二百廿二條ニ詳說ス」法律上町村ニ屬スル義務ニ關スル爭議ハ郡總代ニ於テ裁判ス權限法第五十一條　(十)本書第二百二十二條　(十一)千八百六十七年九月二十二日ノ法令第四條　(十二)普通法典第二編第十章第六十九條」都府ノ屬官及下級官吏ノ地位ハ若シ高尚ナル能力又ハ特別ノ事務練達ヲ要セサル場合ニ於テハ○○○

○○○

年六月二十一日ノ布告第百三十二條及千八百十六年十一月九日ノ達ヲ以テ本文ノ如ク施行セリ」

(四)町村税(ゲマインデスト イエル)ハ人民ヨリ徴収スル公費ノ一ニシテ國税ト同樣ノ特權ヲ有ス(二十)國税ノ如ク町村税モ亦人税及物税ノ二種ニ分ツ人税ニ關シテ分擔ノ義務アルハ町村公民ニ入ルモノニ限ルトス軍人ハ町村税ヲ免除ス俸給アル官吏ニシテ其奉職ノ地ニ住居ヲ有スル者及退隱料ヲ受ル人ハ幾分ノ寬典ヲ受ク即チ町村税負擔ノ義務アル人其一身ノ收入額ニ準シテ課税セラルヽ時ニ方リテ該官吏職務上ノ收入モ亦同シク課税セラルヽト雖モ其額ハ常人ニ賦課スルモノヽ半額以内ニシテ且ツ職務上ノ收入額ノ二割ヲ超ユヘカラストス僧官及小學教員ノ俸給及退隱料七百五拾馬克以内ノ退隱料及非職給、職務上ノ報酬料(旅費日當轉居料ノ如シ)寡婦孤兒扶助料、遺族ニ給スル奉職最終月ノ俸給及死後ノ恩賜月俸ハ都ヘテ町村ニ存在スル財產ニ課ス但シ公用ニ供スル土地及家屋ハ一切免税ス(二十二)

町村税ノ徴收ハ諸般ノ方法ヲ以テシ一定セス是レ其程度ヲ確定スルハ通常町村ノ議決ニ任シ監督官廳ハ惟之ヲ認可スルニ止マレハナリ蓋シ其原則ヲ一定スルハ重税ノ賦課(二十三)ヲ避ルカ爲ニ寔ニ必要ナリト雖モ今日ニ至ルマテ徒ラニ勞シテ未タ其効ヲ見ス町村税ヲ大別スレハ左ノ二制アリテ相對立ス即チ一ハ國税ヲ標準トシ其

多寡ニ從テ町村費ヲ賦課スル法(即チ國税割税ナリ)一ハ町村ノ獨立税法是レナリ(二十四)孛國ニ於テハ重税ノ賦課及其國税トノ葛藤ヲ避ケンカ爲ニ好ムテ第一法即チ國税割税ノ法ヲ實行セリ(二十五)但之ニ副ヘテ施行スル町村ノ獨立税ハ左ノ如シ

(甲)町村ノ收入税　是レ國税トシテ徴收スル等級及收入税ノ割税ニ基ク一種特別ナルモノニシテ是ニ由リテ彼ノ國税ノ全部又ハ一部ヲ免ル外商法(ホーレーシセン)人及其他ノ人ニモ亦町村費ヲ納メシム(二十六)

(乙)狗税　狗一頭ニ付一、五乃至九馬克ヲ課ス(二十七)

(丙)行商ニシテ競賣スルモノ及街上ニ買手ヲ求ル者ニハ政府ヨリ行商營業税ヲ課スルノ外ニ町村税ヲ納メシム其町村税ハ第一營業税部ニ於テハ毎週五拾馬克第二及第三營業税部ニ於テハ毎週四拾馬克トス第四營業税部及何瘡索効爾(ホーソルレルン)ニ於テハ右ノ行商ヨリ郡税即チ治安裁判區費トシテ三拾馬克ヲ徴收ス(二十八)

(丁)家賃税(二十九)

(戊)救貧費トシテ徴收スル遊興税(三十)

(癸)町間税　上文丙丁及戊ノ町村税ハ既ニ間税ニ移ラントスルモノナリ蓋シ町村ノ間税ヲ賦課スルハ土地ニ於テ消費スル物品ニ止マリ(三十一)其額ハ國税ノ一部タリシ粉税及屠獸税ノ廢止以來大ニ減少セリ是レ屠獸税ハ獨立町村税トシテ之ヲ賦

課スルノ許可アリシト雖モ其徴收費一割乃至二割一分ノ高額ヲ要スルカ爲ニ頗ル無利益ノモノナレハナリ（三十二）其他、釀造用麥芽稅ヲ標準トシテ賦課スル割合稅アリ新附ノ諸州殊ニカッセル縣ニ於テハ小麥粉、獸肉、酒類及醋等ニ課稅ス但新住居人ノ村入料ノ徴收ハ今日各地共ニ之ヲ廢セリ（三十三）

（原註）（二十）是レ主トシテ期滿得免、出訴、行政上ノ督促及倒產ニ際シテノ地位等ニ就テ言フナリ本書第百三十一條ヲ見ヨ○（二十一）千八百二十二年七月十一日ノ布告ヲ見ヨ本文ノ條規ヲ問任官吏ニ適用スルヿハ千八百三十二年五月十四日ノ內閣令ニ詳カナリ又之ヲ退隱料ト勅許アル扶助者ノ教育料トニ及ホス可ラサルヿハ千八百二十九年一月二十一日ノ告示ニ載ス○（二十二）舊州ニ於テハ府制第四條及千八百三十四年六月八日ノ郡制ニ據ル」帝國ノ官有地ハ各邦ノ官有地ニ異ナルヿナシ千八百七十三年五月二十五日ノ帝國布告第一條ヲ見ヨ」官宅ハ千八百六十一年五月二十一日ノ家屋稅法第三條第二款ノ意義ニ從ヘハ公用ニ供スルモノトスヘシ」千八百五十八年六月二十四日ノ阿諾威（ハノーフル）州府制第十三條之ニ異ナリテ特例ヲ用フ」鐵道會社ノ土地家屋ニ町村稅ヲ課スルヿハ千八百五十六年九月二十九日及千八百七十九年六月五日ノ達ニ明カナリ又保險會社ニ就テハ千八百七十三年九月二十三日及千八百四十九年一月三十一日ノ達ヲ見ヨ○（二十三）町村外ノ人ノ所有ニ屬ル土地及營業ノ收入ニ町村稅ヲ課セサル事ハ町村法ヲ以テ普ク之ヲ定メス東部諸州ニ就テハ千八百五十三年五月三十日ノ府制第五十三條、維士發里（ウベストフアーレン）州ニ就テハ千八百五十六年三月十九日ノ維士發里州府制第五十二條及來因州ニ就テハ同上第四十九條參考スヘシ（二十四）此ノ問題ニ關シテモ亦英國ト佛國ハ方サニ相反對ス英國ハ全ク不羈ナル町村稅法ヲ行フ此稅法ハ古時地方限ノ收入稅トシテ徴收シタル濟貧稅ニ淵源セルモノニシテ後漸ク他ノ要需アル每ニ其時々之ニ副ルニ數種ノ附加稅ヲ以テセル便宜稅法ナリ而シテ此ノ町村稅ノ評價ハ收入稅トシテ徴スル國稅ノ基礎トナレリ之ヲ要スルニ英國ニ於テ町村ノ經濟ト政府ノ經濟ハ相互ニ關係ヲ有スルヿナシ佛國ニ於テ交通稅及消費物稅ヲ重ク シ町村稅ヲハ總テ國稅ノ附加稅トシ全ク國稅ノ制ニ準據セシム○（二十六）附加稅ハ町村稅總額ノ大約六割三分ヲ占ム（千八百七十六年）而シテ其町村稅ハ現物納附ノ高及特ニ徴收スル教會費、學校費、牧貧費、郡稅及州稅ヲ除キ壹億三千九百五拾萬馬克トス之ヲ人口ニ平均スレハ一人ニ付五、四五馬克（都府ニ於テハ九馬克半、邑村ニ於テハ三馬克四分ノ一）ノ割合ニシテ國稅ノ九割二分ニ常レリ○（二十六）千八百七十三年五月二十五日ノ布告第九條甲及千八百八十一年三月十日ノ布告第三條ヲ見ヨ○（二十七）嚮州ニ於テハ千八百二十九年四月二十九日ノ內閣令ヲ施行スヿヲ邑村ニ敷衍セシハ千八百三十四年十月十八日ノ內閣令ニヨル」○（二十八）千八百八十年二月二十七日ノ布告○（二十九）伯林府ハ千八百十六年一月二十六日ノ法令第四項ヲ施行ス○（三十）本書第二百八十七條ヲ見ヨ○（三十一）千八百六十七年七月八日ノ關稅盟約第五章第七條ヲ見ヨ○（三十二）千八百七十三年五月二十五日ノ布告第二條乃至四條ヲ見ヨ」此稅法ハ日今ポッダム、プレスラウ、ボーゼン、グヂーゼン、コブレンツ、エーレンブライトスタイン、アーフェン及ブールトシャイトニ於テ尙之ヲ襲

用ス、（間税ハ千八百六十九年ニ於テ町村税總收入ノ二割二分三七ニ當リタルニ千八百七十六年ニ於テハ其五割ニ當レリ）屠獸税ノ名ヲ以テ野獸ノ肉ニモ亦課税スルヿヲ得ルハ千八百四十八年四月十四日ノ勅令ニ詳カナリ○（三十三）千八百六十七年三月二日ノ布告及千八百六十七年十一月一日ノ自由移住法第八條ヲ見ヨ」府民權占得料及府民特別財產購買料ハ廢止セシニアラス

第七十三條　**（乙）村及獨立私領地**　**地方ノ最小區ニシテ府制ヲ施行セサルモノハ都ヘテ村（若クハ獨立私領地）トス而シテ之ヲ三種ニ分ツ三種各其組織ヲ殊ニス即第一種ハ東方七州第二種ハ西方二州、第三種ハ新三州及何痕索勒爾州ニ屬ス**

（第一）東方七州ノ村ハ最舊制ヲ襲用シ其組織遠ク普通法典ニ淵源スト雖モ形式上ニ於テモ事實上ニ於テモ未タ嘗テ修補ヲ加ヘシヿナキニアラスト雖モ形式上ニ於テハ其制彼ノ簡單ニシテ識別シ易キ綱領ヲ闕キ又事實上ニ於テハ實際ノ便宜ニ應シテ村ヲ組成スヘキ適良完備ノ域ニ達セス（三十四）詳カニ之ヲ言ヘハ凡ソ所有地ハ一村若クハ一私領地ニ合屬ノ標準アルヿナシ例ヘハ法律ニ於テスヘシト命シ之カ爲メ並ニ其他村境ノ變更ノ爲ニ詳密ナル規則（三十五）ヲ設定ストハ雖モ是レ徒ラニ形式上ノ事ニ止リテ其實施ノ方法ニ至リテハ常ニ障碍ニ遭ヒ其難ニ苦シム又村制ノ爲ニ確乎タル行政上ノ原則發達セサリシカ故ニ今日ニ至ル

マテ村ノ組織完全ナルヿヲ得ス（三十六）此缺失ハ高級自治體（郡州ノ如シ）ノ搆成ニ於テモ又一村ノ義務ニ屬スル濟貧、敎育及道路事務ヲ整理スル上ニ於テモ恒ニ其弊ヲ覺ヘリ

村制ニ關シテ爰ニ最モ重要ナル問題ハ各村ノ治區ヲ適良ニ改定スルノ一事トス凡ソ地方ノ村落中其村政ヲ行フニ適當ナル區畫ノ內ニ於テ相團結共同スルモノニアリテハ固ヨリ改更ヲ要セサレ𪜈其然ラサル地方ニ於テハ行政上之ヲ匡止セスンハアル可ラス即チ政府ハ散在セル部落ヲ併合シテ是ヲ一村トシ或ハ之ヲ從來ノ村ニ編入スルヲ要ス而メ此際殊ニ注意スヘキハ其村ノ廣狹大小ニアリ村境若シ廣大ニ過レハ村民ノ同心協力チ減シ村有財產ノ共用同便ヲ失ヒ又狹小ニ過レハ其村相當ノ義務ヲ竭スカ爲ニ必要ナル負擔力ヲ有セサルニ至レハナリ郡ヨリ方法ヲ設ケテ各村ヲ扶助スルハ負擔力ニ乏シキ狹邑貧村ニ取リテハ大ニ便利ナリト雖モ其共同事務ヲ振起スルノ氣力ナキ人民ハ皆自己ノ意ヲ曲ケテ郡ノ處置ニ遵ハサルヲ得ス故ニ斯ル村ハ其名アリテ其實ナク恰モ共同生活ノ樹木ニ懸レル枯枝ノ如シ其樹木ノ繁茂シテ菓實ヲ結ハンコヲ欲スレハ先ツ此枯枝ヲ剪除セサル可ラス

斯ノ如キ事實ヲ基礎トスレハ村ノ改革ハ最モ簡易ニ行ハルヘク且ツ其方法ハ自

然ノ狀勢ニ最モ適合シ敢テ聯合村ノ制ヲ要セサルヘシ蓋シ聯合村ノ制ハ元ト相背馳セントスル元素ノ人工鍛錬物タルヲ免レスシテ常ニ村ヲ益セサルノミナラス村ト郡ノ間ニ於テモ決シテ牢固ナル地位ヲ占ルニ至ラス(三十七)獨位私領地ノ事ニハ就テ論議百出シテ其利害得喪ヲ爭ヒシカ前ニ說述セシ主意ヲ推シテ之ヲ考フレハ疑團自然ニ氷解スヘシ(三十八)抑モ獨立私領地ハ數多ノ人民整然相協合シテ以テ眞ノ共同生活ヲ振起スルニハ絕テ機會ヲ與ヘサルモノナリト雖モ村ノ用ハ元ト專ラ爲政ノ目的ヲ達スヘキ器械タルヲ以テ最モ重要トナス若シ村ニシテ此ノ機能ナキトキハ村ノ用一モアルコトナシ今一大領地アリテ一派獨立セル共同ノ境界ヲ有スル同時ニ地方ノ官治自治ニ係ル目的ヲ達スルニ必要ナル負擔力ヲ具有スル以上ハ之ニ他ノ村ト同等ノ地位ヲ與ヘ獨立ノ一村ヲ爲サシムルハ固ヨリ當然ノ事ナリ然リ而シテ是レ土地ノ爲ニ大ニ利スル所ナリ何トナレハ斯ノ如キ領地ハ通常爾他ノ領地ヨリハ大ナルヲ以テ此分立ニ因リテ各村ノ間ニ自ラ平均ヲ與ヘ行政亦實際ニ適スヘケレハナリ之ニ反シテ前ノ如キ獨立自治ノ力ヲ闕キ殊ニ其境界村ト錯交スル領地ニ在テハ彼ノ獨立ノ一村ヲ爲スニ足ラサル諸部落ノ如ク之ヲ通常ノ村ニ編入セサル可ラス村政ノ機關ハ村長及村會トス村長ハ一村ノ共同事務ヲ執リ兼テ其地ノ官治事務ヲ施行ス(三十九)村長ヲ輔佐シ及之ヲ代理セシムルカ爲ニ村書記(シュツメン)ヲ置ク村長及村書記ハ一村ニ於テ之ヲ公撰シ其任期ヲ六年トス但シ郡長ノ認可ヲ得ザル可ラス又當撰者ハ誓約ヲ爲サル可ラス(四十)其他ノ村吏ヲ撰任スルニ當リテモ亦必ス郡長ノ認可ヲ得ルヲ要ス(四十一)村會ハ一村ノ公民ヨリ成リ其議權ハ各村ノ憲法ヲ以テ之ヲ定ム若シ其憲法曖昧ニシテ不完全ナルキハ郡參事會ノ指令ニ從ヒ又ハ其認可ヲ經テ新ニ之ヲ定ルコトヲ得ヘシ而シテ議權ノ基礎及程度ハ土地所有權トス(四十二)又郡參事會ノ認可ヲ得レハ村會ニ換ヘテ村代議會ヲ開設スルコトヲ得ヘシ(四十三)獨立私領地ニ於テハ村長ノ代リニ私領地頭ヲ置キ(四十四)別ニ議會ヲ設ケス村費及村役ノ配當ハ議權ノ分配ニ於ルト同樣ノ原則ニ準據ス(四十五)村有財產ノ管理ニ就テハ諸般ノ制限アリ就中其財產ヲ抵當トシテ村債ヲ起シ又ハ土地ヲ賣却スルニハ郡參事會ノ認可ヲ得ルヲ要ス(四十六)各村ノ監督ハ郡參事會及其上ニ位スル縣參事會ノ任ナレ𪜈是レ寔ニ一般ノ監督(四十七)ニシテ其實際ニ至テハ唯一定ノ事件ヲ認可シ又ハ裁定スル場合ニ止ルモノヽ如シ是レ親シク實務ヲ執リテ日常絕ヱス各村ノ監督ヲ爲スハ自然ニ郡長及縣知事ニ歸スレハナリ

波森州(ボーゼン)ニ於テハ現今未タ郡治章程ヲ施行セサルニ因リテ他州ニ於テ郡參事會ニ屬スル職權茲ニテハ縣廳ニ歸シ其一部ハ又州知事ニ於テ之ヲ擔掌ス

（原註）(三十四)普通法典ノ定規ハ新前波米拉州（ノイホールポムメルン）ニ向テ其効力無ク且ツ其他ノ諸州ニ向テモ惟他法ノ闕漏ヲ補フニ過キス故ニ州ノ法律（シュレスウ非シ）州千八百四年五月一日制定ノ村警察章程及村長訓令」該州ノ法令集誌第九編第七十九章及百十八章）盟約（ウールバリエン）特例及慣例（オブセルファンツ千八百三十九年七月二十日ノ達」カムプツ氏年紀第二十三編第百二十八章）ニ於テ別ニ定ル所アレハ普通法典ヲ施行セス」東方七州ニ於テハ千八百五十六年四月十四日ノ村法及同年七月十四日ノ訓令ヲ施行ス其他波森州ヲ除キ千八百七十二年十二月十三日内閣令第二十一條乃至四十五條、千八百七十三年九月二十日ノ訓令及千八百七十六年七月二十六日ノ權限法第四十條乃至四十三條、四十五條、四十九條乃至五十一條、六十條及六十一條ヲ施行ス(三十五)千八百五十六年ノ邑村法第一條二條及同年ノ訓令第二條三條、並ニ權限法第四十條四十一條及四十二條第一款」ヲ見ヨ殖民地ノ開設ハ本書第二百八十條ニ詳カナリ(三十六)本書第七十二條ノ註文(七)ヲ比較スヘシ」國内全村ノ半ハ人口貳百六拾人ニ上ラス東孛漏生州ニ於テハ一村ノ人口百五拾ニ降リ維士（ウエストファーリア）發里州ニ於テハ五百六拾ニ昇ル千八百七十五年以來小邑小村ヲ合併セシニ因リテ全國ノ村數稍減少セリ」町村組織ノ原則ハ本書ノ著者カ記述セシ「行政改革論」中第貳拾六乃至三拾二頁ニ詳カナリ(三十七)數村聯合及行政ノ各派ニ就テ設定セシ警察區及行政區ハ名譽官ノ發達ト共同生活ノ自然ノ進歩ヲ阻止スルモノトス何トナレハ該區ハ其ノ土地固有ノ天然ノ基礎ヲ擲棄シ其組織ヲ煩雜ニナシ地方ノ資力ヲ解離スレハナリ」本書第二百二十二條ヲ見ヨ」斯ノ如キ隨意ノ組織ハ之ヲ設ルノ必要アルコトナシ故ニ郡治章程第五十三條ニ於テ彼ノ警察事務ヲ目的トシテ設置セル治安裁判區（バチルク）即チ警察區（ポリス）ヲ共同自治體ヲ設ケタルモノアラス(三十八)獨立私領地ノ意義ハ千八百五十九年四月十四日ノ達、千八百六十年三月三十一日ノ達及千八百八十年二月二十一日ノ達ニ詳カナリ(三十九)普通法典第二第七編第四十六條、五十二條乃至七十一條、郡治章程第二十九條三十條及六十五條ヲ見ヨ」其强制權アルハ本書第二百三十條ニ述フ官章トシテ村長ハ村長笏及臂帶ヲ用ルノ特例ヲ有ス千八百四十三年五月一日ノ內閣令及二十六日ノ達ヲ見ヨ(四十)郡治章程第二十二條乃至二十七條及權限法第四十五條及六十一條ヲ見ヨ（出訴ノ期限ハ二周間トス）」村長村書記ハ村裁判官トナリテ奥書、公價判定、物品目錄ノ事ヲ司掌ス普通法典第二第七編第七十九條八十條八十二條乃至八十六條及千八百五十四年五月十一日ノ訓令ヲ見ヨ其監視ハ千八百五十七年六月十六日及千八百八十年十一月十二日ノ指令ニ詳カナリ村長ハ必ス相當ノ文ヲ讀ミ字ヲ書シ得且品行方正ナルモノニ限ルトス而シテ通常飲食店營業ノ者ハ之ヲ任スルヲ得ス(千八百七十一年四月二十四日ノ達)其職務費支給ハ郡治章程第二十八條及三十三十六條乃至四十五條ニ載ス○(四十一)普通法典第二第六編第百五十九條及百六十條、郡治章程第二十六條甲及三十四條甲ヲ見ヨ」村警察官ハ本書第二百二十七條、田野及山林看護人ハ同三百四十條ニ記載ス○(四十二)村法第三條及四條並ニ權限法第四十二條第二款及四十五條ヲ見ヨ」議權ヲ確定スヘキ原則ハ、村法第五條乃至七條並ニ訓令第四條ニ明カナ

リ村會ノ決議、證書及委任狀ニ就テハ村法第十條、權限法第四十三條第二款及普通法典第二第七編第十八條乃至二十七條、五十二條、第六編第五十一條乃至八十條、八十六條乃至九十條ヲ見ヨ○(四十三)村法第八條九條及訓令第五條、權限法第四十二條第三款、及四十五條ヲ見ヨ○(四十四)郡治章程第三十一條乃至三十四條甲ヲ見ヨ○(四十五)村法第十一條乃至十三條、權限法第四十二條第四款及第四十九條、普通法典第二第七編第三十一條、三十七條乃至四十四條ヲ見ヨ○(四十六)普通法典第二第七編第三十五條及權限法第四十三條第一款ヲ見ヨ」村有財產ノ利益ヲ分受スルヿハ普通法典第二第七編第二十八條及權限法第四十九條ニ明カナリ○(四十七)權限法第六十條ヲ見ヨ」懲戒事件ニ關スル裁定ハ同第六十一條、會計不足及公金ノ缺失ニ關スル裁定ハ同第五十一條ニ明記ス

(第二)西部二州ハ形式上一派獨立ノ村制ヲ有ス(四十八)其村ハ概ネ富裕ノ共同財產ヲ具有シ且境界モ亦頗ル大ナリ然レトモ獨任制ノ警察區長及區長(ヒユルゲルメイステル)ノ壓抑ト諸般ノ牽制的ノ監督トヲ受クニ因リテ共同自治ノ制充分發達セス蓋シ維士發里州ノ警察區長及來因州ノ區長ハ數村ヲ聯管統轄スレトモ其共同自治ノ用ヲ爲スハ寔ニ僅々ニシテ主トシテ行政區ノ用ヲ爲スノミ両官共ニ政府ノ任スルモノニシテ(四十九)多クハ其屬官中ヨリ出ツ而シテ村政ノ大部ハ全ク其掌中ニアリテ維士發里州ニ於テハ村及其長ハ直ニ警察區長ノ監督ト承認トヲ受ケテ動作ス(五十)故ニ一村ノ決議ハ必ス警察區長ニ出シテ其認可ヲ請フノ定規ナリ且撰擧ノ事モ其指令ヲ受ケテ之ヲ擧行シ下級官吏ノ任免モ該警察區長若クハ郡長ノ掌ル所トス然リ而シテ其牽制ノ尙甚シキハ夫ノ佛國ノ制度ニ深ク浸染セル來因州ノ村制ナリ即チ該州ニ於テハ眞ノ共同事務ヲ悉ク區長ニ委任シ村長ヲハ單ニ區長ノ機關ニ供スルノミ(五十一)總テ監督官廳ノ干涉權ヲ重クシ村長及區長ノ代理ニ於テモ必ス官ノ認可ヲ受ケシメ村ノ共同事務ヲ施行スル官吏ハ皆官撰ニス其他二州ニ於テ村會議員トシテ公務ニ參預スルハ一定ノ稅額ヲ拂フモノニ限ル而シテ若シ議員拾八名ヲ超ルトキハ三級撰擧ノ法ニ基ツキテ更ニ之レヲ撰定ス(五十二)

(原註)(四十八)千八百五十六年三月十九日ノ維士發里州ノ村法及同年五月九日並ニ七月三十一日ノ訓令ヲ見ヨ千八百四十五年七月二十三日ノ來因州村法千八百五十六年五月十五日ノ附則並ニ同年六月十八日及七月三十一日ノ訓令ヲ見ヨ○(四十九)維士發里州ノ村法第七十一條、來因州ノ村法第百三條ヲ見ヨ○(五十)維士發里州ノ村法第四十一條、四十八條、四十九條及六十五條ヲ見ヨ○(五十一)來因州ノ村法第七十六條、八十五條及六十三條ヲ見ヨ○(五十二)三級撰擧ノ法ハ本書第四十一條ニ述フ

(第三)新附ノ諸州中斯勒瑞黑斯敦(シエレスウヰホルスタイン)州各村ハ舊州ノ制度ニ準據シテ制定セル新法ヲ施行スレ𪜈(五十二)其大要ハ尙舊法ヲ襲用ス阿諾威(ハノーフル)州ノ村法ハ自由ナル自治制ノ原理ヲ充分ニ實行セントノ精神ヨリ出ツ而ノ其自由ノ度ハ一定ノ制限ヲ設ケ之ヲ抑ユ

ト雖其行政ノ權ト實際臨機ノ處辨トハ更ニ之ヲ牽制スルヲナシ（五十四）黑西拿（ヘッセンナッサウ）騷州ハ迷因（マイン）河邊フランクフールト府ヲ除クノ外、町村普通ノ制ヲ施行ス（五十五）其常務ノ執行ハ區長、事務議定ハ町村參事會、監察ハ町村總代ノ任トス小町村ニ於テハ町村會此監察ヲ行フ（五十六）拿騷ニ於テハ右ノ外ニ田野事件裁判所ノ設ケアリテ町村ヲシテ司法上ノ諸務ニ參預セシム此裁判所ハ區長ト其地ニ於テ地所若クハ家屋ヲ有スル者三名乃至九名ヲ以テ之ヲ搆成ス（五十七）何痕索勒爾ニ於テハ尚舊制ヲ施行ス（五十八）

（原註）（五十三）千八百六十七年九月二十二日ノ斯勒瑞黑斯敦州法令ヲ見ヨ（五十四）千八百五十九年四月二十八日ノ阿諾威村法ヲ見ヨ（五十五）千八百三十四年十月二十三日ノクールヘッセン町村法及千八百六十三年五月十五日ノ附則千八百五十四年七月二十六日ノ拿騷町村法千八百二十一年六月三十日ノ大公國黑西ノ町村法及千八百五十二年一月八日及六月二日ノ法律千八百四十九年十月九日及千八百五十二年十二月六日ノ伯領黑西ノ法律千八百二十四年八月十二日ノフランクフールト府ノ村法ヲ見ヨ（五十六）千八百六十九年四月二十六日ノ布告ヲ以テ拿騷州ノ區長及村長ノ終身官タルヿヲ廢セリ（五十七）拿騷町村法第廿條乃至二十三條ヲ見ヨ（五十八）ホーヘンソルレルン、ジグマリンゲン千八百四十年六月六日ノ町村法並ニ千八百三十七年八月五日ノ布告及ホーヘンソルレルンヘツシンゲン千八百三十三年十月十九日ノ町村法ヲ見ヨ

第七十四條（丙）都府　都府ノ憲法ハ村法ニ比スレハ全國略ホ其規摸ヲ仝クシ唯其歷史上ノ發達ニ從テ各州二三ノ殊異アルノミ

（第一）都府ノ憲法數種アル內ニ就テ東方七州（新前波米拉州ヲ除ク）ニ布施セル府制ハ其實行ノ區域廣大ナルト爾他ノ府制ニ大ナル影響ヲ與ヘタルトニ因リテ最重要ノ地位ヲ占ム（五十九）此府制ハ完全ナル自治制ノ原則ニ根據シ（六十）夫ノ改正府制ノ自由ヲ牽制スル規律ニ比スレハスタイン氏ノ府制ヲ祖述セシ自由主義ニ復セシモノト云フテ可ナリ而シテ此ノ府制ハ古來都府タルノ資格ヲ具有スル市町ニ行フモノトシ其資格ハ從來州會ニ代議士ヲ出セシカ若クハ舊來府制ヲ行ヒタル事アルヲ以テ定ム又村ニ屬セス府ニ屬セスシテ其中間ニ立ツ小地方並ニ人口二千五百ニ達セサル市町ニハ町年寄會ヲ設ルヿナク代議士ノ數ヲ六名ニ減シテ以テ簡易ナル制ヲ施行スルヿヲ許シタリ」右ノ府制ニ據レハ凡ソ府內ノ人民ニシテ一定ノ資產ヲ有シ職業ヲ營ミ又ハ國稅ヲ拂フ者ハ府民權ヲ享有シ府民權アル者ハ府ノ公民（六十一）ニ入リ撰擧權及被撰擧權ヲ有シ並ニ又府ノ役員タルヘキ義務ヲ負ヘリ但名譽府民權ハ斯ル資格ノ有無ニ關セス從テ又其義務アラス（六十二）府政ノ機關ハ代議會、年寄會及府尹トス代議會ハ三級撰擧ノ法ニ依リテ府民中ヨリ六年ノ任期ヲ以テ撰擧スル代議士ヨリ成リ府ノ共同體ヲ代理シ府政ヲ監察スルモノトス（六十三）但

シ其半數ハ必ス家主ナルヲ要ス(六十四)此會ニ於テ議スヘキモノハ府有財産ノ使用(六十五)府稅及府役ノ賦課(六十六)會計豫算ノ議定(六十七)及會計決算ノ認可トス年寄會ハ府尹、副府尹年寄ヨリ成リ事務上必要ナル場合ニ於テハ俸給アル僚員(法律主任者、財務官、土木掛學務掛等)ヲ增置スルコアリ年寄會員ハ都ヘテ代議士中ヨリ撰擧シ其無俸給ノ者ハ任期六年、俸給アル者ハ府尹モ共ニ任期十二年若クハ終身トス俸給アル役員ハ政府ノ認可ヲ要シ總テ地方自治吏員ノ如ク退穩料ヲ受ルノ權アリ年寄會ハ全府ノ官廳トナリ兼テ共同事務所トナリテ府ノ財産、歲入及諸營造物ヲ管理シ代議會ノ議案ヲ草シ其決議ヲ實行シ事務官ヲ任免シ外ニ向テ全府ヲ代理ス(六十九)府尹ハ全府ノ政務ヲ統理シ行シ通常又市町警察事件ヲ處理ス(七十)府ノ監察ハ波森州(ボーゼン)ヲ除クノ外縣知事ニ於テ之ヲ行ヒ其上ハ州知事之ニ任ス行政裁判官、州及縣ノ參事會ハ府政ニ參預セス但此參預ニ關シ權限法ヲ追補セントスル企望アリシカトモ遂ニ行ハレサリキ府ノ行政裁判ニ屬スル訴願ノ期限ハ四週日トス(七十一)

(原註)(五十九)千八百五十三年五月三十日ノ府制及仝年六月二十日ノ訓令ヲ見ヨ○(六十)府制第九條約上ノ令ヲ發スルノ權ハ其第十一條ニ載ス下文六十八ノ註解ヲ參考セヨ○(六十一)土地ニ關スル貫屬ノ定ハ府制第二條、身體ニ關スル貫屬ノ定ハ仝第三條ニ載ス府稅義務ハ此二事ニ起因ス府制第四條ヲ見ヨ○(六十二)府制第五條乃至八條、七十四條及七十五條、千八百七十三年三月二十五日ノ布告第九條乙及千八百八十一年三月十日ノ布告第三條ヲ見ヨ○(六十三)府制第十條、三十五條乃至三十七條、事務施行ニ就テハ仝三十八條乃至四十八條ヲ見ヨ」訓令第八欵ヲ見ヨ○(六十四)府制第十二條乃至二十八條ヲ見ヨ」三級撰擧ノ法ハ本書第四十一條及上文六十二註解ノ兩布告ニ載ス○(六十五)府制第四十九條、五十一條及五十五條ヲ見ヨ」監督官廳ノ認可ヲ得ルヲ要スル事件ハ土地ノ賣却、學術、史傳若クハ美術上有益ナル物品ノ賣却、府債ヲ起ス事、府有財産ノ共用ヲ變スル事、府郭ヲ除去シ及變更スル事ナリ千八百三十年六月廿日ノ內閣令及仝年十月三十一日ノ訓令ヲ見ヨ」府制第五十二條ヲ廢シ府民權占得料及府民特別財産購買料ハ千八百六十年五月十四日ノ布告ヲ以テ更ニ之ヲ定メタリ○(六十六)府制第五十三條五十四條及千八百五十四年七月十七日ノ實施規則ヲ見ヨ」監督官廳ノ認可ヲ要スルハ凡テ收入稅及間稅ノ附加稅幷ニ賦課ノ額平等ナラス又ハ國稅ノ五割ヲ超過スル附加稅ノ徵收トス都府收入稅ノ綱則ハ千八百六十四年五月三十一日ノ達ニ詳カナリ○(六十七)府制第六十六條六十七條ヲ見ヨ」俸給豫算ノ事ハ仝第五十八條及訓令第十欵ニ載ス○(六十八)府制第二十九條乃至三十四條、千八百五十六年二月二十五日ノ布告、及訓令第十欵ヲ見ヨ」官章(鎖、牌)ハ國王ヨリ之ヲ授與ス(千八百五十一年四月九日ノ內閣令)「大府尹」ナル稱號モ亦然リ之ニ反シテ府年寄會ノ會員ニ「スタツトラート」府參事又ハ「ラーツヘル」「鄉老ノ稱號ヲ付スル事ハ其他ノ規約ヲ以テ定ムルヿヲ得ヘシ但ノ意シ通常「スタツトラート」ノ稱號ヲ用ルハ人口千以上ノニ府ノ「ラーツヘル」ノ稱號ハ仝五百

以上ノ府ニ於テス千八百七十三年二月十五日ノ達ヲ見ヨ」九年以上年寄會員タル者ニハ府代議會ヨリ「府元老」（スタツト、エナルテステル）ルテス稱號ヲ與フ府制第三十四條ヲ見ヨ」年寄會員ノ誓約ハ官吏ト仝樣ノ式ヲ用フ○（六十九）府制第十條及五十六條ヲ見ヨ事務官ノ任免ハ仝第五十六條第六款及訓令第七號、事務章程ハ府制第五十七條及訓令第八號ニ載ス」行政各派ノ委員ヲ任スルヿハ府制第五十九條（學務委員ニ就テハ訓令第八號、千八百十一年六月二十六日ノ法令千八百五十四年二月十七日ノ達及千八百六十八年十月十九日ノ達ヲ見ヨ」行政裁判ノ事ハ仝第六十一條ヲ見ヨ○（七十）府制第五十八條、六十二條及六十三條、訓令第十四號ヲ見ヨ○（七十一）府制第七十六條及千八百六十年一月二十六日ノ達ヲ見ヨ」警察上ノ關係ニ於テハ人口一万未滿ノ郡府ハ郡長ノ指揮ヲ受ク府治監督廳ハ府會ノ決議ヲ中止シ府ノ擔當義務ヲ強要シ勅令ヲ奉シテ其代議會ヲ解散シ年寄會員及事務官ヲ懲戒スルノ權アリ

（第二）維士發里州（ウエストフアリア）及來因州（ライン）ノ府制ハ上文ニ揭ケタル府制ニ摸倣セシモノナリ（七十二）

但此二州ニ於テ人口壹萬未滿ノ都府ハ郡長ヲシテ直ニ監督セシメ其他ハ縣知事ヲシテ之ヲ監督セシム其高等監督ハ都ヘテ州知事ノ任トス來因州ノ府制ニ從ヘハ府尹ハ通常年寄ノ職務ヲ執リ之ニ附スルニ壹名若クハ數君ノ副官ヲ以テス府代議會ノ議長モ亦府尹ノ任トス」斯勒瑞黑斯敦州（シュレスウヰシホルスタイン）ノ府制及「フランクフールト、アム、マイン」府ノ制ハ大ニ舊州ノ府制ニ近シ（七十三）但シ三級撰舉ノ法ヲ用ヰス且政府ノ認可ヲ府尹及其副官ニ止メタリ其監督ノ最高等官ハ猶西部諸州ニ於ルカ如ク州知事トス（七十四）斯勒瑞黑斯敦州ニ於テ代議士ハ通常府年寄會ト合併シテ議事ヲ開クノミ

（原註）七十二千八百五十六年三月十九日ノ維州府制、千八百七十三年十月十三日ノ附則及千八百五十六年五月九日並ニ七月三十一日ノ訓令ヲ見ヨ」千八百五十六年五月十五日ノ來州府制及仝年六月十八日並ニ七月三十一日ノ訓令千八百七十三年十月十三日ノ來州府制附則ヲ見ヨ」此府制ヲ人口壹万以下ノ都府ニ適用スルヿハ千八百五十六年五月十五日ノ勅令及仝年六月十八日ノ訓令ニ詳カナリ○（七十三）千八百六十九年四月十四日ノ斯勒瑞黑斯敦州府政及村法、千八百六十七年三月二十五日ノフランクフールト、アム、マイン府制ヲ見ヨ」國庫經濟トノ分別ハ千八百六十九年三月五日ノ布告ヲ見ヨ○（七十四）第一府尹ハ府ノ推薦セシ候補者中ニ就テ國王之ヲ任ス

（第三）爾他（ハンノーフル）ノ州郡ニ於ル都府（ポムメルン）ノ制ハ仝ク獨立ノ性格ヲ有ス新一前一波一米一拉ニ於テハ特別ノ都府規約ヲ有スルノ外舊時ノ制ヲ遵守セリ而シテ其府尹ハ終身官ニシテ國王ヨリ勅任ス（七十五）阿諾威州ハ修正ヲ經タル特別ノ府制ヲ有ス府年寄會ハ猶斯勒瑞黑斯敦州ニ於ルカ如ク代議會ト合シテ議事ヲ開ク年寄會員ハ其會員ト及是レト仝數ノ議員ヨリ撰擧セラレ終身其任ニアリ（七十六）黑西拿騷（ヘツセンナツソウ）及ホーヘンソルレルン、ジグマリンゲンノ二州ニ於ル都府ハ村ト仝一ノ制ヲ施行ス（七十七）

（原註）（七十五）千八百五十三年五月三十一日ノ布告ヲ見ヨ」其監督ハ縣令及州知事ノ任トス○（七十六）千八百五十八年六月二十四日ノ阿諾威州府制ヲ見ヨ」府吏ノ任免退隱料ノ事ハ千八百六十七年五月八日ノ勅令ニ詳カナリ○（七十七）ヘツシンケンニ於テハ千八百三十三年一月十五日ノ府制ヲ施行ス

第三章　郡

第七十五條　郡ノ自治區ハ即チ亦行政區タリ通常數多ノ町村ヲ包括シテ成ル然レ𪜈若シ一町一村ニシテ一郡タルヘキノ制ニ合フ時ハ一町村ヲ以テ一郡ヲ成ス（之ヲ市（スダット）ト云フ）凡ソ郡ノ境域ヲ變換スルニハ其町村境域ノ變更ニ因テ來ルモノヽ外ハ必ス法律ヲ以テスルヲ要ス（二）郡ハ公共ノ目的（二）ヲ達センカ爲メニ團結セシ自治體ニシテ其負擔スヘキ事務ハ成ハ政府ヨリ之ヲ命シ（三）或ハ自ラ之ヲ議定ス其自ラ議定スル事件ノ範圍ハ判然タル境界ナク町村ニ於テ爲スヘキ事務ニシテ其力不足スルトキハ郡代リテ其義務ヲ擔ヒ又ハ之ヲ補助スル等臨時ノ急ニ應ス而ノ此目的ヲ達センカ爲ニ郡ニ附與スルニ收稅權ノ外特別ノ補助金（四）及一定ノ歲入（五）ヲ以テセリ乃チ斯ノ財產ノ管理及消費ハ郡ノ經濟ニ屬ス（六）

郵ノ制度ハ孛國ニ於テ千八百二十年ニ州ノ布令ヲ以テ之ヲ定メ千八百四十年ニ至リ更ニ郡ニ徵稅權ヲ附與シタルヨリシテ大ニ擴張セリ爾後一端舊制ヲ廢シテ全國

畫一ノ組織ヲ布キタルカ幾千ナラスシテ之ヲ廢シテ舊制ニ復シ新附ノ諸州ニ於テモ亦仝樣ノ郡制ヲ施行セリ然リ而シテ郡ノ自治體ノ完全ノ域ニ達シタルハ實ニ最近ノ改定法ニ據ルナリ此改定法ハ先ツ東孛漏生、西孛漏生、巴郎丁堡（ブランデンブルク）、波米拉（ポムメルン）、細勒西（シュージエン）及薩索尼（サクセン）ノ諸州（郡治章程施行ノ諸州ト稱ス）ニ布施シ追テ其他ノ諸州ニ及ホスコトナシ波森州及西部ノ諸州並ニ新附ノ三州ニ於テハ尙舊制ヲ施行ス故ニ今郡制ヲ論スルニ當リ之ヲ三種ニ分チテ述ルヲ要ス

（原註）（一）千八百七十二年十二月十三日ノ郡治章程第三條乃至五條及千八百七十五年七月八日ノ布告ヲ見ヨ○（二）郡治章程第二條ヲ見ヨ○（三）戰時ノ負擔ハ本書第百三條及百四條ニ詳カナリ○（四）千八百七十三年四月三十日ノ布告第一條乃至第三條ヲ見ヨ」從軍後、後備軍籍ニアル者ニ許可スル貸付金ノ指令ハ千八百七十三年三月三十一日ノ布告ニ詳カナリ○（六）千八百七十七年度郡經濟ノ統計ニ據ルニ歲出總額ハ四千五百萬馬克（内千百萬馬克ハ臨時費）歲入ハ四千四百萬馬克（内貳萬馬克ハ臨時收入）ナリ右歲出總額ヲ百分スレハ其四拾八分半ハ道路河溝費（但シ其半ハ巴郎丁堡、西勒亞及阿諾威ノ分トス）拾七分ハ元債消還及利子支拂、拾壹半ハ郡及警察區事務費（郡治章程ヲ施行スル地方ニ於テ稍多額ヲ要セリ）拾壹分ハ州ノ爲ニスル義務費其他ノ額ハ救恤、懲治、衛生、教育及農業ノ費ニ屬セリ又歲入ノ總額ヲ百分シテ其五拾貳分ハ租稅（大概國稅ヲ標準トシテ徵收ス）拾九分ハ州ヨリノ補助（郡治章程施行ノ諸州及阿諾威ニ於テハ殊ニ多額ヲ占ム）拾貳分ハ公債並ニ郡有財

産ト諸公場ノ收入純益及鳥獸獵鑑札料ニ屬ス郡債ノ總高ハ九千三百萬馬克(其半額ハ記名證券(ハーベルパピロール)ニシテ現有財産ノ價額ハ四千三百萬馬克)ナリ

(第一)郡治章程ヲ施行スル六州ニ於テハ此章程ハ實ニ地方自治ヲ擴張スルノ門戸トナレリ(七)該章程ノ範圍内ニ於テ各郡特殊ノ郡規及郡則ヲ定ムルノ自由アリ(八)凡ソ郡内ニ住居ヲ有スル者ハ郡籍ニ入リ郡籍ニアル人ハ郡務及其代議會ニ參預シ並ニ郡ノ公場ヲ使用スルノ權理アリ而シテ又無俸給ノ郡職ヲ執リ及郡稅ヲ納ムヘキノ義務アリ郡稅ハ國庫ノ直稅ヲ標準トシテ定ムル課稅法ニ於テ徵收スト雖シテ其法ハ毎五年ニ一回修正ヲ加フルヲ得ヘシ凡テ郡ノ需要ハ町村ニ賦課シ並ニ町村内ノ各義務者ニ賦課スト雖モ都府ニアリテハ其組織、村ヨリモ整フカ故ニ各町ノ義務者ニ郡稅ヲ賦課スル事ヲ都府ニ委任シ郡ヨリ之レヲ定メス(九)郡治ノ機關ハ郡會、郡總代及郡長トス郡會議員ノ數ハ都府及各村各其人口ニ應シテ多寡アリ而シテ各村ヨリ出ル代議士中半數ハ數村聯合ノ撰擧區ヨリ出シ半數ハ大地主及營業者ヨリナル組合即チ一定ノ地租及家屋稅通常貳百貳拾五馬克ヲ拂フ者及少クモ營業稅ノ甲第一級ノ中等額ヲ拂フ者ヨリナル組合中ヨリ撰擧ス(十)郡會(十一)ハ市郡(スタットクライス)ニ於ル總代ニ仝シ(十二)郡治ニ係ル監督ハ縣知事ノ任ニシテ其高等ノ監督ハ州知事ノ任トス

(原註)(七)千八百七十二年十二月十三日ノ郡治章程此章程中千八百八十一年三月十九日ノ第一章乃至三章及四章ヲ見ヨ」千八百八十一年三月十九日ノ告示及仝月二十六日ノ郡治章程說明書ヲ見ヨ」郡治程第二編三條(其第七十八條乃至八十八條ハ削除セラレタリ)第二十一條乃至七十七條ハ邑村、警察區長及郡長ノ事ヲ揭ク(八)郡治章程第二十條及百七十六條第一款(九)仝上第十條乃至十二條、百十九條、百二十四條及百七十六條第三款、千八百七十四年六月十日ノ達及千八百七十九年十一月一日ノ達ヲ見ヨ」郡内各部ノ負擔ニ輕重ノ別アルコハ仝章程第十三條百十九條百七十六條第二款並ニ仝上達ニ揭ク」又外商人(ホレンゼン)法理人ノ如キ者(協會々社商會鑛山會社、官有財産ニ郡稅ヲ賦課スルコハ郡治章程第十四條及第十五條ニ揭ク、鐵道會社及保險會社ニ郡稅ヲ課スルコハ千八百七十四年六月八日及九月三十日ノ達ニ依ル」重稅ノ禁ハ郡治章程第十六條ニ揭ク」免稅ハ仝上第十七條及第十八條、訴願ハ仝上第十九條ニ揭ク(十)郡治章程第八十四條乃至百十四條及百八十三條並ニ其ノ附錄タル撰擧規則ヲ見ヨ」千八百七十三年三月十日ノ實施規則及其ノ追加トシテ發行シタル千八百七十六年五月一日及七月二十一日ノ達ヲ見ヨ(十一)郡治章程第八十七條乃至第十七條ヲ見ヨ其事務章程ハ仝第百十八條乃至第百二十五條及千八百七十三年七月七日ノ達其ノ建議及請願ハ仝第百二十六條、郡費出納ハ仝第百二十七條乃至第百二十九條、決議ノ認可ハ仝第百七十六條ニ揭ク(十二)數町ヲ以テ編成スル市區(スタットクライス)マクデフルグハ尋常ノ郡ト其制ヲ仝シクス

右仝樣ノ方法ニ依リ何痕索勒爾(ホーヘンソルレルン)州ニ於テハ四個ノ警察區共仝體ヲ設置シ各町各村ニ於テ其ノ人口ノ多寡ニ應シテ撰任セル代議士ヲ以テ區會ヲ設ク蓋シ此地ニ

於テ大地主ト市町營業人トハ甚タシキ區別ナキヲ以テ普通ノ方ニヨリ撰擧スルヲ得ルナリ但シ何痕索勒爾(ウヰ)侯ハ侯領地ノ所有主タルヲ以テ各區ノ議會ニ於テ爾(ウヰ)立議權(リルストヂンメ)ヲ有ス(十三)獨立議權トハ他人ニ依リテ撰擧セラルヽコトナク全ク其身一個ノ爲メニ有スル議權ヲ云フ

(原註)(十三)千八百七十三年四月二日發布ノ何痕索勒爾州ノ郡制ヲ見ヨ」行政裁判及行政上ノ改定組織モ亦此ノ地ニ施行ス警察區總代ノ行政ニ於ケル權限ノ規定ハ別法ヲ以テ制定スル事トセリ

(第二)波森(ボーゼン)維士發里(ウエストハーレン)及來因(ライン)ノ三州ニ於テハ郡會ハ士族地所有人及町村ヨリ出ル三種ノ豪族(ステンデ)ヨリ成ル(所謂郡等族會(クラッセンステンデ)是レナリ)士族地所有人ハ各々一ノ獨立議權ヲ有シ町ト村トハ代議士ヲ派出ス(十四)郡豪族會ハ郡ノ共仝體ヲ代理シ郡長ノ指揮ヲ受ケテ郡ノ共仝事務ヲ管理シ及郡長ヲ補佐ス又郡內住居ノ者ヨリ徵收スヘキ郡費ヲ議定シ郡內ノ士族地所有人殊ニ其豪族中ヨリ郡長及郡總代ニ任用スヘキ候補者(カンジタート)三名ヲ撰定スルノ權アリ郡豪族ノ事務ヲ監督スル官ハ州知事トス其高等ノ監督ハ內務大臣ノ任トス

(原註)(十四)千八百二十八年十二月二十日ノ波森(ボーゼン)州郡制千八百二十七年七月十三日ノ來因州及維士發里(ウエストハーレン)州ノ郡制ヲ見ヨ」來因州ニ於テハ若シ一郡中士族地所有人五名ニ充タサルトキハ尋常ノ地主ニシテ所有地ノ最モ大ナル者ノ中ヨリ代議士ヲ出サシム千八百三十九年三月二十六日ノ法令及千八百三十六年四月五日ノ內閣令ニ依ル」士族地ノ消滅スル時ノ處置ハ千八百三十五年一月十一日ノ內閣令ニ揭ケ郡等族會ノ撰擧ニ就テハ千八百四十二年六月二十二日ノ法令ヲ見ヨ貴族ノ代理ニ就テハ千八百二十九年二月七日ノ達ヲ見ヨ

(第三)新附ノ諸州ニ於ケル郡豪族會ノ制モ亦前仝樣ノ原則ニ據レリ但第一等族ハ國庫ニ納ムル地租額ニ準シテ撰擧セル大地主ニシテ其數ハ議員總數ノ三分ノ一ヲ超エサルヲ例トスウサースパーデン縣ニ於テハ右三分ノ一ノ制限アルコトナシ又該縣ニ於テハ町村ノ代議士ニ代フルニ所轄警察區ノ役員ヲ以テス凡テ三州ニ於ケル郡豪族會ノ監督ハ縣廳ノ任トス(十五)阿諾威州及ウサースパーデン縣ニ於テハ郡會ノ機務未タ大ニ進歩セス是レ郡會ノ外曩時ノ代議體(狹少ナル組合)尙依然トシテ現存スレハナリ一郡內ニ此ノ如ク二樣ノ代議體アルハ其効ヲ致スヘキ地所ナキモノニシテ爾後須ク此ノ二體ヲ合シテ一議會ニ改ムルヲ要ス

(原註)(十五)千八百六十七年九月二十二日斯勤瑞黑斯敦(シュレスウヰシホルスタイン)州ニ下セル法令第五條乃至第四十二條」千八百七十六年六月二十三日ノラウエブルク(ラウエンブルク)ニ關スル布告第八條及千八百八十年二月五日ノ布告」千八百六十七年九月十二日ノ阿諾威州ニ關スル法令第八條乃至三十八條ヲ見ヨ

第四章　州

第七十六條　州自治體ノ境域ハ通常行政區ト相仝シ伯林(ベルリン)府及侯領何痕索勒爾ノ如キ

地ニアリテモ亦然リ凡ソ州ノ境界ヲ變換スルニハ町村境界ノ變換ニ因由スル場合ヲ除キ必ス法律ヲ以テセサルヘカラス元ト州代議會ハ一州ノ共同行政事務ノ外ニ州ニ關スル法律及一二ノ普通法律ヲモ豫議スルノ權理ヲ有セリ(十六)然ルニ此ノ權理ハ國會開設以來無用ニ歸シ爾來州會ハ復立法ニ參與スルヿナク唯タ州ニ關スル法律按ニ就テ意見ヲ具申スルノミ而シテ此ノ法律案ノ起草及提出ハ專ラ政府ノ掌握スル處トナレリ然レ𪜈又他ノ一方ニ於テハ州ノ擔掌スル事務ヲ大ニ增加シタリ即チ往時中央政府ノ權內ニ屬セシ行政上ノ諸事務ヲ州ニ委任シ是レカ爲メニ國庫ヨリ一定ノ金額ヲ州ニ下附スル事トナレリ(是レヲ州資金(ブロフヒンチヤールホント)ト云フ)(十七)州ハ此金ヲ以テ下等ノ諸自治體(例ヘハ郡ヲ補助シ又ハ直ニ其州ニ屬スル諸營造物(學校、病院、救貧所ノ如シ)及資金ヲ管理ス但シ之ニ關シテ特別ノ規則アリ(十八)

(原註)十六千八百二十三年六月五日ノ布告第三章ヲ見ヨ○(十七)阿諾威州ノ州資金ニ就テハ千八百六十八年三月七日ノ布告、カッセル縣ニ就テハ千八百六十七年三月十六日ノ布告、千八百七十九年九月十六日ノ布告第五條及第六條並千八百六十九年三月二十五日ノ勅令ヲ見ヨ「ウヰースバーデン縣(フランクフールト府ヲ除ク)ニ就テハ千八百七十二年三月十一日ノ布告ヲ見ヨ其ノ他ノ州郡ニ就テハ千八百七十三年四月三十日ノ布告ヲ見ヨ又全國ニ向テ發行セル千八百七十五年七月八日ノ地方補助費規則アリ其配布方ハ千八百七十七年九月十二日ノ法令ニ揭ク斯勒瑞黑斯敦州ハ郡費賠償ノ爲メニ特別ノ資金ヲ受ク千八百七十五年六月九日ノ布告ヲ見ヨ州ノ擔掌スル事務(ランドアルメンウエーセン)孛國ニ於テハ救貧事務ヲ二種ニ分ツ其ノ一ヲ州救貧事務トシ其二ヲ町村救貧事務トス凡ソ貧民ニメ町村ノ救恤ヲ受クヘキ權理ナキ者又ハ之ニ漏レタル者ハ州ノ救恤ヲ受ク懲治事務並ニ恃怙ナキ幼兒ノ救育、產婆ノ保護、盲聾唖風癲及白痴者ノ救助學藝美術ノ奬勵、火災保險事務、貯金所ノ管理、土地改良、農業學校、及道路修築事務等ナリ○(十八)地方補助費規則第二十五條ヲ見ヨ

州ノ憲法ハ猶郡ノ憲法ノ如ク千八百二十年代ニ各州ニ施行セル者ニシテ(十九)爾來郡ノ憲法ト全一ノ變遷ヲ爲セリ即チ初メハ全國書一ノ制ニ依リ後改メテ各州特殊ノ制ヲ用ヒタリ今州ノ自治制ヲ三種ニ分チテ論セントス

(第一)郡治章程ヲ施行スル七州(東孛漏生、西孛漏生、巴郎丁堡(ブランデンブルク)、何痕索勒爾(ホーヘンソルレルン)、波美拉(ポムメルン)、細勒西(シエレー)及薩索尼(ザクセン))此諸州ニ於テハ新定ノ州制ヲ施行シ(二十)其自治ノ機關ハ縣行政裁判官、縣參事會員及州參事會員ヲ撰擧スルノ權アルノ外亦官治ノ事務ニ與ルノ權理アリ(二十一)又州立ノ諸營造物ニ州限リ制定ノ規約令條ヲ下スノ權アリ州自治體ハ其管下ニ屬スル郡ヲ集メテ組成シタル者ニシテ州籍貫屬ノ事、州費負擔ノ義務(二十二)及州會ノ搆成等ノ場合ニ於テ殊ニ其勢力ヲ有ス州會ニハ各郡其ノ人口ノ多寡ニ應シ一名若クハ數名ノ代議士ヲ派出ス州會ハ每二年ニ一回敕命ニ依リ召聚セラル(國王ノ代理トシテ州知事此ノ召聚令ヲ發ス)州會ハ州ヲ代理シ州ノ行政原則、州ノ歲入出豫算及州吏員ノ職制ヲ確定シ州資金ノ支出、土地ノ賣却、州債ノ募集及州

稅ノ賦課ヲ議決シ州自治ノ上等吏員ヲ撰任ス其ノ他請願ノ權理ヲ有シ政府ノ諮問ニ應シテ法律及其ノ他ノ事件ヲ議シ之レニ關スル意見ヲ具申スルノ義務アリ州自治體ノ事務ヲ管理スルハ州總代及州幹事（ランデスジンレクトル）トス但シ州總代ハ事ヲ議シ幹事ハ事ヲ執ルノ機關ナリ州總代ハ議長一名及州會ヨリ撰擧スル僚員七名乃至拾三名ヨリ成ル（二十三）州幹事ハ一名ニシテ常務ヲ執行スルモノトシ州會ニ於テ之ヲ撰擧シ國王ノ批准ヲ得テ之ヲ任ス其ノ任期ハ六年乃至十二年ニシテ其身分ハ總代ノ僚員ニ仝シ總テ州共仝事務ニ屬スル官吏ハ州幹事ノ配下ニ立ツ上等吏員（二十四）並ニ必要ノ事務員、會計吏及諸營造物役員ニシテ皆間任官吏トス（二十五）州自治體ヲ監督スルハ州知事ノ任ニシテ其ノ高等監督ハ內務大臣ノ任トス

何痕索勒爾州ノ自治體ハ右仝樣ノ基礎ニ依リテ組織シ其ノ州會ニハ該州ノ「オーベルエムテル」（元來官名ナレモ世襲ノ久シキ遂ニ爵名トシテ貴族ノ如キモノトナレリ）四家ヨリ各々三名、何痕索勒爾ヒユルステンベルグ、サュルン、及タキシスノ四侯家並ニヘッヒンゲン府及シグマーリンゲン府ヨリ各々一名ノ代議士ヲ派出ス州會ノ議長ハ州總代長ニテ之ヲ兼務ス州總代ハ四名ノ僚員ヨリ成リ州ノ常務ヲ執行ス

（原註）（十九）千八百二十三年六月五日ノ布告ヲ見ヨ此ノ布告ニ基ツキテ殘セル州法ハ下ノ註文（二十）ニ掲ク（二十一）千八百七十九年六月二十九日ノ州制及千八百八十一年三月二十二日ノ布告示ヲ見ヨ（二十二）本書第五十四條及五十七條ヲ見ヨ」百治及官治ノ事務ト行政裁判權トハ郡總代ニ於ルカ如ク一手ニ併掌セサルコトトナレリ（二十三）州內各部ノ負擔ニ輕重ノ差ヲ立ル事ハ右ノ州制第百十條、百十一條及百十九條第二欵ニ揭ク（二十三）州制第四十五條乃至五十二條、事務章程ハ第五十三條乃至五十七條、事務ハ五十八條乃至六十一條、懲戒ノ事ハ第五十一條、州委員ノ一ハ第九十九條及百條ニ揭ク（二十四）州制第九十三條、州ノ上等官吏ハ「州參事（ランデスラート）」或ハ「州法律主任（ランデスジュンディクス）」ナル稱號ヲ有ス千八百七十七年一月二十九日ノ勅令ヲ見ヨ」來因州、斯勒瑞黑斯敦州及黑西拿騷州ニ於テハ千八百七十七年十月二十九日ノ勅令ニ依リ右ノ稱號ヲ用ユ然ルニ阿諾威州ニ於テハ「出納參事（シャツツラート）」其ノ名ノ不適當ナルニ據リ之ヲ用ユ（二十五）陸軍ノ廢兵員ヲ州ノ官吏ニ任用スルコトハ都府ノ爲ニ定メタル規則ニ依ル州制第九十七條ヲ見ヨ

（第二）波森、維士發里及來因ノ三州ニ於ル州會ハ三種豪族（士族地、町及村）ノ代議士ヨリ成レリ西部二州ニ於テハ昔時ノ獨逸帝國ニ直隸セシ貴族特別（第一等）ノ門族トノ之ニ干與ス此ノ貴族ハ獨立議權ヲ有シ相當ノ委員ヲ出シテ其ノ議席ヲ代理セシム（二十六）此ノ三州ニ於ルル財產管理ノ事、日ヲ追テ增加シ隨ヒテ特別ノ行政機關ヲ必要トスルニ至リ竟ニ波森州ニ於テハ州豪族ノ事務委員、維士發里州ニ於テハ州務總代、來因州ニ於テハ州務參事、及州幹事ヲ設置スルニ至レリ

（原註）(二十六)千八百二十三年六月五日ノ布告ニ基キ波森州ニ向テハ千八百二十四年三月十七日ノ布告、千八百三十年十二月十五日ノ法令及千八百四十五年十二月十九日ノ法令、維士發里州ニ向テハ千八百二十四年三月二十七日ノ布告及千八百二十七年七月十三日ノ法令、來因州ニ向テハ千八百二十四年三月二十七日ノ布告及千八百二十七年七月十三日ノ法令ヲ下セリ○(二十七)波森州ハ千八百七十一年八月十六日ノ達及千八百七十五年十二月八日ノ追加令、維士發里州ハ千八百七十一年九月十五日ノ達及來因州ハ千八百七十一年九月二十七日ノ達ニ據ル

(第三)新附ノ諸州ニ於ル州會ノ制モ亦概ネ前ニ仝シ唯ラウエンブルグ郡ハ斯勒瑞黒斯敦ノ州會ヲ離レテ別ニ獨立シ黒西拿騷ニ於テハフランクフールト府ヲ除キカッセル及ウースバーデンノ二縣管轄區ヲ自治體トシ以テ州自治體ニ代ラシメタリ而シテ其ノ第一豪族ハ獨立議權ヲ有スル輩二三ノ外士族地ノ代議士及士族地ナキ地ニ於テハ大地主ヲ以テ之ヲ編成ス黒西拿騷ニ於テハ大地主ト士族地ノ代議士ハ共ニ特別ノ豪族會ヲ成ス又ウースバーデンニ於テハ町及村ノ豪族會ニ代ヘテ各郡ヨリ二名ノ代議士ヲ撰出ス此ノ諸州ニ於テモ亦財產管理ノ事漸次增加セシカ爲ニ州務委員及州幹事ヲ設置スルニ至レリ阿諾威州ニ於テハ州幹事ハ其ノ配下ノ上等吏員ト共ニ合議制ノ官廳ヲ成ス(是チ州幹事廳(ランデスジレクトリウム)ト云フ)

第三編　外交事務

○第一　總論

第七十七條　獨逸帝國ノ建設以來宣戰媾和ノ權(一)ト共ニ獨逸全國ノ外國ニ關係スル事務ハ殆ト悉ク獨逸帝國政府ノ管掌ニ歸セリ是ニ依リテ帝國政府ハ外國ニ對シ一大統合ノ政府トシテ交際シ闔國ノ臣民ニ保護ヲ與ヘ以テ往昔獨逸ノ四分五裂ノ時ニ於ルカ如キ不幸ヲ蒙ラシメサラントス

（原註）(一)獨逸憲法第十一條ヲ見ヨ」開戰ヲ宣告スルニハ外國ヨリノ侵擊ニ原因スル場合ヲ除キ必ス聯邦參議院ノ承認ヲ經サルヘカラス

獨逸ノ各國ハ其外交上ノ權理ニ就テ大ニ制限セラレタリ即其ノ外國ト直ニ交際スル權ハ殆ト全ク消滅シ且ツ獨逸各國相互ノ關係モ亦大ニ其ノ要用ヲ減セリ是レ曩時獨逸各國交互ノ條約ヲ以テ双方ノ關係ヲ整定セシ重大ナル事件ハ帝國ノ法律ヲ以テ之ヲ定ムルニ至リシニ依ルナリ(二)故ニ獨逸各國相互ノ條約ハ專ラ其ノ地方限リノ性質ヲ帶ルニ至リ且ツ多クハ數國共用ノ機關ヲ設置スルカ爲メノ規約ヲ爲スニ止マレリ（例ヘハ數國共用ノ地方裁判所又ハ控訴裁判所ニ關スル盟約ノ如シ）

（原註）(二)李漏生國ニ於テ外國トノ條約ハ國王之ヲ締結スレ𪜈其ノ條約ニ因リテ白國ニ負擔ヲ來シ又ハ國民ニ新ニ義務ヲ負ハシムルトキハ國會ノ承諾ヲ取ルヲ要ス(李國憲法第四十八條)然レ𪜈李國ハ獨逸外ノ諸國ニ外交官ヲ特派スルヲ廢シ惟タ獨逸內ノ諸國ニ外

交官ヲ駐在セシムルノミ

獨逸帝國ノ外國トノ條約ハ皇帝之ヲ締結スト而シテ其ノ事件若シ帝國立法權ノ域內ニ在ルモノニ涉ルトキハ聯邦參議院ノ議決及國會ノ承認ヲ經サルヘカラス今此ノ承認ヲ經ヘキ條約ノ性質ニ就テ之ヲ概別スレハ第一萬國公法上ノ問題(三)及攻守盟約、媾和ノ條約ノ如キ高等政略上ノ問題、第二各國相互ノ交通ヲ利スヘキ內政ニ係ル問題是ナリ此ノ交通ニ關スル條約ヲ類別スレハ左ノ如シ

(第一)貿易及交通ノ道ヲ振起スヘキ通商條約又關稅盟約、親交規約及航海條約ハ一ハ此ノ通商條約ト連帶シ一ハ別ニ之ヲ定ム江河便船ノ條約ハ寧ロ一地方ニ限局スルモノトス運河及鐵道ノ築造ニ關スル條約モ亦然リ之ニ反シテ郵便電信ノ條約ハ一般ノ意義ヲ有シ殊ニ其ノ關係スル區域極メテ廣大ナルニ因リ萬國郵便盟約ヲ要セリ

(第二)他ノ條約ハ双方ニ於テ犯罪人ノ追捕ヲ援助スルノ定欵トス此ノ條約ニ屬スル事件ハ罪人及逃亡人ノ引渡シ、關稅犯則者、田野、山林、鳥獸獵及漁業亂暴人ノ追捕著述及發明物ノ保護及商標ノ保護等ナリ

(第三)條約ノ第三類ハ國民ノ身分殊ニ居住、國民籍ノ得喪放逐ニ遇ヒタルモノヲ納レ及貧困者ヲ救助スル事、訴訟ノ際裁判費用ヲ免除スル事及遺物ヲ處理スル事等

ナリ

(原註)(三)海上法ノ原則ニ關スル規約ハ本書第三百六十五條、奴隸賣買ノコトハ本書第三十四條ノ註文、戰地ニ於テ負傷セシモノノ、寬待ニ關スルゲンフ府ノ萬國條約ハ本書第九十八條ニ揭ク

○第二　外務ノ機關

第七十八條　獨逸帝國外交事務ノ中央衙門ハ帝國大宰相一機關タル外務官(ダス、アウスヴルチ、ーゲ、アムト)是レナリ(四)此ノ官ハ千八百七十年孛國ノ外務省ヲ獨逸帝國ニ移セシ後始メテ設置セラレタルモノニシテ猶孛國ノ舊外務省ニ於ルカ如ク政略局ト貿易交通及其他ノ事務ヲ處理スル局トニ區別ス其ノ他外交官試驗委員並ニ羅馬及雅典府ノ古物考究所ハ帝國總督府ニ直隸ス公使及領事ハ此ノ外務官ニ屬ス(五)

(原註)(四)本書第十九條チ見ヨ○(五)職務不奉ノ罰及官ノ秘密ヲ漏泄セシ罰ハ刑法第三百五十三條甲、公使及領事ノ賜暇願及代理ハ千八百七十九年四月二十三日ノ法令及千八百八十一年二月七日日當、車馬費及轉居料ハ千八百七十九年五月一日及千八百八十一年三月二十八日ノ法令ニ揭ク、是等ノ法令ヲ孛國ノ外交官ニ適用スル「ハ千八百七十九年四月二十三日ノ法令ニ揭ク、其ノ外交官及官任領事ノ屬スル裁判區ハ獨逸帝國內ノ最終住居地トス訴訟法第十六條、刑法第十一條チ見ヨ外國公使館ノ人員ハ其國ノ裁判ヲ受ケサルモノトス治外法權(エキステルトリアリテート)領事ニ關シテハ唯タ條

約ヲ以テ確定セシ場合ニ限リ治外法權アルノミ千八百七十七年一月二十七日ノ全法編成法第十八條乃至第二十一條ヲ見ヨ」

第七十九條　在外公使館ノ高等官吏ハ歐洲各國普通ノ慣例(六)ニ從ヘハ全權大使(ポートシヤフトゞサンテ)、全權公使、及辨理公使(ミニストルレジデント)ノ別アリ是皆位階等級アリテ相區別ス(七)在外使節ノ任ハ皇帝之ヲ命シ又外國公使ヲ認メ及之ヲ受ル事モ皇帝ノ權ニ屬ス(八)

(原註)(六)千八百十五年三月十九日ノ巴里條約、千八百十八年十一月二十一日ノアーフェン條約、千八百八十年七月三日ノマロッコ國トノ保護條約ヲ見ヨ○(七)現今外國ニ駐在シテ獨逸帝國ヲ代理スルモノハ全權大使六名(佛蘭西、大貌利顯、伊太利、墺地利、魯西亞及土耳基ニ於テ各々一名)全權公使十三名(比利時、和蘭、瑞士、嚊國、瑞典、葡萄牙、西班牙、羅馬尼、希臘、支那、日本貌拉日利及北米合衆國ニ於テ各々一名)及辨理公使九名(塞耳維、マロッコ、墨西古、中央亞米利加、格倫維ウェヲツエラ、百露及エクワードール、智利及ラプラタ國ニ於テ各々一名ナリ)孛國ヨリ獨逸各國ニ派遣セル全權公使ハ巴威里、瓦敦堡、巴丁、黑西王國薩索尼駐住ノ公使ハアルテンブルグ、アンハルト及サクセンワイマール兩シュワルツブルクノ公使ヲ兼任ス其ノ公使ハブラウンシウ及漢堡キ、及兩メクレンブルグニ兼務ス其ノ公使ハプレーメン、リユベツノ諸國ニ於テ各々一名トス○(八獨逸憲法第十一條ヲ見ヨ」

第八十條　領事ハ元ト貨物賣買計算委員ニ濫觴ス此ノ委員ハ中古ノ世、歐洲ノ大市場ニ於テ各國ノ商人各其國人ノ爲メニ設ケタルモノニシテ當時其長ヲシテ自國商人ノ權理ヲ保管セシメタリ領事ノ今日ノ體裁ハ英佛二國ニ於テ數百年ノ久シキヲ經テ漸ク完備ニ至リタルナリ獨逸ニ於テモ帝國ノ建設以來英佛ノ先例ニ倣ヒ其領事章程ヲ定メタリ

領事ハ獨逸外ノ商業場ニ於テ獨逸國及其ノ臣民ノ利益、就中貿易、航海及交通ニ關シテ之ヲ保護振勵スルヲ以テ其職トス領事ノ任ハ皇帝之ヲ命ス(九)又外國ノ新任領事ノ獨逸國ニ來ルニ際シ之ヲ認ムルヿモ皇帝ニ屬ス(十)

領事ハ重要ノ場所ニアリテハ官任ナリ(官任領事)其ノ他ノ場所ニアリテハ私人(多クハ商人)ニ領事ノ事務ヲ委任ス(撰擧領事)總領事ハ數多ノ領事及副領事ヲ統轄スルノ任アリ凡テ領事ハ大宰相ノ認可ヲ經テ其ノ代理委員ヲ任スルヿヲ得ヘシ(十一)

領事ノ職務ハ證書ノ奥印、保證書ノ下附、公証人ヨリ發セル公文ノ領收、遺物ノ保管、仲裁裁判(ツリビデルリツサ)、原被兩造ヨリ各々其ノ信用スル人ヲ撰ヒテ双方ノ爭議ヲ裁定セシムルヿヲ仲裁々判ト云フ)ノ判決ヲ決スル事、免許鑑札ノ交付、自國船舶ノ保護及監視等ナリ故ニ自國ノ船舶、領事管轄區ニ至レハ其ノ船長タルモノ其ノ領事ニ到着ノ旨ヲ届ケ出デサルヘカラス(十二)其ノ他特別ノ因由ヨリ領事ニ付スルニ証據物ヲ糺問セシメ及身分ヲ保証セシムルノ權ヲ以テシ(十三)且ツ領事ニ裁判權ヲ施用セシムルヿアリ(十四)其ノ領事裁判ニ不服ナル者ハ獨逸帝國

ノ大審院ニ控訴スルヲ得セシム(十五)領事ノ取立ル手數料ハ法律ヲ以テ之ヲ定ム(十六)

其ノ他領事ノ事ハ我國ト外國トノ間ニ定メタル領事條約書ニ揭クルカ如シ

(原註)(九)千八百六十七年十一月八日ノ領事ニ關スル法令ヲ見ヨ○(十)領事ノ事ハ獨逸各國ヨリ帝國ニ移シ殆ト餘ス處ナケレ𪜈獨リ此ノ權ノミ一ノ例外トシテ尙、各國ニ殘留セリ○(十一)領事ノ數ハ六百四拾一名ニシテ其內五十六名ハ官任領事(十七名ハ總領事、三十七名ハ領事、二名ハ副領事)トス孛國ハプレーメン、グックスハーフエン、リュベツキ、ウスマール及コストックニ領事ヲ置ク○(十二)千八百八十年三月二十五日ノ布告及仝年七月二十八日ノ實施令○(十三)千八百七十年五月四日ノ布告ヲ見ヨ○(十四)千八百七十九年七月十日ノ布告、千八百七十九年九月十日ノ訓令ヲ見ヨ」埃及國ニ關シテハ千八百七十四年五月三十日ノ布告、千八百八十年六月五日ノ布告及千八百七十五年十二月二十三日ノ法令並ニ千八百八十年六十二月二十三日ノ法令アリ」ポスニヱン及ヘルツエゴーウヰーナニ關シテハ千八百八十年六月七日及十二月二十三日ノ法令アリ○(十五)千八百七十九年七月十日ノ布告第十八條及三十六條ヲ見ヨ○(十六)千八百七十二年二月七日ノ布告ヲ見ヨ○(十七)千八百七十二年七月一日ノ伊國トノ條約、千八百七十四年十二月十二日ノ西班牙國トノ條約、千八百七十二年一月十二日八日ノ魯國トノ條約、千八百七十一年十二月十一日ノ北米合衆國トノ條約ヲ見ヨ」和蘭國ニ關シテハ千八百五十六年六月十六日ノ孛蘭條約ヲ帝國政府ニテ繼踐セリ千八百七十二年一月十一日ノ告示ヲ見ヨ其ノ他、領事ノ事ニ關スル定款ハ本書第三百五十八條ノ註文通商條約ノ標ニ就テ之ヲ見ヨ

第四編　陸軍及海軍

○第一　總論

第八十一條　兵馬ハ主トシテ外寇ニ對シ國家及其臣民ヲ保護スルカ爲ニ必要ノモノトス(一)凡ソ外國トノ關係ニ於テ兵力ハ最缺クヘカラサルノ援助ヲ爲ス蓋シ外國ニ對シテハ兵力ニ藉リテ始メテ國是ヲ固フシ安全ヲ保ツヲ得レハナリ故ニ獨逸帝國建設ノ際獨逸全國ノ兵權ヲ帝國政府ニ統一セシハ兵馬ノ本性ニ於テ當サニ然ルヘキ必要ノ事トス加之獨逸帝國再興ノ基因ハ全ク兵制ノ組織ニアリキ何トナレハ獨逸國ノ地位タル兵制完備ノ强國ニ圍繞セラレ四方敵ヲ受ルニ因リ精鋭ノ兵馬ヲ備フルニ非サレハ其國ヲ維持スルヿ能ハサルハ言ヲ俟タサルヲ以テ國人漸ク曩時獨逸聯邦ニ於ケル軍隊ノ編成ノ如キ弛緩ナル團結ニテハ寔ニ危險ノ地位ニ立ツヿヲ悟リ隨ヒテ全國ノ兵固ク相團結シ一令ノ下ニ統轄セラルヽノ喜タ必要ナルヲ了知シタレハナリ(二)

斯ノ如ク全國兵馬ノ權ヲ帝國政府ニ統一スルニ當テ孛國ノ兵制ハ實ニ其基礎トナリ孛國ニ於テ既ニ大ニ經驗シタル普通兵役ノ法ヲ更ニ獨逸全國ニ擴張セリ(三)而シテ陸軍海軍共ニ全ク帝國政府ニ移リタリリ雖モ其方法相同カラス即チ海軍ハ元ト全ク孛國ノ管轄ナリシカ故ニ悉ク之ヲ獨逸帝國及帝國政府ニ讓リシモ(獨乙憲法第五十三條

之ニ反シテ陸軍ハ聯邦ノ種々ノ藩兵（コンチンジント）ヲ集メテ編成シタルモノナルカ故ニ聯邦各政府ハ帝國兵權ノ下ニ立ヲナカラ尚兵權ノ一分ヲ保有セリ但此ノ藩兵ニ關スル權ハ帝國ノ兵權ニ由テ固ヨリ大ニ制限セラレ其權ヲ以テ全國晝一ノ兵制ヲ破ルヿ能ハス而シテ軍隊ハ外國ニ對シ一團ノ全体ヲ成スヘキモノナルカ故ニ藩兵ノ異同ニ拘ラス凡テ之ヲ「獨逸帝國ノ兵」ト稱ス

帝國ノ兵權ト聯邦ノ藩兵權トノ間ニ矛盾ノ存スルアリト雖モ孛國及エルサスロートリンゲン州ニ就テハ此ノ二權皇帝ノ一身ニ合屬スルカ故ニ此ニ因リテ右ノ矛盾既ニ大ニ減少セリ且他ノ諸邦ニ就テモ彼ノ陸兵合約（ミリテールコンヴェンチオン）ノ締結ニ因リ同ク右ノ矛盾ヲ減殺セリ既ニ此ノ合約ニ因リ諸邦ノ藩兵ハ孛國ノ藩兵ト多少合併シタル者アリ現今特別ノ藩兵ヲ有スルハ唯タ巴威里亞（バイエルンウエルテンベルフ、サックセン）、瓦敦堡薩索尼、及ブラウンシワイヒ（ブラウンシワイヒ）ノ諸邦ノミ但右ノ諸邦中兵權ニ關シ一定ノ特權ヲ保有スルハ瓦敦堡及巴威里亞ノ二邦トス而シテ巴威里亞ノ權ハ瓦敦堡ヨリモ更ニ廣大ナリトス其他各邦ノ藩兵ハ獨逸帝國兵制ノ發令ニ因リ固ク團結シ爾來年月ノ進ムニ隨ヒテ其團結益々堅牢トナリ復解離スヘカラサルニ至レリ今此ノ兵制ノ梗概ヲ言ヘハ左ノ三大綱トス

（第一）凡ソ兵馬ノ費用ハ帝國ノ國庫ヨリ支辨ス平時ノ兵員ハ大略人口ノ百分一ニ適スルヲ度トシ帝國ノ法律ヲ以テ之ヲ確定シ時々國會ノ承認ヲ經ヘキ事トス豫算課目中巴威里亞瓦敦堡及薩索尼ノ藩兵費ヲ別ニ揭クルハ唯形式上ノ事ナルノミ

（第二）獨逸皇帝ハ戰時及平時ニ於テ兵馬ノ元帥タリ皇帝ハ又軍隊檢閱ノ權ヲ有シ及現役兵員隊伍ノ區分（四）軍隊ノ配置及軍律ヲ定ム其他出陣ノ準備ヲ命シ戒嚴令ヲ發シ並ニ一切ノ高等士官ヲ任命ス（合約ニ因テ合併セシ藩兵ニアリテハ皇帝又其下士官ヲ任命ス）聯邦ノ各君主ハ其藩兵ノ指令官トナリ其兵ヲ檢閱スルノ權アリ（五）瓦敦堡國王ハ士官任免及兵員配置ニ就テ稍廣キ權分ヲ有ス巴威里亞ノ藩兵ニ就テ皇帝ハ平時ニ於テ之ヲ檢閱スルノ權ヲ施行スルノミ

（第三）軍兵ノ編成訓練及裝備ハ全國一樣ノ定式ニ遵フ此ノ定式ノ殊ニ顯然タル者ハ巴威里亞兵ヲ除キ一切ノ軍隊皆整然秩序アル號數ヲ有シ其被服モ亦二三ノ例外ヲ除キ至ル處同一ノ式ヲ用ユルニアリ其他各邦ノ藩兵ハ帽章ヲ以テ相區別スルニアリ然リ而ノ兵制改良ノ中最モ重要ナルハ孛國ノ軍規ヲ帝國ニ移シタルノ一事トス即チ孛國ノ全國皆兵ノ制ヲ取リテ之ヲ獨逸兵制ノ基礎トナシタルハ勿論孛國ノ軍事ニ關スル法令ハ大概皆之ヲ獨逸全國ニ敷行セリ（六）是ニ由リテ獨逸帝國ノ兵權永ク其一致統全ヲ保チ同時ニ各邦君主ノ軍令權ニ一定ノ制限ヲ置クヿヲ得タ

リ

抑兵制ノ要規ハ兵員ノ補充及隊伍ノ編成トス故ニ是カ爲メニ特別ノ軍務官ヲ設ケ諸洲ノ軍務ヲ管理セシム又兵役ニ係ル一身上ノ義務ノ外軍務上ヨリ帝國人民若クハ町村ニ物件ノ負擔ヲ命シ及其所有權ヲ制限スルコアリ今次ニ此等ノ要目ヲ說述シ結末ニ於テ海軍ノ制ヲ說クヘシ

（原註）(一)內亂ノ鎭壓ニ兵力ヲ用ユル事ハ本書第二百四十八條ニ掲ク(二)兵力ヲ以テ罪人ヲ逋捕シ及之ヲ一時拘留スルコハ千八百八十一年一月二十九日ノ內閣令及同日ノ訓令ニ詳カナリ○(三)本書第五條ヲ見ヨ○(四)軍兵及兵役ノ効用及其歷史上ノ進步ハ本書第二十九條ニ詳說ス○(五)是レ別ニ法律上ノ定規ナキ㕮ニ限ル○(六)獨逸憲法第六十三條乃至六十六條、六十八條及千八百七十四年五月二日ノ獨逸帝國陸軍令第六條乃至八條ヲ見ヨ○(七)獨逸憲法第六十一條及千八百六十七年十一月七日及十二月二十九日ノ法令ヲ見ヨ

○第二　軍兵ノ補充及編成

第一章　兵役

第八十二條(甲)兵役ハ全兵制ノ基礎ヲ爲シ全獨逸國ノ臣民悉ク之ニ服シ他人ヲ以テ其役ニ代ラシムルコヲ許サス(一)凡ソ帝國ノ臣民ニシテ軍務ニ堪ヘ又ハ其職業相當ノ軍役ニ堪ユル者ハ皆之ニ服スルノ義務アリトス獨リ皇族、各邦君主ノ門族及特權アル

高等貴族ノ一門ハ服役ノ限ニ非ストス(二)兵役ハ年齡滿二十歲ニ達スル曆年ヨリ始マリ其期限ハ現役ニ就キタル時ヨリ起算シ十二年ニシテ終リ其內三年ハ常備、四年ハ豫備、五年ハ後備兵役ニ服スルモノトス豫備及後備兵役ノ期限ハ猶常備兵役ノ如ク同一ノ時日ヨリ起算ス但服役滿期後ニ施行スル春期若クハ秋期徵集ヲ終リテ始メテ軍務ヲ離ル、モノトス戰時ニ於テ兵役ノ期限ハ一ニ需用ノ緩急ニ應シテ之ヲ定ム

兵役ニ因リテ高等學術及工藝ノ養成ヲ成ルヘク阻障スルコナカラシメンカ爲メニ一年間服役志願者ヲ證明スヘキ權理アル學校ノ證書ヲ有シ又ハ政府ノ試驗ニ及第シテ相當ノ學識アルコヲ證明シ(三)且ツ自費ヲ以テ被服及其他ノ需用ヲ支辨スル者ハ一年間現役ニ服スルコトヲ得セシムルモノナリ此制ハ同時ニ又專ラ豫備軍及後備軍ノ士官ヲ養成スルノ用ヲナス他ノ義務者ニアリテモ亦三年間又ハ四年間服役志願ヲ許シ体格強壯ノモノハ既ニ滿十七年ヨリ入營ヲ許シ且ツ其所屬ノ兵種ヲ撰ブノ自由ヲ與フ其他、同一ノ理由ニ基キ小學校教員及候補者ハ更ニ短キ年月間(通常唯六週間ノ)演習ヲ終ル後、豫備軍ニ入ルコヲ得セシム

兵役ハ常備兵役ト共ニ豫備、後備及補充豫備ノ兵役ヲ包含ス補充豫備ノ兵役ニ就クヘ

キ者ハ歸休兵ト稱ス

（原註）「二千八百七十四年五月二日ノ獨逸帝國陸軍令及千八百八十年五月六日ノ追加令ヲ見ヨ」兵役ノ法ハ既ニ此ノ令發行前ヨリ施行シタリ獨逸憲法第五十七條及五十九條並ニ千八百六十七年十一月九日發布ノ兵役法ヲ見ヨ」右ノ陸軍令ヲ實施スルカ爲ニ千八百七十五年九月二十八日ヲ以テ發布セル諸規則條例左ノ如シ

（甲）兵役條例、分チテ補充規則徴集規則ノ二部トス又千八百八十年八月三十一日ノ追加規則アリ

（乙）軍隊編成令、是レ兵役條例中軍務上ニ關係アル分ヲ補全スルモノニシテ前ノ如ク二部

（徴募規則及後備軍規則）ニ分チ其附錄ニ軍醫及軍馬醫ノ規則ヲ掲ク又千八百八十年八月二十六日ノ追加規則アリ

（二）歸化人及外國人ノ兵役ハ補充規則第十九條ニ掲ク常備兵役ニ關シ外國移住ノ制限ハ本書第三十三條ノ註文及補充規則第二十五條ニ詳カナリ」外國ニ移住セシモノハ外國臣民ノ戸籍ニ入ラサル間ハ常備兵役ニ服スルノ義務アリ帝國陸軍令第十一條ヲ見ヨ」瑞西トノ條約ニ依レハ獨瑞兩國ノ臣民ハ相互ニ其移住國ノ常備兵役ニ就カサルモノト定メタリ千八百五十九年十一月二十六日ノ達ヲ見ヨ」兵役令ニ背キタルモノハ、罪ハ載セテ刑法第百四十條乃至百四十三條ニアリ

第八十三條（乙）常備兵役ニ當ル者ハ徴募ニ應シ且ツ之カ爲メニ定メラレタル届出ヲ爲シ及自身出頭スルノ義務アリトス自身出頭ハ本人ノ住居地ニ於テシ又ハ其寄留地ニ於テシ敢テ本籍ノ異同ヲ問ハス兵役適齡ノモノニアリテモ全帝國ヲ通シテ自由ニ遷居スルヲ得

常備兵役ノ免否ニ就テ左ノ四則アリ

（一）惡ク格例ニ合ヒ現役ニ堪ユルモノニアリテハ其格例ノ度ニ應シ各種ノ兵ニ就カシム其順序ハ抽籤ニ依リテ之ヲ定ム（三）

（二）全ク不合格ノモノハ之ヲ免役トシ不正者（徒刑ニ處セラレタルモノ又ハ國民名譽權ヲ失亡セシモノ）ハ之ヲ除名ス

（三）格例ニ缺クル處アルモ一定ノ兵役ニ堪ユヘキモノハ之ヲ補充豫備兵ニ編入ス

（四）一時ノ不合格ニ止ルモノハ常備兵役ノ第一期又ハ第二期ニ於テハ次回ノ召集マテ猶豫ヲ與ヘ第三期ニ於テハ補充豫備兵ニ編入ス

其他、抽籤ニ依リテ過剩員トナリタルモノ、刑事ノ糺問中ノモノ又ハ其家計ノ爲メニ召集ヲ猶豫スヘキモノモ亦上文第四則ノ如ク處置ス召集ヲ猶豫スヘキ場合ハ生計ノ道ナキ家族ノ給養ノ爲メ、農業若クハ工業ヲ維持スル爲メ、學業研究ノ爲メ及永ク外國ニ寄留スルトキニ限ルノミ但シ學業研究及外國寄留ノ場合ハ一時ノ猶豫ニ止リ之ヲ補充豫備兵ニ編入スルヲ許サス又一旦入營ノ後其格例ニ缺失ヲ生シ又ハ現役猶豫ノ理由ヲ生スルニ由リテ其者ヲ除隊スルトキニ於テモ亦然リ右ノ外毎年、服役

二年後ノ兵員若干名ヲ除隊スルコトアリ是レ其所属軍隊ノ處分ニ出ルモノニシテ其兵員ハ服役期限ノ第三年中ニ欠員アレハ再ヒ入營ノ令ニ應セサルヘカラス而シテ此處分ヲ行フニ當リテモ本人ノ家事ヲ參酌スルヲ例トス此ノ如ク服役二年後ノ兵員若干名ヲ除隊スルハ畢竟熟練兵ノ數ヲ增加スルカ爲メナリ補充兵徵募官ト軍隊指令官トノ處分ニ依リテ除隊セラレタル兵員ハ歸休兵ノ部ニ属ス既ニ募集セラレテ未タ入營スルニ至ラサリシ新兵ニアリテモ亦然リ

（原註）三現役ニ就クヘキモノヽ身幹ハ一、五七「メートル」以上トス

第八十四條(丙)常備兵役ノ滿期後ニ除隊セラレタル兵卒ハ豫備兵役ニ服シ豫備兵役ノ滿期後ハ後備兵役ニ就ク豫備及後備軍ノモノハ熟練セシ兵卒ニシテ常備軍ノ後援ヲナシ其不足ヲ補フモノトス故ニ常備豫備及後備ノ三軍ハ元ト同性同質ノモノニシテ其相異ナル處ハ唯タ晚年ノ服役者ヲ後備軍トシ之ニ與フルニ初年ノ服役者ヲ以テスルニアルノミ隨ヒテ每年施行スル徵集モ服役初年ノモノヨリモ諸般ノ便益ヲ以テスルニアリ即チ

（第一）豫備兵役ニ當ルモノ家計及職業ノ爲ニ其服役ヲ豫備兵服役期限ノ最終一年迄猶豫セラルヽヲ得ルモノヽ員數ハ豫備兵總員ノ百分二ヲ超ユヘカラス又後備軍ノモノモ同樣ノ事故ノ爲メニ其服役ヲ後備兵役期限ノ最終一年迄猶豫セラルヽヲ得ヘシ但シ其員數ハ豫備及後備兵總員ノ百分三ヲ超ユヘカラス服役猶豫ノ請求ハ每年ノ檢閱時期中增員セラレタル補充委員ニ於テ之ヲ裁決ス

（第二）必要缺クヘカラサル官吏ハ高等ナル軍務官及行政官ノ決ニ依リ其服役ヲ後備軍ノ最終期年迄猶豫セラルヘシ而シテ之ニ属スル官吏ハ他人ヲ以テ代ユヘカラサル軍務ニ從事スル官吏代人ヲ缺ク處ノ僧官學校教員水先案內出納官及國境監守並ニ一切ノ郵便電信官鐵道及牧馬官憲兵及警保吏（シュツツロイア）卒是ナリ

豫備及後備軍人ハ時々演習ノ爲ニ徵集セラレ而シテ若シ演習又ハ常備軍後援ノ爲ニ徵集セラレタルトキハ無論軍律ニ服スルモノトス其他ノ場合ニ於テハ單ニ一般ノ國法ニ服スルノミニシテ軍務上ノ監督ヲ受クルノ外別ニ制限セラルヽヿナシ該軍人ハ許可ヲ得テ外國ニ旅行スルヿヲ得ヘシ外國ニ移住スル事モ亦之ヲ禁スルヿナシ但士官及之ト同等ノ醫官ハ外國移住ニ當テ豫シメ准許ヲ得サルヘカラス

第八十五條(丁)補充豫備兵役ハ唯戰時ニ於テノミ徵集セラルヘキ兵員之ニ服スルノ義務アリ補充豫備兵ハ騎兵ヲ除クノ外各種ノ隊ヨリナリ之ヲ二等ニ分ツ一等補充豫備兵ニ属スルモノハ(一)常備兵役ノ抽籤ニ當ラサルモノ(二)家事ノ關係アルモノ(三)体格ニ僅少ノ缺失アルモノ及(四)一時勞役ニ堪ヘサルモノニシテ平時入營セサリシ義務